

نشأة وتطور الصحافة الكردية على مر العصور

77 عامًا على استشهاد قاضي محمد رئيس «مهاباد»

«كردستان»... من «البدرخانين» إلى «مركز الخليج»

دليار جزيري:

■ المناطق الكردية كانت
الأكثر اندماجًا بـ«الثورة»
لإسقاط نظام البعث

كردستان

صوت كل الشعوب المقهورة



الصحافة الكردية...

تاريخ من النضال والكفاح



www.alkhalej.net

كردستان

ملحق يصدر مع مجلة شؤون إيرانية

العدد السابع

السنة الأولى

شوال 1445 هـ

أبريل/نيسان 2024م

رئيس المركز

شريف عبد الحميد

Sherif Abdelhamied

Center-in-Chief



جميع الحقوق
محفوظة

محتويات العدد

- الافتتاحية.. 126 عاماً بين الإصدارين: «كردستان»... من «البدرخانيين» إلى «مركز الخليج» 4
- الصحافة الكردية... تاريخ من النضال والكفاح (مقدمة الملف)..... 6
- بعد 126 عاماً من إصدار أول جريدة.. تاريخ الصحافة الكردية 8
- 126 عاماً من النضال.. نشأة وتطور الصحافة الكردية على مر العصور 16
- رواد الصحافة الكردية.. الأمير مقداد مدحت بدرخان 27
- كامران بدرخان 29
- جلادت بدرخان 32
- صالح زكي بك صاحبقران 35
- محمد صالح بدرخان 36
- حسين حزني موكرياني 37
- سليمان جفنيك 38
- موسى عنتر 40
- الإعلام الكردي 42
- أول مطبعة كردية 45
- تأمر «إيراني بريطاني أمريكي» قضى على «الجمهورية الكردية» 46
- 77 عاماً على استشهاد قاضي محمد رئيس «مهباد» 46
- الرئيس المشترك لـ«الإعلام الحر» في شمال وشرق سوريا لـ«كردستان» دليار جزيري: المناطق الكردية كانت الأكثر اندماجاً في «الثورة» لاسقاط نظام البعث... وإنهاء سياسات الاستبداد وقمع الحريات 48
- الصحافة الكردية في عيدها الوطني... جردة حساب 54
- عيد الصحافة الكردية 56
- بروفائيل.. شعوره بالانتماء القومي وأنه لا يعرف شيئاً عن تاريخ قومه.. محمد أمين زكي... أول مؤرخ في العصر الحديث بحث «الجدور التاريخية» للأمة الكردية 58
- صورة من التاريخ 59

المراسلات:

البريد الإلكتروني (التحرير): e-mail : alkhalajnet@gmail.com

الاشتراكات:

25 دولارًا أمريكيًا

باقي دول العالم: 50 دولار أمريكي.

حوالات الاشتراك

باسم رئيس المركز:

sherif5566@gmail.com

ثمن النسخة:

مصر 30 جنيه مصري- السعودية 15 ريالاً - الكويت 1,5 دينار - الإمارات 15 درهماً - مملكة البحرين 1,5 دينار - سلطنة عُمان 1,5 ريال - لبنان 5000 ليرة - الأردن 2,5 دينار - الجزائر 300 دينار - المغرب 30 درهماً - تونس 5 دنانير - فلسطين 5 دولارات.

Austria, France, Germany and Italy:

EURO 6 - United Kingdom £3 - USA \$5.

126 عامًا بين الإصدارين

«کردستان»... من «البدرخانيين» إلى «مركز الخليج»

الصورانية أيضاً المستخدمة من قبل قسم من الكرد في إيران والعراق. كان مقدار يعلم أن النضال من أجل نيل الحقوق، لا ينحصر في خوض الحروب المباشرة، بل آمن بضرورة نشر الوعي بين أبناء جلدته أولاً، وتعريفهم بحقوقهم والمظالم التي يتعرضون لها فكانت انطلاقة صحيفة «کردستان» خطوة في هذا الاتجاه فكان يتم تهريبها الصحيفة الى تركيا الحالية عبر سوريا.

لماذا القاهرة ؟

كانت مصر في أواخر القرن التاسع عشر، في أوج عطائها الثقافي وبعيدة عن سيطرة العثمانيين. لذلك، كانت القاهرة بالنسبة لمقداد مدحت بدرخان وشقيقه عبد الرحمن، المكان المثالي لإصدار صحيفتهم ونقطة انطلاق مناسبة لنجاح مشروعهم السياسي والثقافي، بالإضافة إلى مساعدة الأسرة العلوية له لنشر أفكاره من هناك. فكانت ولادة أول صحيفة معنية بحقوق الكرد ولغتهم وحملت اسم «کردستان» وصدرت من دار الهلال في القاهرة عام 1898 وسلطت الضوء على معاناة الكرد ونشرت الوعي بينهم وحثتهم على الثورة والمطالبة بحقوقهم.

طبعت ثلاثة آلاف نسخة من الصحيفة ووزع معظمها مجاناً في مناطق الكرد وجرى نقلها إلى هناك عبر بيروت ودمشق بشكل سري. لكن العثمانيين، أدركوا خطورة



الأمير مقداد مدحت بدرخان

عن الدولة التركية، من ضمنهم أمين عالي بدرخان وأبناؤه الخمسة (ثريا وجلادت وكميران، وصدار، وتوفيق)، فاضطروا جميعهم إلى الهرب خارج تركيا وتوزعوا بين عدة دول. سافر أمين عالي ونجله الأكبر ثريا، إلى مصر، أما جلادت وكميران وتوفيق وصدار فلجأوا إلى سوريا ومنها إلى ألمانيا.

قفزة تاريخية

من منفاه في القاهرة، أصدر مقداد مدحت بدرخان (شقيق أمين عالي) صحيفة «کردستان» باللغة الكردية، اللهجة الكرمانجية، المستخدمة على نطاق واسع في تركيا وسوريا وأجزاء من العراق وإيران، ثم شملت اللهجة

يحتفل الكرد في جميع مناطق وجودهم (تركيا وإيران والعراق وسوريا) والمهجر، في 22 من أبريل/نيسان من كل عام بيوم «الصحافة الكردية» نسبة إلى ذكرى صدور أول صحيفة كردية في القاهرة عام 1898.

الأسرة البدرخانية

جاءت الانطلاقة الأولى للصحافة الكردية من القاهرة في عام 1898، في فترة حكم الخديوي عباس حلمي الثاني (سابع من حكم مصر من أسرة محمد علي باشا).

أصدر صحيفة «کردستان» الأمير مقداد مدحت بدرخان، ابن الأسرة البدرخانية العريقة، التي حكمت جزيرة بوطان، والتي تمتد جذورها إلى عام 1260، وكان آخرهم بدرخان باشا الذي حكم الإمارة حتى عام 1847، حيث كانت نهايته على يد ابن عمه يزدان شير الذي تحالف مع الدولة العثمانية في القضاء على الإمارة.

بعد القضاء على حكم البدرخانيين في الإمارة، تم إبعادهم جميعاً، حيث وضع البعض منهم تحت الإقامة الجبرية في إسطنبول بينما تم نفي قسم من العائلة إلى مختلف أرجاء السلطنة العثمانية مثل جزيرة كريت ودمشق وعكا.

وعندما وصل الكماليون إلى سدة الحكم في عام 1922، أصدرت الحكومة التركية الجديدة أحكاماً بإعدام بعض البدرخانيين بتهمة محاولة الانفصال

الأذريون الكرد إلى إعلان جمهورية كردستان الحمراء التي امتدت من عام 1923 إلى 1929 في ناغورنو كاراباخ، وهي منطقة هامة تقع بين أرمينيا وأذربيجان.

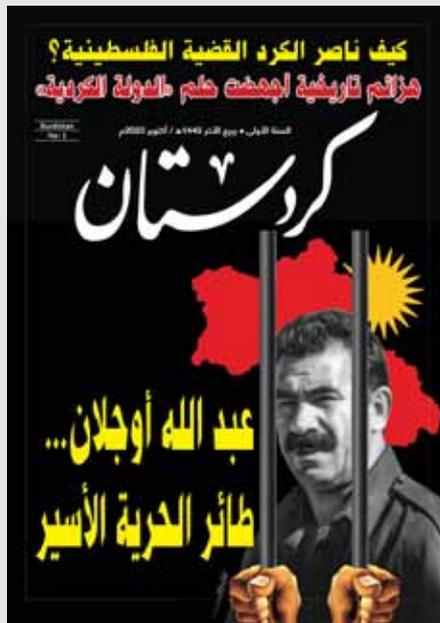
- **جمهورية آارات:** خاض الكرد سلسلة من المواجهات مع تركيا بدأت بثورة في مناطق جبال آارات باسم «ثورة آغري» عام 1930، بقيادة إحسان نوري باشا (1896-1976)، الذي أعلن ثورة عارمة في وجه الدولة التركية، وأعلن مناطق جبال آارات دولة كردية مستقلة، ليدخل في حرب ضد الدولة التركية انتهت بسقوط هذه الجمهورية.

- **جمهورية مهاباد:** بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، أسس الكرد في إيران مهاباد، التي سقطت سريعاً بسبب غياب الدعم العشائري ومناهضة الإقطاعيين لها والتآمر الإيراني البريطاني الأمريكي.

- **جمهورية لاجين:** التجارب الكردية في تلك المنطقة الواقعة بين أذربيجان وأرمينيا لم تتوقف واستمرت ليصدر عام 1992 إعلان جديد عن ولادة جمهورية لاجين الكردية برئاسة وكيل مصطفىايف، ولكن لم يكتب لها النجاح وانهارت بسرعة فلاجاً مصطفىايف إلى إيطاليا.

ولا جدال أنه من حيث المبدأ التاريخي والسياسي والأخلاقي فإن من حق الكرد أن تكون لهم دولة مستقلة ذات سيادة، مثل بقية دول المنطقة، فهم شعب أصيل من شعوب المنطقة. غير أن الجغرافيا السياسية في الإقليم التي فصلتها الدول الاستعمارية الغربية من خلال ما بات يعرف باتفاقيات «سايكس بيكو» حالت دون تحقيق الحق الكردي، لتكرسه لاحقاً سياسات الحكومات في الدول التي يتواجدون فيها.

كردستان



مجلة كردستان... القاهرة 2023

كمطبوعة جديدة وفريدة من نوعها في الإعلام العربي المعاصر، مهمتها هي دعم الشعوب المقهورة الساعية للحرية والاستقلال، وبيان الوجه الحقيقي المضيء للقضية الكردية، التي لا يعرف القارئ العربي عنها الكثير، رغم التاريخ المشترك العريق للعرب والكرد الذين عاشوا جنباً إلى جنب في وئام وسلام لأحقاب طويلة.

تاريخ محاولات إقامة دولة كردية

شهد القرن العشرون عدة محاولات لإقامة دولة كردية باءت جميعها بالفشل وهي:

- **مملكة كردستان:** أقيمت في مدينة السليمانية في كردستان وريفها عام 1922 بقيادة الشيخ محمود الحفيد البرزنجي، ودامت سنتين حتى تحركت القوات البريطانية مدعومة بالطيران وسيطرت على السليمانية وأنهت سيطرة البرزنجي.

- **كردستان الحمراء:** لم يشكل الوجود الكردي في المثلث الأرمني الروسي الأذربيجاني قوة يمكن الاعتماد عليها، لكن هذه الدول الثلاث استخدمت الورقة الكردية لتحقيق مصالحها، ودفع



جريدة كردستان... القاهرة 1898

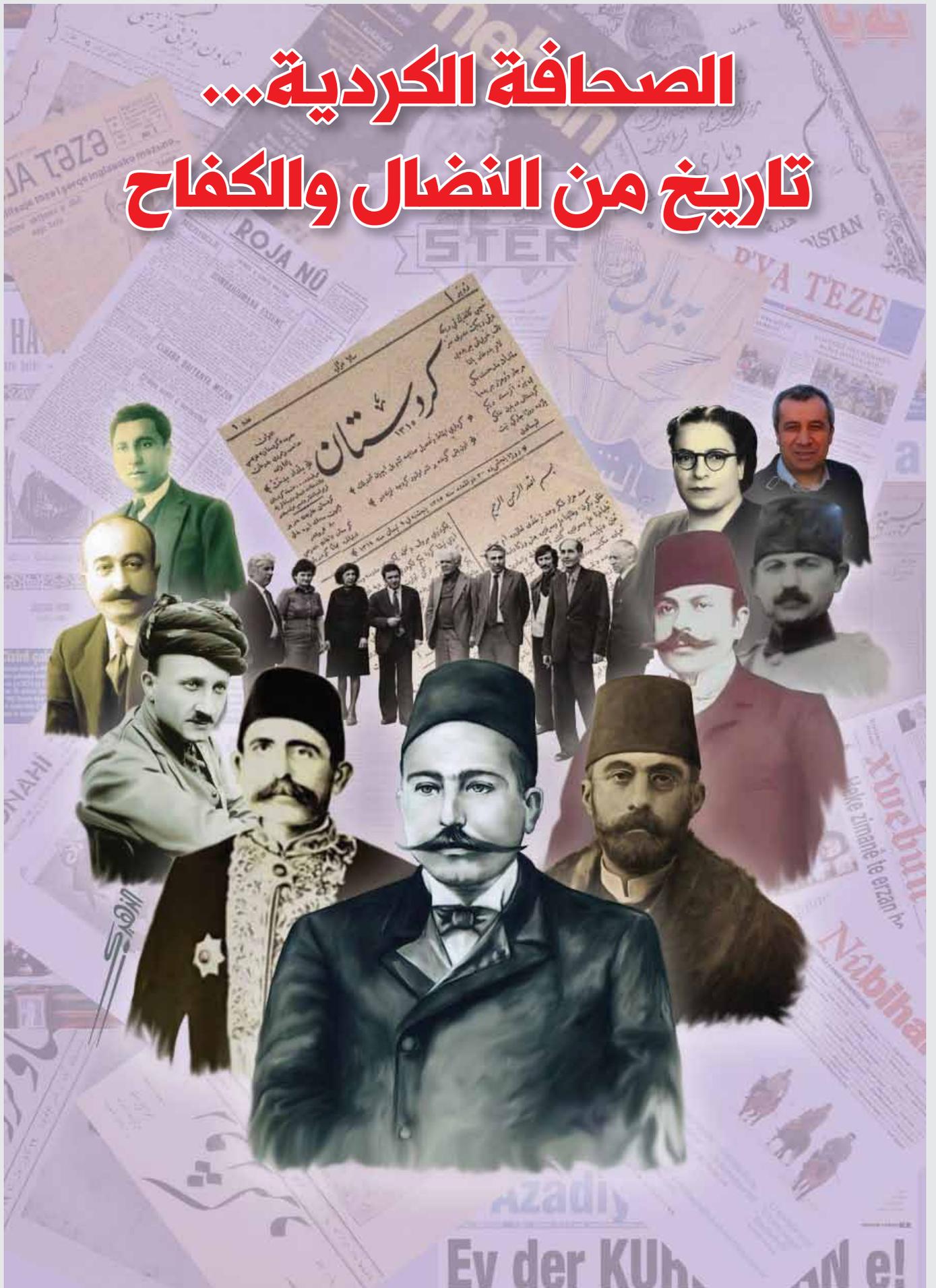
الصحيفة ودورها في صحوه الكرد، فبدأوا يلاحقون القائمين على الجريدة مهددين حياتهم أينما حلوا لإيقاف الجريدة وإغلاقها، ما أدى إلى تغيير مكان صدور الصحيفة عدة مرات خلال أربع سنوات من حياتها، فكانت تنتقل بين مصر وبريطانيا وسويسرا. وصدر العدد 31 والأخير منها، في جنيف عام 1902، لكنها لم تكن النهاية، بل أصبحت النواة الأولى لولادة صحف ومجلات كردية لا تعد ولا تحصى في يومنا هذا.

مركز الخليج للدراسات الإيرانية

وفي العام الماضي 2023، أصدر مركز الخليج للدراسات الإيرانية، ملحق مجلة «كردستان» مع مجلة «شؤون إيرانية»، كمجلة أولى من نوعها، التي تهتم بالشعب الكردي في إيران، سوريا، العراق، تركيا، وتعيد للذاكرة المجلة الأم التي صدرت من القاهرة على يد الأمير مقدماد مدحت بدرخان، فالقاهرة قاعدة خصبة لنهضة فكرية من أجل تعريف الكرد بحقوقهم المسلوقة.

وكان العدد الأول من مجلة «كردستان» في أكتوبر/تشرين الأول 2023،

الصحافة الكردية... تاريخ من النضال والكفاح





تضيء الصحافة الكردية، الشمعة السادسة والعشرون بعد المائة لميلاد أول جريدة كردية، أصدرها الأمير مقداد مدحت بدرخان، جريدة «كردستان» من العاصمة المصرية القاهرة في 22 أبريل/نيسان عام 1898.

ومثلت الخطوة الأولى والتاريخية في وضع حجر الأساس للصحافة الكردية بمثابة منعطف تاريخي هام في تاريخ الشعب الكردي المعاصر، إذ تمكن القائمون على تحرير هذه الجريدة من إصدار 31 عددًا على امتداد 4 سنوات وباللغتين الكردية والتركية.

وتم طباعة أعدادها الخمسة الأولى في القاهرة في كلاً من مطبعتي الهلال وكردستان، وبعد ذلك أصبحت الجريدة تصدر من جنيف بسويسرا ثم عاد إصدارها مرة أخرى من القاهرة، ثم بريطانيا، ثم سويسرا مرة أخرى وهي الأخيرة، حيث صدر من هناك عددها الأخير (العدد 31) لتتوقف بعد هذا العدد نهائيًا في العام 1902.

وتتالت بعد جريدة «كردستان» الصحف الكردية بالظهور، وإن كانت بنسب وبفترات زمنية متفاوتة، إذ ظهرت الكثير من الصحف والمجلات في عموم أرجاء كردستان العراق في مختلف المجالات.

وفي سوريا، صدرت العشرات من الصحف والمجلات باللغتين العربية والكردية مثل صحف «الحوار وطريق الشعب وأجراس وقضايا وحوارات»، ومجلات «الحياة والحرية وأدب القضية».

وفي تركيا، نشطت الحياة الإعلامية والطبع والنشر بقيادة حزب العمال الكردستاني في 1984، إذ لعبت «سرخبون» الصحيفة الناطقة باسم الحزب دورًا أيديولوجيًا وسياسيًا في عملية التوعية والتنوير بين صفوف الكرد في المدن والبلدات والقرى الكردستانية على الرغم من ظروف القمع والاعتقال من جانب السلطات التركية.

بعد 126 عامًا من إصدار أول جريدة

تاريخ الصحافة الكُردية



الصحيفة الكُردية أميد



في 22 أبريل/نيسان عام 1898 أصدر مقداد
مدحت بدرخان أول جريدة كُردية في القاهرة
تحمل اسم «كُردستان»



■ يُعد يوم 22 أبريل/نيسان عام 1898، يوماً عظيمًا في تاريخ الشعب الكُرد، حيث أصدر مقداد مدحت بدرخان أول جريدة كُردية في القاهرة، وتحمل اسم «كُردستان»، فمن هو مقداد مدحت بدرخان؟

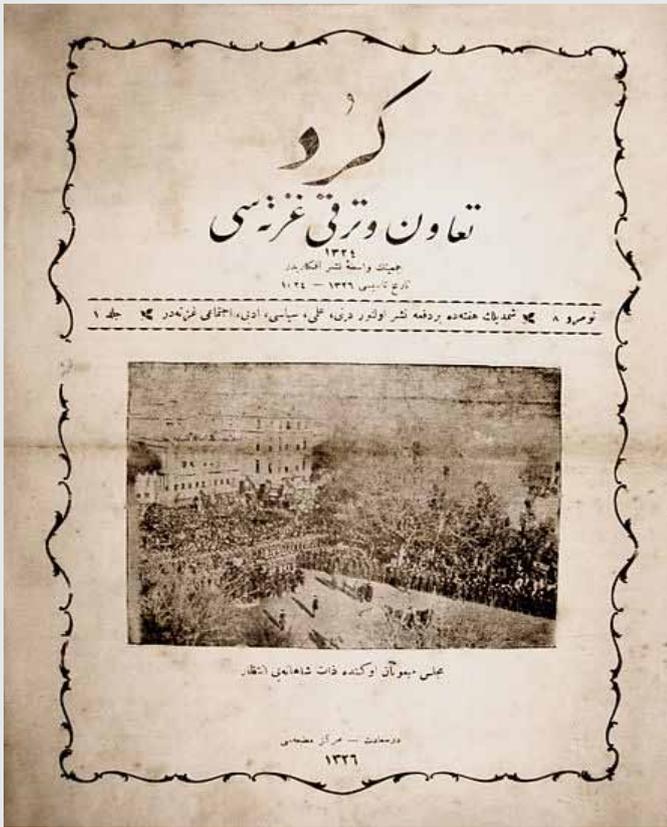
لا نملك إلا النذر اليسير عن حياة هذا الرجل العظيم، والذي نعرف أنه من أبناء الأمير بدرخان، وتمّ نفيه عام 1906 إلى مكة المكرمة من قبل الدولة العثمانية، وهو أحد مؤسسي جمعية «نشر المعارف» الكُردية والتي تأسست سنة 1910 في إسطنبول، وكان عضواً في جمعية «تعالى كردستان» الدكتور نوري ديرسمي يذكر في مذكراته بأن «مقداد مدحت بدرخان كان متصرفاً لمدينة ديرسم سنة 1912».

كُردستان

أصدر مقداد مدحت بدرخان خمسة أعداد فقط من جريدة كُردستان، واعتباراً من العدد السادس وحتى العدد الأخير، أصدرها شقيقه عبد الرحمن بدرخان.

صدرت الأعداد الخمسة الأولى من الجريدة في القاهرة، وطُبعت في مطبعة الهلال وكُردستان. ومن العدد السادس أصبحت تصدر في مدينة جنيف السويسرية. ومن العدد 20 وحتى العدد 23 صدرت في القاهرة مرة أخرى. أما العدد 24 فقد صدرت في لندن، والعدد 25 وحتى 29 صدرت في مدينة فولكستون البريطانية، والعددان الأخيران صدرتا في جنيف.

وقد صدر العدد الأخير (31) من جريدة كُردستان بتاريخ 14 أبريل/نيسان 1902، وجميع الأعداد متوفرة باستثناء العدد التاسع عشر، فهو مفقود لم يحصل أحد عليه.



الشعب الكردي. ففي العدد الثاني يكتب مقدا مدحت بدرخان: (أيها الأغوات والباشوات الكرد، أريد أن أسألكم ماذا فعلتم لوطنكم؟ إن محبة الوطن تعني بناء الوطن وبناء المدارس لكي يتعلم أولادنا المعارف والفنون).

وفي العدد السادس يكتب عبد الرحمن بدرخان: (إن محبتي لشعبي الكردي قادني إلى إصدار الجريدة، حيث الحكومة تبني المدارس في المدن التركية، حيث تقوم الحكومة بحماية الأموال من الكرد وتقوم بصرفها على الأتراك، والكرد هم أسرى الحكومة وإنني أحاول أن أفدي نفسي في سبيل شعبي).

وفي العدد الثامن يكتب عبد الرحمن بدرخان مقالة بعنوان: الوطن، ويقول فيها: (أيها الكرد إن وطنكم يعاني البؤس والحرمان وإذا لم تنتبهوا وتستيقظوا فإن الحرمان والبؤس والفقر سيزداد بينكم، كفى! افتحوا عيونكم وأرفعوا أيديكم وسلوا سيوفكم، إن الوطن يحرق أمام أعيننا وأنتم أيها الشعب تعيشون في التهلكة، لذا لا أمان لكم ولا أمان للأطفال والنساء وعليكم أن تتفقوا).

في العدد 27 يكتب عبد الرحمن

أسألكم كيف أستطيع أن أرسل لكم ثمن أعداد الجريدة). ونجد الرسائل تنهال على الجريدة مبدية إعجابها من ديار بكر وطرابلس الشام وجزيرة بوطان. ومن هنا وضعت الدولة العثمانية العراقيل أمام الجريدة ومنعتها من دخول حدود الدولة العثمانية.

أما موضوعات الجريدة فكان الهمم الكردي أولاً وأخيراً هو مدار مواضيع الجريدة. فنجد التعليم يحتل المرتبة الأولى في الجريدة، وذلك بسبب انتشار الأمية بين الكرد. ففي العدد الثاني يخاطب مقدا مدحت بدرخان الأغنياء الكرد قائلاً: (أيها الأغنياء لقد رحل آباءكم عن هذه الدنيا الفانية ولم يأخذوا معهم شيئاً وأيضاً أنتم سترحلون، لذا عليكم أن تفضلوا الخير ببناء المدارس وتعليم الأطفال ليرضى الله عنكم).

وفي العدد الثالث يكتب مقدا مدحت بدرخان: (إنني أرى الكرد يعيشون حالة من البؤس والفقر وهم يعيدون عن الفنون والعلوم العصرية)، ولذا لا دواء لنا إلا بالتعليم.

ونجد بأن الجريدة كانت منبراً لإحياء الشعور الوطني والقومي لدى

وقد كان لصدور جريدة «كردستان» صدئاً واسعاً في الصحافة العالمية. نجد أن صحيفة (عثمانلي، الخليفة) العثمانيتين يتطرقان إلى جريدة كردستان. وكذلك الجرائد الأرمنية تتطرق إلى صدور جريدة كردستان، وكذلك الصحف الأمريكية والأوروبية. وكذلك كان لها صدئ كبير بين أبناء الشعب الكردي. فمثلاً في العدد الثالث من الجريدة هنالك رسالة منشورة باسم، لاوى شيخ فتاح، من الشام وتقول الرسالة (... لقد حصلت على أحد أعداد الجريدة وقمت بجمع الكرد من حولي وقرأت لهم الجريدة، وقبل القراءة قمنا جميعاً بتقبيل الجريدة ووضعها على جبيننا، وقد فرحوا كثيراً).

وفي العدد الخامس هنالك رسالة من مدينة أضنة مرسله من، علي سيد ظاهر بوتي، ويقول في رسالته: (أشكر الله تعالى لقد صدرت هذه الجريدة ولقد حقق الله مرادنا بصدور هذه الجريدة وقد قمت بجمع الكرد من حولي وقرأت لهم الجريدة وقد فرحنا كثيراً وقد طلب مني المجتمعون أن أحصل لهم على الجريدة وأعطوني ثمن 20 نسخة وإنني



أمرء من الأسرة البدرخانية

بدرخان: (عليكم أن تعملوا لأجل سلامة أنفسكم وسلامة أولادكم، فمن العار أن تعيشوا تحت نير الأتراك).

وحتى في المواضيع الدينية المنشورة في الجريدة فإن الهمّ الكردي له الأولوية. ففي العدد الخامس يكتب مقداد مدحت بدرخان: (إن الله تعالى يأمرنا قائلًا: اسألوا أهل الذكر إن كنتم لا تعلمون، ويقول النبي صلى الله عليه وسلم: اطلبوا العلم ولو في الصين. فالعلم خزينة مليئة بالمنفعة). فنجد بأنه استخدم آيات القرآن وأحاديث النبي في سبيل تشويق الكرد لطلب العلم.

ومن مواضيع الجريدة نذكر: - التخوف من روسيا للهجوم على كردستان (وهذا ما حصل لاحقًا).

- فضح استبداد السلطان عبد الحميد، وفضح الألوية الحميدية الذين هم خدم السلطان عبد الحميد وينفذون سياسته، حسب الجريدة.

جريدة كردستان أصبحت جزءًا مكتوبًا من تاريخ الشعب الكردي، وأصبح البدرخانيون هم رواد ومؤسسي الصحافة الكردية.

أوميد

ثاني صحيفة كردية تصدر في القاهرة ويصدرها محمد صالح بدرخان سنة 1900 باسم «أوميد». المعلومات قليلة جدًا عن هذه الجريدة والمتوفر معلومات غزيرة عن صاحب الجريدة، محمد صالح بدرخان، بعكس جريدة كردستان حيث لا نملك معلومات عن مقداد مدحت بدرخان، ولكننا نملك معلومات كافية وافية عن جريدة كردستان، كون الأعداد متوفرة بين أيدينا.

من هو محمد صالح بدرخان الذي أصدر ثاني جريدة في تاريخ الصحافة الكردية؟

ولد محمد صالح بدرخان، سنة 1874 في مدينة اللاذقية بسوريا، ودرس المرحلة الإعدادية في اللاذقية، والمرحلة المتوسطة في استنبول ودمشق، وتزوج من السيدة «سامية» وهي ابنة خاله، بدري باشا بدرخان.

وكان بدري باشا بدرخان متصرفًا

تفضح استبداد السلطان عبد الحميد، فصاحب الجريدة معارض له، كما أن جميع المقالات باللغة التركية، والمقالات الخمسة المنشورة في الجريدة مذيبة باسم «أبو البركات»، وهو الاسم الحركي لمحمد صالح بدرخان. وكانت عناوين المقالات الخمسة المنشورة هي:

1- الأحاديث الشريفة

2- خطاب النمل لسليمان

3- خطاب في الأخلاق

4- إعلان الحقيقة

5- المقالة الخامسة حول مرور 25 عامًا على تنصيب السلطان عبد الحميد.

وكان هدف الجريدة وكما هو مدون: «إن جريدة أوميد هي في خدمة المملكة والشعب وهي لسان حال الشعب».

وفي المقالة الأولى، «الأحاديث الشريفة» يرد الكاتب حديث: إن من أفضل الجهاد كلمة حق عند سلطان جائر، ويشرح الحديث، والغاية منه هو تأليب الناس على السلطان عبد الحميد كونه سلطان جائر.

وفي المقالة الخامسة، المكتوبة بمناسبة مرور 25 عامًا على تنصيب السلطان عبد الحميد، يقول: (... تقام الاحتفالات والديكات في الساحات وترقص النساء، وبدل قراءة القرآن يشربون الخمر وتحصل جميع الرزالات بهذه المناسبة، هنالك الكثيرون من الأراذل والأيتام ولكن لا أحد يساعدهم...).

على حوران في سوريا، ورافق بدرخان خاله وعمل فترة في حوران، وأصدر سنة 1900 في القاهرة جريدة «أوميد».

وبسبب موقفه المناهض والمعارض للسلطان عبد الحميد اعتقل عدة مرات ونُفي إلى جزيرة رودوس اليونانية، ورجع سنة 1908 إلى استنبول، وفي سنة 1913 تم نفيه إلى مدينة قيصرية التركية.

نشر محمد صالح بدرخان، الكثير من المقالات في الصحف الكردية مثل، كردستان، يكبون، روزي كرد، وتوفي سنة 1915 في منفاه في مدينة قيصرية التركية.

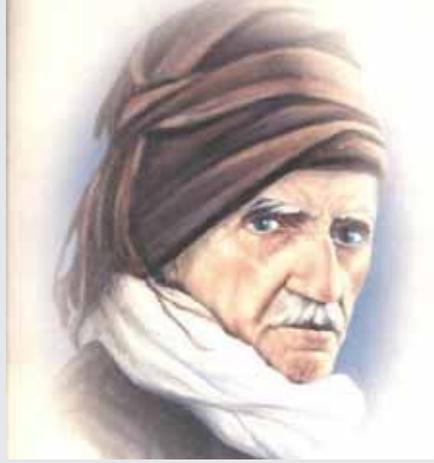
المعلومات عن هذه الجريدة نادرة جدًا؛ بسبب عدم توفر الأعداد سوى العدد الثاني فقط؛ لأن الأعداد الأخرى مفقودة. ولا يُعلم كم عددًا صدر من الجريدة.

عندما نتصفح العدد الثاني نجد أن الجريدة تصدر كل 15 يومًا مرة، وفيها خمس مقالات فقط منشورة، وصدر العدد أول سبتمبر/أيلول سنة 1900، وفي هذه الحالة يكون العدد الأول قد صدر بتاريخ 15 أغسطس/آب سنة 1900.

نجد على الصفحة الرئيسية شعار «الحركة الماسونية»، ولا نستبعد أن يكون محمد صالح بدرخان عضوًا في «الحركة الماسونية» أو أنه من أنصارها ومؤيديها. وفي العدد الثاني معظم المقالات



الصحفي الكردي ، جلالات بدرخان



الأمير مقدماد مدحت بدرخان



سربستي

هي الجريدة الثالثة في تاريخ الصحافة الكردية وهي تأتي بعد جريدة «کردستان» و«أميد» من خلال التسلسل الزمني، ولكن هذه الجريدة تتميز عن سابقتها بأنها صدرت في استنبول، وكانت جريدة يومية وباللغة التركية، وكانت تحمل الهمّة الكردي بالدرجة الأولى، وتعتبر هي الأطول عمراً مقارنة بالصحف الكردية لتلك المرحلة، حيث صدر منها 770 عدداً واستمرت في الصدور لمدة 12 سنة، وصدر العدد الأول منها بتاريخ 16 نوفمبر/تشرين الثاني 1908، وتوقفت عن الصدور سنة 1920. وقد أصدرها الشخصية الكردية «مولان رفعت زاده» وهو مناضل عتيق في سبيل الحرية، وقبل البحث في الجريدة ومضامينها وأهدافها وماذا كانت تنشر، نسلط الضوء قليلاً على حياة صاحب الجريدة فمن هو؟

ولد مولان رفعت زاده، سنة 1869 في استنبول، وهو ينتمي إلى إحدى الأسر الكردية العريقة في السلمانية. والده هو الكاتب، عبد الرحمن ناجم وجده محمد بك.

وقد درس الحقوق في استنبول ونال شهادتها، وعمل فترة في قلم المطبوعات الأجنبية في استنبول، ثم مدير سجن مدينة سينوب، واعتقل سنة 1895 وهو كان مديراً للسجن.

خرج من السجن وتمّ نفيه إلى مدينة قيصريّة وبقي في المنفى حتى سنة

هو رئيس الحزب، وضّم الحزب شخصيات كردية مشهورة، وفي نفس العام أصدر جريدة «ثورة الإنسانيّة» وكانت ناطقة باسم الحزب في سنة 1922 تمّ نفيه إلى حلب، وكان من المؤسسين لجمعية خويبون، وتوفّي في مدينة حلب في 8 سبتمبر/أيلول سنة 1930.

تعرّضت جريدة «سربستي» لمضايقات كبيرة، ومن العدد الثالث أصبحت الدعاوي ترفع بمواجهة مولان رفعت زاده من السجن إلى النفي. وعندما تتصفّح جريدة «سربستي» تجد أنّ الصفحة الأخيرة من الجريدة مخصّصة لرسائل القرّاء، وهناك أبواب ثابتة في الجريدة (الأخبار الداخلية - الأخبار الخارجية). ومعظم مواد الجريدة هي مواد سياسية، وتصادف أسماء كثيرة كتبت في هذه الجريدة مثل، صفدر بدرخان، جلالات بدرخان، كامران بدرخان، عبد الرحيم رحمي هكاري، الشاعر بيير ميرد.

هنالك مئات من المقالات عن الكرد وكردستان نذكر بعضها:

- «حول الأكراد» كامران بدرخان .
- «كردستان» كامران بدرخان .
- «الكرد وسياسة الإتحاد» جلالات بدرخان .
- «الأوضاع الفكرية في كردستان» كامران بدرخان .
- «الكرد وكردستان» جلالات بدرخان .
- «الكرد وكردستان» عبد الرحيم رحمي هكاري .
- «اللغة الكردية» كامران بدرخان .

1905، وتمّ نفيه من مدينة قيصريّة التركية إلى مدينة صنعاء اليمنية، وفي سنة 1908 وبعد إعلان المشروطية والعضو العام عاد من المنفى اليمني إلى استنبول.

عندما وصل إلى استنبول انخرط في جمعية «التضحية الشعبية» وترأس إصدار جريدة الجمعية واسمها «الحقوق العام»، وأصدر منها 60 عدداً.

في سنة 1908 أصدر مولان رفعت زاده، جريدة سربستي في استنبول، وفي سنة 1909 تمّ نفيه إلى مصر ومن مصر سافر إلى اليونان ومن اليونان سافر إلى باريس وفي باريس إنقضى الدبلوماسي الكردي «شريف باشا» وانضمّ إلى حزب الإصلاحات الأساسية والذي يتّأسسه شريف باشا.

وفي باريس أصدر جريدة «سربستي» بشكل أسبوعي، وأصدر 13 عدداً وبدعم مادي من شريف باشا، وعاد إلى مصر وفي مصر التقى مع خديوي مصر ونشر في مصر 7 أعداد من جريدة سربستي.

وسافر سنة 1911 إلى اليونان وفي أثينا أصدر جريدتي «الفاروق والجهاد» وفي سنة 1912 ونتيجة عضو عام رجع إلى استنبول وبدأ بنشر جريدة «سربستي» مرة أخرى.

في سنة 1913 تزوّج من الصحفية والرائدة النسائية «نورية علوي»، وكانت تتّأسس جمعية الدفاع عن حقوق المرأة، وكانت تصدر جريدة نسائية بعنوان «عالم المرأة».

وفي سنة 1918 أسّس مع أمين عالي بدرخان حزب الشعب الراديكالي، وأصبح



روزکرد



أما رئيس التحرير بدري ملاطي، فإسمه الحقيقي محمود بدري بك بن علي رضا أفندي وهو ينتمي إلى عائلة مشهورة في ملاطية، وبسبب أرائه السياسية تمّ نفيه إلى قبرص وبعد تسعة أشهر من المنفى هرب إلى مصر، وبعد إعلان المشروطية سنة 1908 رجع إلى استنبول. ويتقن العربية، والفارسية، والكردية، والتركية، والأرمنية، ولديه إلمام باللغة الألمانية والإنكليزية.

وله مجموعة من المؤلفات باللغة العثمانية مثل، الكتاب الأحمر، كليات النفس، وكتب في الكثير من الصحف التي كانت تصدر في تلك المرحلة مثل، شرق وكردستان، وموژده، وكرد تعاون وترقي.

وكانت سياسة الجريدة تهدف إلى المحافظة على، «الاتحاد العثماني» أي المحافظة على الدولة العثمانية، وأن الكرد سينالون حقوقهم ضمن الاتحاد العثماني من خلال الإصلاحات - اللامركزية - . وأيضاً كانت من سياسة الجريدة الوقوف ضد الكثير من السياسات الغربية والأنماط الغربية.

شرق وكردستان

حسب التسلسل الزمني فإنّ جريدة «شرق وكردستان» هي الجريدة الرابعة في تاريخ الصحافة الكردية. وكما هو معروف فإنه بعد إعلان المشروطية الثانية في الدولة العثمانية سنة 1908 والإفساح عن هامش من الحريات تتالت الصحف الكردية في الظهور والنشر، حيث صدرت جريدة «سربستي» بتاريخ 16 نوفمبر/تشرين الثاني سنة 1908 وبعدها ببضعة أيام صدرت جريدة «شرق وكردستان».

صدرت الجريدة في العاصمة العثمانية استنبول، وصدر العدد الأول منها بتاريخ 24 نوفمبر/تشرين الثاني سنة 1908، وكانت 4 صفحات باللغة العثمانية وتصدر مرتين في الأسبوع.

أصدر جريدة «شرق وكردستان» كلاً من: أحمد شريف هرسكي، وبدري ملاطي، وإسماعيل هرسكي، وكان بدري ملاطي هو رئيس التحرير وأحمد شريف هرسكي هو المدير المسؤول للجريدة. وكان أحمد شريف هرسكي وإسماعيل هرسكي، كُرديان من بلقان البوسنة والهرسك.

- «أهل الكُرد»، كامران بدرخان.

- «الأدب الكُردى مع وزين» جلادت

بدرخان .

- «كردستان العزيزة» سويركلي

حلمي.

وهناك مئات الأخبار الهامة عن الشأن الكُردى وخاصةً موضوع تهجير الكُرد من مدنهم وقراهم إلى الأناضول. إلى جانب رسائل القراء من أماكن متفرقة، فنجد رسائل من المغرب، اليمن، بغداد، ديار بكر.... الخ .

في العدد الخامس من الجريدة سنة 1908 نشر جلادت بدرخان مقالة بعنوان: رسالة إلى وزير الحربية. وإذا علمنا بأنّ جلادت بدرخان من مواليد 1893 فيكون عمره 15 سنة وهو ينشر المقالات في الصحف.

كانت «سربستي» هي صوت الحرية ضد الاستبداد وضد شوفينية الاتحاد والترقي، وقد قضى صاحبها عمره في المنافي والسجون في سبيل قضية الحرية والكُرد.

كرد تعاون وترقي

هذه الصحيفة كانت لسان حال جمعية التعاون والترقي الكردية، وقبل أن نتعرف على هذه الصحيفة علينا أن نتعرف على جمعية «كرد تعاون وترقي» التي أصدرت هذه الجريدة.

جمعية «كرد تعاون وترقي» تأسست في مدينة استنبول في 2 أكتوبر/تشرين الأول سنة 1908، وكانت إدارة الجمعية تتألف من 15 شخصية كردية وكان عبد القادر بن عبيد الله النهري، هو الرئيس الأول وأمين عالي بدرخان، هو الرئيس الثاني للجمعية. ومن المؤسسين لهذه الجمعية نذكر: ذهني باشا بابان زاده، المشير أحمد باشا، أحمد نعيم بابان زاده، إسماعيل حقي بابان زاده، الشاعر بيير ميرد، بديع الزمان سعيد النورسي، خليل خيالي، أحمد رامز لجي، أحمد جميل دياربكرلي، أمين عالي بدرخان.

وكان مركز الجمعية في مدينة استنبول، وتم افتتاح فروع للجمعية في مدن عديدة منها، ديار بكر، بدليس، موش، أرضروم، الموصل، بغداد.

بعد تأسيس الجمعية أصدرت جريدة تمثل لسان حالها وتنطق باسمها، وصدر العدد الأول من جريدة «كرد تعاون وترقي» بتاريخ 5 ديسمبر/كانون الأول سنة 1908 وكان صاحب امتياز الجريدة والمدير المسؤول هو الشاعر الكبير «بيير ميرد» أما رئيس التحرير فكان أحمد جميل باشا دياربكرلي، وكانت الجريدة تتألف من 8 صفحات وتصدر بشكل شهري وباللغتين الكردية والعثمانية، وصدر منها 9 أعداد فقط.

أحمد جميل باشا (1872 - 1941)

ولد أحمد جميل باشا دياربكرلي، سنة 1872 في ديار بكر وهو ابن إسماعيل باشا أفندي، ودرس الابتدائية في المدرسة الرشدية العسكرية في ديار بكر، وبعدها انتقل إلى مدرسة العشاير في استنبول وبعدها انتقل إلى المدرسة الشاهانية في استنبول وقد تخرج سنة 1897 من المدرسة الشاهانية بتقدير ممتاز، توفي في 24 فبراير/شباط 1941.



محمد صالح بدرخان

الجريدة كانت تعبر وبشكل واضح عن نضوج الوعي والفكر السياسي القومي الكردي، وأعطت أهمية كبيرة للغة الكردية والتعليم بالكردية. وكان من أهدافها هي حرية كردستان والشعب الكردي ضمن إطار المملكة العثمانية. وهناك شخصيات كثيرة نشرت إتجاهها الفكري والثقافي والسياسي في الجريدة نذكر منهم، بيير ميرد، إسماعيل حقي بابان زاده، أحمد جميل باشا دياربكرلي، سليمان نظيف، أحمد عارف برزنجي، مظهر زاده ديار بكرلي، محمد ظاهر جزري، خليل خيالي.

سعيد النورسي

كتب سعيد النورسي أكثر من 130 رسالة تحت عنوان (رسائل النور) بالعربية والتركية، وإحدى رسائله هي عبارة عن وصية موجهة منه لشعب كردستان، والتي نشرت في العدد الأول من صحيفة «كرد تعاون وترقي» الكردية الصادرة في مدينة استنبول سنة 1908م، وهذا نص تلك الوصية :
أيها الشعب الكردي، في الاتفاق قوة، في الاتحاد حياة، في الأخوة سعادة، وفي الدولة والحكم سلامة، تمسكوا

بعصم الاتحاد واعتصموا بحبل المحبة وبقوة، لكي تتخلصوا من البلايا والمحن، اسمعوني جيداً كي أقول لكم شيئاً، اعلّموا بأننا نمتلك ثلاثة جواهر يتعين علينا حفظها.

الجوهر الأول :

الإسلامية، التي من أجلها ضحّت الألوף المؤلفة بدمائهم الغالية.

الجوهر الثاني :

الإنسانية، التي يجب علينا وعن طريق تقديم الخدمات العقلية والفكرية والرجولة والإنسانية، جلب أنظار الناس إلينا.

الجوهر الثالث :

القومية، التي أعطتنا ميزة خاصة بنا، والذين سبقونا بقي ذكرهم الجليل بفضل صلاحهم وطيبتهم، ونحن بسلوكنا واحتفاظنا بالروح القومية، علينا أن نجعل أرواحهم في قبورهم سعيدة.

ثمّ لدينا ثلاثة أعداء يدمروننا :

العدو الأول :

الفقر، والدليل على ذلك وجود 40 ألف حمّال كردي في استنبول.

العدو الثاني :

الجهل والأمية، وبسببهما لا يوجد من بين كل ألف شخص منّا واحد يستطيع قراءة جريدة.

العدو الثالث :

العداوة والاختلاف، اللذان تسببا في ضياع قوتنا.

لذلك نحن بحاجة إلى تربية وتوجيه، وعندما تعرفون ذلك، اعلّموا أنّ علاجنا يكمن في أنّ نضع في معصمنا ثلاثة أسورة من الماس، آنذاك باستطاعتنا طرد الأعداء الثلاثة من بيننا، و تلکم الأسورة هي :

أولاً :

سوار المعرفة والقراءة.

ثانياً :

سوار الاتفاق ومحبة الهوية القومية الكردية (كردايتي).

ثالثاً :

سوار أنّ يؤدي الإنسان ما على عاتقه بيده، وأن لا يكون كالسفلة الذين يتواكلون ويعتمدون على جهد وقدرة الآخرين.

سليمانى، مقداد مدحت بدرخان، نجم الدين كركوكى، خليل خيالى، الشاعر زيور.

هتاوى كرد

بعد أن أوقفت السلطات العثمانية صحيفة «روژى كرد» عن الصدور، والتي كانت تصدرها جمعية الطلبة الكرد في إستنبول «هيشي» بادرت الجمعية إلى إصدار صحيفة أخرى ناطقة باسمها وتحمل اسم «هتاوى كرد».

وصدر العدد الأول من صحيفة «هتاوى كرد» في 24 أكتوبر/تشرين الأول 1913 في مدينة إستنبول، وكانت تصدر باللغتين العثمانية والكردية شهرياً، وكان صاحب إمتياز الجريدة عبد العزيز بابان.

واستمرت الجريدة في الصدور حتى الحرب العالمية الأولى، وعند بدء الحرب قامت السلطات العثمانية بإغلاق الجمعية ومنع صدور الجريدة.

وعندما تنصّح الجريدة نجد قامات بارزة نشرت مقالاتهم وآرائهم فيها، ونذكر منهم، الدكتور عبد الله جودت، محمد ميهري، نجم الدين كركوكى، إسماعيل حقي، مصطفى قاضي زاده، كريم زاده كركوكى، أحمد سليمانى، مولانا رفعت زاده، مصطفى شوقى، خليل خيالى وآخرون.

وكانت صفحات الجريدة تشمل موضوعات متنوعة، ثقافية، أدبية، سياسية، دينية، علمية.

فنجد في العدد الخامس، الجريدة نشرت بياناً تضمن أهداف جمعية الطلبة الكرد «هيشي» ومن هذه الأهداف ذكرت:

- 1- تمثين الأواصر الإجتماعية بين الطلبة الكرد.
- 2- الإعتناء باللغة الكردية، والتاريخ الكردي وتأليف الكتب الكردية للأطفال وطباعة الكتب الكردية.
- 3- دعم الأطفال الكرد الفقراء من أجل تعليمهم في المدارس.
- 4- إفتتاح المدارس في قرى كردستان.
- 5- إفتتاح المستشفيات ودور



مولان رفعت زاده

عبد الكريم سليمانى، ولد سنة 1880 وأصله من كركوك، ودرس في المدرسة الرشدية العسكرية في السلیمانیه، وتلمذ على يد الشاعر الكبير «محوي» الآداب واللغة الفارسية. سافر سنة 1908 إلى استنبول لدراسة الحقوق، وفي سنة 1913 أصبح عضواً في جمعية الطلبة الكرد «هيشي» والمدير المسؤول عن الجريدة، وعندما اندلعت الحرب العالمية الأولى عاد إلى السلیمانیه سنة 1922 وأصبح قاضياً في محكمة كركوك، وسنة 1925 أصبح قاضياً في مدينة السلیمانیه وتوفي بتاريخ 18 أيلول 1929.

استقطبت الصحيفة كبار الأعلام الكردية آنذاك وكتبوا فيها مقالات متنوعة فكرية وتاريخية وأدبية وإجتماعية وقومية، وأولت الصحيفة أهمية خاصة للموضوعات التاريخية والمرأة والأدبية واللغوية. فمثلاً في العدد الثاني ينشر خليل خيالى مقالة يتحدث فيها عن ضرورة إيجاد أجدية خاصة باللغة الكردية وإلى أهمية تدريس اللغة الكردية في المدارس.

ونشرت أول قصة كردية قصيرة – تتوفّر فيها جميع شروط القصة الأدبية – في هذه الصحيفة بقلم فؤاد تمو. وعندما نظر إلى أسماء الذين كتبوا في هذه الصحيفة فنجد أسماء هامة مثل: الدكتور عبد الله جودت، أحمد محسن، فكري نجدت، عبد العزيز بابان، عبد الكريم سليمان، أكرم جميل باشا، فؤاد تمو، إسماعيل حقي بابان، لطفي فكري، محمد صالح بدرخان، مسعود

الوصية الأخيرة :

القراءة، القراءة، القراءة، والاتحاد، الاتحاد، الاتحاد.

صحيفة روژى كُرد

صحيفة «روژى كُرد» أصدرتها جمعية الطلبة الكُرد في إستنبول وكانت تطلق عليها «جمعية هيشي» وكانت الصحيفة لسان حال جمعية – هيشي – وقبل التطرق إلى صحيفة «روژى كُرد» نعرج قليلاً إلى جمعية الطلبة الكُرد في استنبول «هيشي».

تأسست هذه الجمعية في استنبول بتاريخ 27 يوليو/تموز سنة 1912، والذين قاموا بتأسيسها هم الطلبة الكُرد الذين كانوا يدرسون في استنبول، ومن مؤسسي هذه الجمعية، قدرى جميل باشا، عمر جميل باشا، فؤاد تمو، الدكتور شكري سكبان والذي كان يقدم الدعم المادي للجمعية، وفي الاجتماع الأول تمّ إختيار عمر جيل باشا سكرتيراً للجمعية، وبعد انعقاد المؤتمر الأول تمّ اختيار ممدوح سليم بك سكرتيراً للجمعية.

استقطبت الجمعية بعد تأسيسها بفترة قصيرة خيرة الشباب الكُردى إلى صفوفها، وأصبحوا أعضاء في الجمعية منهم، كمال فوزى، ضياء وهبى، نجم الدين حسينى، عزيز بابان زاده، حمزة مكسي، محمد شفيق أرواسى، محمد مهري، طيب علي، عبد القادر ديار بكري، آصف بدرخان، مصطفى رشاد، مصطفى شوقى، الدكتور فؤاد، عبد الرحمن رحمي هكارى.

كانت الجمعية مركز إشعاع للأفكار القومية الكردية، وتبلور الفكر القومي الكُردى بشكل جلي لدى أعضاء الجمعية. وبعد أقل من سنة على تأسيس الجمعية قامت الجمعية بإصدار صحيفة ناطقة باسمها وباللغتين الكُردية والعثمانية، وأطلقت عليها اسم «روژى كُرد» وتعني «شمس الكُرد» وكانت تصدر بشكل شهري، وصدر العدد الأول منها بتاريخ 6 يونيو/حزيران 1913. وقد صدر منها 4 أعداد فقط وتمّ تعطيلها من قبل جماعة الإتحاد والترقي.

وكان المدير المسؤول للصحيفة هو،



ممدوح سليم بك. هذه الصحيفة كانت ناطقة بلسان جمعية «تعالى كردستان» وهذه الجمعية تأسست في استنبول سنة 1918.

وجمعية تعالى كردستان، من أهم التجمعات الكردية التي تأسست في المرحلة العثمانية.

وقد جذبت الجمعية معظم الشخصيات الوطنية الكردية والمنتورين الكرد آنذاك ونذكر منهم على سبيل، الدكتور فؤاد برخو، كمال فوزي، نجم الدين حسين، كامران بدرخان، رشيد آغا، مصطفى شوقي قاضي زاده، محمد ميهري، أمين فيضي، عبد الواحد برزنجي، الدكتور حامد شاكور، عبد العزيز ياملوكي، عبد الرحيم رحمي هكاري.

بتصفح أعداد المجلة نجد موضوعات متنوعة، ففي العدد 15 نشر الجنرال إحسان نوري باشا مقالة بعنوان، «مبادئ ويلسون»، تحدث فيها عن حق تقرير المصير للشعوب وأن للشعب الكردي حق تقرير مصيره بنفسه. وفي نفس العدد نشر عبد الرحيم رحمي هكاري مسرحية «مى آلان» وهي أول مسرحية في تاريخ الأدب الكردي.

وفي العدد التاسع كتب كامران بدرخان مقالة بعنوان، «الكرد وكردستان»، ونشر بنفس العدد إسماعيل وداد مقالة حول اللغة الكردية. وفي العدد الثاني نشر محمد شفيق الأرواسي مقالة حول دور العلم والتعليم في بناء المجتمع وأهمية التعليم في المجتمع الكردي. ونجد القصائد الكردية تزين صفحات المجلة، فالشاعر عبد الرحيم رحمي هكاري، ينشر وفي معظم الأعداد قصائد وطنية ملتبهة وكذلك نجد قصائد للشاعر نالي وللشيخ رضا الطالباني وحاجي قادر كويى، تزين صفحات المجلة، إضافة إلى نشر الفلكلور الكردي في بعض الأعداد.

■ المصادر:

- 1- من تاريخ الصحافة الكردية، موقع يكي تي ميديا، 10 ديسمبر/كانون الأول 2022.
- 2- جريدة يكي تي، العدد 310، أغسطس/آب 2023.

«أوميد»... ثاني صحيفة كردية

تصدر في القاهرة ويصدرها

محمد صالح بدرخان سنة 1900



صحيفة كردستان



شرق وكردستان

الأيام في كردستان.

ونجد مقالة في العدد الثالث للكاتب، مصطفى شوقي زاده، حول دور التعليم في تقدم ورقي المجتمعات، وأن الكرد بأمس الحاجة إلى التعليم.

ويشتمل كل عدد على قصائد شعرية تستنهض الكرد للقيام بالنضال، ففي العدد الرابع هنالك قصائد شعرية لكل من، سليمان زيور، حاجي قادر كويى، حسن تحسين سويركي، وفي العدد العاشر قصائد شعرية، للملا الجزري، وفكري نجدت، وظاهر فؤاد، وفي العدد الأول نشر الدكتور عبد الله جودت، مقالة حول ضرورة عمل الطلبة في قراهم وبين الجماهير.

ثين

خلال الحرب العالمية الأولى توقفت جميع الفعاليات والأنشطة الكردية، من الجمعيات والنوادي وإصدار الصحف، وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى ظهرت إلى الوجود الفعاليات والأنشطة الكردية، من تأسيس الجمعيات، وإصدار الصحف مثل «ثين».

وكانت صحيفة أسبوعية تصدر باللغتين الكردية والتركية في مدينة استنبول وهي صحيفة دينية، أدبية، اجتماعية، اقتصادية، كما هو مكتوب في الصفحة الرئيسية من الصحيفة، وصدر منها 36 عددًا.

وكان المدير المسؤول للصحيفة حمزة مكسي، استلم إدارة الصحيفة حتى العدد 21 وبعده تولت الإدارة

نشأة وتطور الصحافة الكردية على مر العصور

الهوية الثقافية والسياسية وتعزيز الوعي بالقضايا المهمة التي تؤثر على حياة الكرد، ومن أهم الأسباب التي تجعل الصحافة مهمة بشكل خاص للكرد:

- تعزيز الهوية الثقافية: تعمل الصحافة الكردية على تعزيز الهوية الثقافية لهم من خلال تقديم التقارير والمقالات حول التراث الكردي والفنون والثقافة الشعبية.
- توثيق التاريخ والثقافة: تلعب الصحافة دوراً مهماً في توثيق تاريخ الشعب الكردي وثقافتهم، وتحقيق التواصل بين الأجيال من الكرد من خلال نقل الحكايات والتجارب الشخصية.
- تقديم منصة للمناقشة

د. سحر حسن أحمد

والديمقراطية وحقوق الإنسان، وتساهم في تحقيق التنمية المستدامة وتعزيز العدالة الاجتماعية في المجتمعات.

بيد أن تاريخ الصحافة الكردية تاريخ حافل ويرجع جذوره إلى أكثر من قرن وربع مضى حين دشن الأمير مقداد بدرخان صحيفة كردستان 1898م، ونحن نحتفي هذا العام بمرور 126 عاماً على نشأة الصحافة الكردية.

أهمية نشأة الصحافة الكردية

تعد الصحافة وسيلة حيوية لتعزيز

■ تشكل الصحافة رافداً مهماً من روافد المعرفة والثقافة لأي أمة في العالم؛ إذ تعد مرآة الشعوب التي تعكس الأوضاع السياسية والاجتماعية والثقافية بشكل عام، كما تمثل الصحافة السلطة الرابعة وهو مصطلح أطلقه المفكر الإيرلندي إدموند بيرك (1729 - 1797م) في مناظرة برلمانية في عام 1787م على الصحافة. وهي أحد روافد القوى الناعمة حسب ما ذكر جوزيف ناي في جامعة هارفارد الأمريكية عام 2004م، ولأهمية الصحافة وصفها الكاتب الروسي تولستوي (1828 - 1910م) بأن (الصحف رسالة خالدة)؛ لذا تلعب الصحافة دوراً حيويًا في تعزيز الحرية





الأميرة روشن بدرخان



السلطان عبد الحميد الثاني



مطبعة كردستان العلمية التي أسسها فرج الله زكي

الكردي في درب شارع المسمط بحي الجمالية التاريخي

في القاهرة قرب الجامع الأزهر أول مطبعة كردية



أسسها فرج الله زكي الكردي في 13 فبراير/شباط 1907م في درب شارع المسمط بحي الجمالية التاريخي في القاهرة قرب الجامع الأزهر أول مطبعة كردية. رغم أن المطبعة لم تتأسس من أجل طباعة ونشر التراث الكردي إلا أن صاحبها الذي عُرف وُلقب بالكردي اشتهر بمنبته الكردي وبوسطه الكردي وبالتعاون مع الكرد سواء في القاهرة أو في سكنه في رواق الكرد بالجامع الأزهر، ومن ثم في بيته في الجمالية الذي كان يتابع فيه عمله، وقد عُرفت هذه المطبعة في الوسط الثقافي المصري آنذاك بـ (مطبعة الكردي)، لصاحبها ومؤسسها فرج الله زكي الكردي (المريواني)، وتوقفت المطبعة في عام 1930م دون أن تُعلن ذلك، أو دون أن يُوضح صاحب المطبعة ذلك.

بالرغم من أن مطبعة القاهرة سبقت مطبعة دمشق التي تم أنشاؤها

بظهور آلة الطباعة فعندما وُجدت المطبعة وُجدت الصحف، وكبقية شعوب العالم عرف الكرد الطباعة، وولجوا هذا المجال حتى وإن جاء متأخراً إلى حد ما، وحملت أول مطبعة كردية اسم كردستان التي أسسها «فرج الله زكي الكردي» في القاهرة في بداية القرن العشرين باسم مطبعة (كردستان العلمية) بالتعاون مع صديقه «محي الدين صبري» الذي ربما اقتبس مؤسسها الاسم من اسم أول صحيفة كردية كردستان التي أصدرها مقداد مدحت بدرخان في القاهرة عام 1898م.

تُعد مطبعة كردستان العلمية أول مطبعة ودار نشر كردية، رغم أن الأمير مقداد مدحت بدرخان يُشير إلى أنه طبع العديدين الرابع والخامس من جريدته كردستان في مطبعة كردستان، إلا أنه لا يُشير إلى مكان وصاحب المطبعة. ومن هنا تُعتبر مطبعة كردستان العلمية التي

السياسية: توفر الصحافة الكردية منصة للمناقشة السياسية ونقل وجهات النظر المختلفة داخل المجتمع الكردي، مما يُساعد على تعزيز الحوار وفهم أفضل للتحديات التي تواجه الكرد.

- التواصل مع الجاليات الكردية في المهجر: تُسهّم الصحافة إسهاماً كبيراً في تواصل الكرد الذين يعيشون في الخارج مع ثقافتهم وتطورات الوطن الأم، مما يُساعد في تعزيز الانتماء والتواصل بين الجاليات الكردية المنتشرة في مختلف أنحاء العالم.

- التغطية الاعلامية للقضايا الكردية: تقوم الصحافة بدوراً كبيراً في نقل الأحداث والتطورات التي تؤثر على الشعب الكردي، مثل القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية، وتسليط الضوء على حقوق الإنسان والظلم الذي يواجهه الكرد.

بيد أن نشأة الصحافة الكردية تعود إلى فترة متأخرة من القرن التاسع عشر. في ذلك الوقت، كانت الصحافة الكردية تواجه تحديات كبيرة بسبب القيود السياسية والثقافية والاجتماعية التي كانت تُعاني منها المناطق التي يسكنها الأغلبية الكردية. وتطورت الصحافة الكردية تدريجياً ومرت بمراحل مختلفة، وكان لها دوراً مهماً في تعزيز الوعي السياسي والثقافي للشعب الكردي. في البداية، كانت المطبوعات الكردية تقتصر بشكل رئيسي على النشرات الإخبارية الصغيرة والمجلات الثقافية التي كانت تصدر في المناطق التي يعيش فيها المكون الكردي، إلى أن ظهرت الصحف الكردية في ختام القرن التاسع عشر وبدأت تتطور في بداية القرن العشرين.

أسباب تطور الصحافة الكردية

ترجع النهضة التي شهدتها الصحافة الكردية على مر التاريخ إلى عدة عوامل ولعل على رأسها:

ظهور الطباعة

ارتبط ظهور الصحافة المطبوعة



الشيخ سعيد بيران



صدرت «کردستان» من دار الهلال في القاهرة عام

1898 وألقت الضوء على معاناة الكُرد ونشرت الوعي

بينهم وحثتهم على الثورة والمطالبة بحقوقهم



في عام 1915 م على يد المؤرخ الكردي الشهير «حسين حزني موكرياني» مؤلف كتاب (بيشكتن- التقدم)، إلا أنها لعبت دوراً كبيراً في تطور ونشر الصحف والمجلات الكردية، إذ سافر موكرياني إلى ألمانيا في عام 1915 م، وقام بشراء آلة طباعة وأحرف، ونقلها إلى مدينة حلب، وأضاف إلى الأحرف العربية التي استخدمها في كتابة اللغة الكردية إشارات للدلالة على الأحرف الصوتية الكردية بعد أن سكها في ألمانيا، وبدأ بطباعة الكتب والصحف والمجلات الكردية، وبذلك يكون حسين موكرياني مؤسس الأبجدية الكردية بالأحرف العربية، والمؤسس الأول للطباعة الكردية والنشر الكردي، وكان أول كتاب طبعه في مطبعته عام 1915 م هو كتاب الشاعر الكردي الكبير أحمد خاني «مم زين». بقيت هذه المطبعة الكردية موجودة في مدينة حلب حتى عام 1925 م عندما اشتعلت انتفاضة الشيخ «سعيد بيراني» حيث انتقلت إلى بغداد ومنها إلى مدن كردستان العراق وإلى مدينة «رواندوز» تحت اسم «زاري كورمانجي»، حيث أصدرت هناك مجلة «زاري كورمانجي» ومجلة «روناكي» النور، وأصدر أيضاً حوالي ثلاثين نوعاً من الكتب، إلى أن توفي حسين موكرياني في سبتمبر/أيلول 1947 م، وبعد وفاته نقل أخوه «غيفي موكرياني» المطبعة إلى المدينة الكردية الأخرى «هولير» أربيل؛ حيث بقيت فيها حتى يومنا هذا كدليل على ذلك الإرث العظيم الذي قدمه هذا المفكر الكبير ورائد الطباعة الكردية، والمؤرخ، سواء من خلال مؤلفاته من «كتاب التاريخ الكردي - نظرة إلى الماضي - الشاهنشاهات الكرد من الزند - أمراء سوران - نافدا راني كورد - الكرد ونادر باشا - كردستان مقريان وغيرها» أو من خلال عمله في تأسيس أول مطبعة كردية، فهو يستحق وبكل جدارة لقب رائد النهضة الكردية الحديثة، وأبو التاريخ الكردي، ومؤسس أول مطبعة كردية، وله علينا أن نتابع سيرته المشرقة، وجعل يوم وفاته في 22 سبتمبر/أيلول 1947 م من كل عام يوماً للأعلام والنشر الكردي .



Said Hussein Huzni Mukriyani, brother of Giv

الإرهاصات الأولى لظهور الصحافة

كان لازماً على الكرد الاهتمام بإنشاء صحافة حرة ولم يكن يتثنى لهم هذا في بلادهم فاضطروا إلى اللجوء إلى الخارج، فقام مقداد مدحت بدرخان (1858-1915م) بإصدار صحيفة كردستان في القاهرة في 22 أبريل/نيسان 1898م فكانت أول صحيفة كردية في التاريخ - عد هذا التاريخ عيداً وطنياً للصحافة الكردية - وهو أحد أفراد الأسرة البدرخانية التي أسهمت بدور مهم في الأدب والثقافة والفن، وهنا يتبادر إلى ذهني سؤال من هو مقداد مدحت بدرخان ومن هم أفراد تلك الأسرة؟

العائلة البدرخانية وصحيفة كردستان

هو مدحت ابن بدرخان باشا لقبه «مقداد» وُلد في المنفى في مدينة كانديا بجزيرة كريت عام 1858م، أمضى فترة طفولته في جزيرة كريت، وبدأ تعليمه في مدارسها وعلى أيدي المعلمين الذين كان يستقدمهم والده لتعليم أولاده في البيت الكبير في الجزيرة؛ حيث عُرف بدرخان بحرصه على تعليم أولاده وبناته أولاً اللغة الكردية، ثم اللغات الأخرى كالتركية والعربية والفارسية، بالإضافة إلى الاطلاع على الفلكلور والأغاني الملحمية الكردية. ثم انتقل إلى إستانبول لمتابعة دراسته في مدارسها، إلى جانب أخوته

متوسطة، وكان بعضها مدارس عسكرية. فقد افتتحت في السليمانية عام 1893م مدرسة الرشدية العسكرية، وبعد بضع سنوات أرسل عدداً من خريجيها إلى بغداد واستنبول لإكمال الدراسة، وقبل سقوط الدولة العثمانية كان يبلغ عدد طلاب هذه المدرسة 110 طالباً بالإضافة إلى 70 طالباً كانوا يدرسون في المتوسطة الأهلية (مولكي).

وكان التعلم في المدن الكبيرة كآمد (دياربكر) أكثر تقدماً كما كانت العلاقات الثقافية أكثر رسوخاً وكان لأخبار التطورات التي تحدث في أوروبا الغربية تأثيراً كبيراً في الطبقة المثقفة حديثة النشوء في تلك المدن. كما كان هناك تجمع للمتعلمين الكرد في مدينة إستانبول يعملون كموظفين هناك أو طلاب علم في المراكز العلمية والعسكرية ومنهم من سافر إلى أوروبا للدراسة أو للعمل في السلك الدبلوماسي. هذه الأحداث وضعت الكرد في مسارات جديدة؛ لذا فليس مستغرباً أن يقوم شخص مثل مصطفى باشا يامولكي، الذي عاش فترة طويلة في استنبول ووصل إلى أعلى المراتب العسكرية، أن يهتم، بعد عودته إلى موطنه بالعمل الصحفي. كذلك هو الحال بالنسبة إلى آل بدرخان وجميل باشا الذين اعتبروا العمل الصحفي جزءاً أساسياً من واجبهم النضالي اليومي. هذه الأمور، بالإضافة إلى اشتداد النضال القومي وازدياد ضغوط السلطات العثمانية والقاجارية، ورسوخ الصحافة كإدارة فعالة بأيدي الشعوب المجاورة للكرد، مهدت الطريق لظهور الصحافة الكردية.

انتشار التعليم في المجتمع الكردي

كانت الحركة الصحافية بحاجة إلى وجود أعداد كبيرة من المتعلمين وإلى تطور ونمو طبقة مثقفة كإحدى ضرورات الحياة الثقافية بحيث تشكل حالة تتعارض مع عدم وجود صحافة قومية. ولكن هذا التغيير كان أكثر بطناً بالمقارنة مع الشعوب المجاورة. ولكن هذا الأمر أصبح أكثر إلحاحاً مع الولوج إلى النصف الثاني من القرن التاسع عشر، حيث أصبح الاهتمام بالتعليم أحد شعارات الحركة الكردية وهنا تجدر بنا الإشارة إلى أن المدارس الدينية كانت تتمتع بمكانة بارزة في كردستان، ولقد تخرج من هذه المدارس علماء ومتقنون بارزون يتمتعون بالحس القومي وكان لهم دوراً بارزاً في تطوير الحياة الثقافية للشعب الكردي، كان من بينهم «حاجي قادر الكوثي» و«ملاي كوره- الملا الكبير» اللذان اهتما كثيراً بالأدب القومي إلى جانب أداء واجبهم الديني.

كذلك فإن اتباع الأساليب الحديثة في التعليم كان قد بدأ في كردستان منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فقد كان هناك 30 تلميذاً في مدينة عقرة و40 تلميذاً في زاخو و45 تلميذاً في عمادية ونفس العدد من التلاميذ من رواندوز. كما كان في دهوك 50 تلميذاً وفي كويستنج 125 تلميذاً وعدد من التلاميذ في السليمانية يدرسون في المدارس الحكومية، وقد تأسست في المناطق الكردية في بداية القرن الماضي مدارس الرشدية وهي مدارس



أمين عالي وثريا وعبدالرحمن، تميز مدحت بدرخان بسعة اطلاعه وطاقته لعدة لغات كالتركية والعربية والفارسية والكردية، ويتضح من مقالاته في الأعداد الخمسة الأولى من جريدة كردستان التي أصدرها في القاهرة، وبعض المقالات التي نشرها في مجلة روث كرد - نهار الكرد التي كانت تصدرها جمعية هيفي - الأمل الكردية في إستانبول. إلمامه الكبير بالتاريخ والثقافة الإسلامية، والاطلاع على التاريخ العام، وكذلك قدرته على توظيف الآيات القرآنية والأحاديث النبوية بشكل دقيق وأثناء الضرورة في مقالاته وفي مخاطبة القراء.

ساهم مع أخوته وأولاد أعمامه في النشاط السياسي والثقافي في الوسط الكردي في إستانبول، ونظراً لتقارب الرؤى والمواقف بينهم حول ضرورة القيام بمبادرة أو حركة أو عمل ما لإنقاذ الكرد من الظلم والاضطهاد والتمييز الذي يتعرضون له في كردستان، اتفق مع أخيه أمين عالي بدرخان على القيام بثورة مسلحة عام 1898م في منطقة بونان، انطلاقاً من منطقة طرابزون على البحر الأسود، إلا أن حركتهما أخفقت في بدايتها، بعد تسرب الأنباء عن تحركهما إلى السلطات العثمانية التي أخذت كل التدابير للحيلولة دون نجاح هذه الحركة.

كردستان أول صحيفة كردية 1898م

بعد فشل الثورة ضد العثمانيين تعرض مدحت للسجن، فاضطر إلى مغادرة إستانبول واتجه إلى القاهرة، وهناك أصدر جريدة كردستان في 22 أبريل/نيسان 1898م، والتي عبرت عن أيديولوجية الحركة الكردية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وهي نصف شهرية .

اختار المناضل الكردي مقداد مدحت بدرخان اسم «كردستان» لصحيفته التي صدرت في القاهرة وباللغة الكردية، وكتبت باللهجة الكرمانجية الشمالية وبالحرروف العربية، لأنه كان يريد إرسال رساله إلى الشعب الكردي في جميع أجزاء كردستان لإيقاظ الشعور القومي لديهم، وتعد كردستان ولادة

في مصر وكان يرغب في أن يرى في كردستان النظام، ولا يبغى من صدور هذه الجريدة سوى خدمة مصالح شعبه وسعادته ورفع المستوى الثقافي لبني وطنه. إذ كان يعلم أن النضال من أجل نيل الحقوق، لا ينحصر في خوض الحروب المباشرة، بل أمن بضرورة نشر الوعي بين أبناء جلدته أولاً، وتعريفهم بحقوقهم والمظالم التي يتعرضون لها فكانت انطلاقة صحيفة كردستان خطوة في هذا الاتجاه فكان يتم تهريب الصحيفة إلى تركيا الحالية عبر سوريا. ولكن السؤال هنا لماذا اختار مقداد مصر لتكون منشأ لصحيفته؟

لماذا اختار آل بدرخان مصر؟

كانت مصر في أواخر القرن التاسع عشر، في أوج عطاها الثقافي وبعيدة عن سيطرة العثمانيين. لذلك، كانت القاهرة بالنسبة لمقاد مدحت بدرخان وشقيقه عبد الرحمن، المكان المثالي لإصدار صحيفتهم ونقطة انطلاق مناسبة لنجاح مشروعهم السياسي والثقافي، بالإضافة إلى مساعدة الأسرة العلوية له لنشر أفكاره من هناك.

ومن ثم كانت ولادة أول صحيفة معنية بحقوق الكرد ولغتهم وحملت اسم «كردستان» وصدرت من دار الهلال في القاهرة عام 1898 م، وقد ألفت الضوء على معاناة الكرد ونشرت الوعي بينهم وحثتهم على الثورة والمطالبة بحقوقهم. طبعت ثلاثة آلاف نسخة من الصحيفة ووزع معظمها مجاناً

لأول كلمة مناضلة في مسيرة الحركة التحررية الكردية ، ولعبت صحيفة كردستان دوراً تاريخياً مهماً في إيقاظ الوعي القومي وبلورة أهداف الحركة التحررية الكردية، والتعبير عن الأمانى القومية، والتطلعات الإنسانية، والدعوة إلى إشاعة الديمقراطية، وكان كل اهتمام مقداد بدرخان هو نشر العلم والمعرفة والثقافة بين أبناء أمته، في وقت كانت شعوب المنطقة غارقة في ظلام الجهل والفقر والمرض وجور الظلم والاضطهاد من الحكام الجائرين.

وصحيفة كردستان صدرت لتكون بداية لتدفق كلمات المقاومة ضد عهد الدولة العثمانية لأنه كان عهد ظلام وجهل واستغلال وحرمان حقوق الكرد والقوميات الأخرى من أبسط حقوقهم الإنسانية وهو حقهم القومي والثقافي، لأن التعليم الرسمي والثقافة التركية كانتا تقضان بقوة بوجه تقدم وازدهار الثقافة والتعليم الكرديين، ومرت الصحافة الكردية بمراحل وظروف شتى وهي بوصفها صحافة أمة مظلومة ومهضومة الحقوق. ويُعد صدور الصحيفة بداية لنضال القلم في التاريخ الزاخر لشعب كردستان والشرارة التي بدأت ولم ولن تنطفئ .

وقد أوضح مدحت بدرخان في المقال الافتتاحي الأول؛ بأنه عندما أصدر الجريدة وضع نصب عينيه هدف ترسيخ الإهتمام والحب في نفوس أبناء قومه إزاء التعليم، وذلك لمنح الشعوب فرصة التعرف على حضارة العصر وتقدمه، وكذلك أدبه، حيث كان مدحت



في مناطق الكرد وجرى نقلها بشكل سري. وقد تميزت كردستان عن بقية الصحف التي كانت تصدر في ظل الدولة العثمانية، باختيار اسم كردستان لتكون صحيفة كردية يحتمل اسماً ولغةً وصاحباً ومضموناً، وتبحث في الشأن الكردي، لكن العثمانيين، أدركوا خطورة الصحيفة ودورها في صحوة الكرد، فبدأوا يلاحقون القائمين على الجريدة مهددين حياتهم أينما حلوا لإيقاف الجريدة وإغلاقها، مما أدى إلى تغيير مكان صدور الصحيفة عدة مرات خلال أربع سنوات من حياتها، فكانت تنتقل بين مصر وبريطانيا وسويسرا.

وبعد إصدار العدد السادس للجريدة اضطر مقداد إلى مغادرة القاهرة إثر ملاحقة السلطان العثماني لصاحب الجريدة والحكم عليه بالسجن المؤبد غيابياً. بالإضافة إلى الضغوطات وسوء وضعه الصحي جراء تنضيد أعداد الجريدة، وصف الأحرار المعدنية من الرصاص بنفسه، فعاد إلى إستانبول ومارس نشاطه السياسي والثقافي. وأكمل أخاه الأمير عبدالرحمن بدرخان مشواره الثقافي تارة في أوروبا وتارة في القاهرة وأكد للسلطان العثماني أنه سيستأنف مابداه أخاه الأمير مقداد متعهداً باستمرار خدمة بني قومه الكرد عبر النصح والوعظ والإرشاد ونشرها في الجريدة، وأنه سيتابع إرسال 2000 نسخة إلى كردستان مجاناً.

وقد صدرت جميع أعداد الجريدة التي بلغت (31) عدداً خارج كردستان، ما بين مصر وسويسرا وبريطانيا، لأن السلطات العثمانية كانت ترفض بشكل قاطع صدور صحيفة كردية باسم كردستان في الأراضي العثمانية، لذلك لجأ في البداية إلى مصر لإصدار صحيفته. وأصدر في القاهرة من العدد 1-5 من قبل الأمير مقداد بدرخان. ومن العدد 6-19 صدرت في العاصمة السويسرية، جنيف وقام بتحريرها الأمير عبدالرحمن بدرخان. ومن العدد 20-23 صدرت ثانية في العاصمة المصرية، القاهرة وأشرفت على تحريرها الأمير ثريا بدرخان، أما العدد 24 صدر في العاصمة البريطانية لندن. وصدر في مدينة فولكستون، جنوب بريطانيا

من العدد 25-29، ثم صدرت مرة ثانية في جنيف وقام بتحريرها الأمير عبدالرحمن بدرخان من العدد 30-31. وفي عام 1906م تم اغتيال رضوان باشا رئيس دائرة الاستخبارات في عهد السلطان عبد الحميد الثاني -1876 1918م، ونتيجة لذلك تعرض الأمير مقداد بدرخان للاعتقال مع ثلاثة آلاف من العائلة البدرخانية، وحُكم عليهم بالمؤبد وتم نفيهم إلى مدينة طرابلس الليبية ونقلوا بالأغالل الحديدية إلى قلعة طرابلس حيث قضوا أربعة أعوام بالسجن وبعد انقلاب 1908م أصدر عفواً عنهم، وتم السماح لهم بالعودة، وعادوا من جديد إلى إستانبول ومارسوا نشاطهم السياسي والثقافي بزخم أقوى إلى أن توفي مقداد بدرخان عام 1915م.

هكذا كانت كردستان بداية عهد جديد للکرد؛ إذ مثلت قفزة تاريخية هائلة، ففى العقد الأول من القرن العشرين حتى القرن الواحد والعشرين، الذي يُعد قرن الإعلام بامتياز، دخل الكرد ميدان الساحة الإعلامية العالمية، واستطاع الإعلام الكردي بكافة أقسامه، أن يجد له مكاناً كبيراً بين وسائل الإعلام العالمية، وتمكنت بعض الصحف ووسائل الإعلام الكردية من لعب دور في صناعة وتوجيه الرأي العام الكردي، إضافة إلى الدور الثقافي والتنويري، وتشكيل الوعي القومي، والحفاظ على القيم الثقافية والاجتماعية الكردية.

تعاقب صدور الصحف الكردية

لم تكن جريدة كردستان هي النهاية، بل أصبحت النواة الأولى لولادة صحف ومجلات كردية لا تعد حتى يومنا هذا من قبيل:

صحيفة أوميد 1900م

أصدرت عائلة بدرخان صحيفة أخرى عُرفت باسم «أوميد» أثناء إصدار صحيفة كردستان، كانت «أوميد» تطبع في مصر وتُنشر بشكل نصف شهري، ولا يعرف تماماً كم عدداً صدر منها، ووفق التقويم الميلادي، فإن أول عدد من الصحيفة طبع في أول سبتمبر 1900، وقد عُرفت سياسة الصحيفة من خلال العبارة التي كانت تكتبها «صحيفة أوميد في خدمة الوطن والشعب. وهي صحيفة سياسية تخدم كتابة هموم الشعب».

كرد تافون والترقي

بعد إعلان الشرعية الثانية في الدولة العثمانية، فتحت نوافذ ضيقة للصحافة والنشر، في تلك المرحلة كان للفكر الوطني المنتقل عبر البلقان تأثير في كثير من مناطق الإمبراطورية وفي تلك المرحلة بدأ الكرد بتنظيم أنفسهم وبدأوا نشر صحف ومجلات كردية جديدة، جمعية «كرد تافون والترقي» تأسست في تلك المرحلة عن طريق ابن الشيخ عبيد الله نهري، سيد عبد القاهر، وعقب فترة قصيرة أصدرت الجمعية جريدة «كرد تافون والترقي».

صحيفة الحركة الكردية للدعم والتطوير 1908م

تأسست الحركة الكردية للدعم والتطوير في 19 سبتمبر/أيلول 1908م في إستانبول وكانت صحيفة الحركة الكردية للدعم والتطوير بمثابة جناحها الإعلامي، عقب شهر ونصف الشهر بدأ نشر الصحيفة أي في 9 أكتوبر 1908 م في إستانبول، وكان صاحب الامتياز في الصحيفة سليمان م. توفيق، وهذه الصحيفة كانت تصدر أسبوعياً، وقد شملت العديد من الموضوعات المتنوعة ما بين الدينية والعلمية والسياسية والأدبية والاجتماعية، كان أهم ما ميزها عن صحيفة كردستان هو صدورها باللغتين الكرمانجية والصورانية، لذا تُعدّ صحيفة رائدة في هذا الخصوص فالأول مرة تصدر جريدة باللجة الصورانية.

وقد أعطت الصحيفة الصدارة للأدب الكردي، ودعت الكردي للتحرك والمطالبة بافتتاح مدارس لتعليم الكردية. استمرت الصحيفة نحو تسعة أشهر وانتشرت في كامل أرجاء كردستان تقريبا. ولكن مثل الكثير من الصحف اضطرت للإغلاق خلال أحداث «13 مارس» حيث اعتقل الكتاب والعاملون في الجريدة، وأدخلوا سجن «بكر أوغلو بلوكو» الذائع الصيت حينها.

صحيفة الشرق وكردستان 1908م

مثلت صحيفة الشرق وكردستان النشر المشترك بين البلقان وكردستان، كانت ثاني صحيفة تصدر في إستانبول، كانت تصدر خلال مرحلة الشرعية الثانية في الدولة العثمانية في 20 أكتوبر 1908م، وكانت صحيفة نصف شهرية، تألفت من 4 صفحات وكانت تصدر بالأحرف العربية وباللغة التركية والكردية، لا يعلم كم عدداً صدر منها، وقد ركزت على الكرد في كردستان والبوسنة والهرسك، ولا يعلم مدى صلة الصحيفة بأي تنظيم كردي من عدمها. كانت صحيفة الشرق وكردستان تصدر من قبل الكرد في كردستان والبلقان



ولعل ما ميزها هو احتواؤها على أحداث كردستان والبلقان.

جريدة الحرية 1908م

صدرت جريدة الحرية في فترة الشرعية الثانية في أواخر عام 1908م. وكان صاحب الامتياز في الجريدة هو مولانا زادة رفعت وهو ابن الكاتب المعروف عبد الرحمن نجم، والذي كان أحد أفراد عائلة زادة المعروفة في مدينة السليمانية. وكان مولانا أحد الطليعيين في الحركة الوطنية الكردية مطلع القرن العشرين وكان يُعرف كصحفي وناشر وكاتب وسياسي. صدر 770 طبعة للجريدة.

صحيفة بيمان 1909م

صدرت جريدة بيمان في آمد من قبل جمعية الاتحاد والترقي في 15 يونية 1909، كانت بيمان صحيفة أسبوعية تصدر كل يوم اثنين، كانت تُطبع في مطبعة ولاية آمد المملوكة للدولة العثمانية، وكانت أول صحيفة خاصة تُطبع في آمد. وقد اهتمت بنشر الأخبار باللغات الأرمنية والسريانية والعربية والكردية. ولأنها كانت أول جريدة تصدر من قبل الدولة العثمانية تم تخصيص مساحة للغة الكردية، معروف أن زياد غوكالب الذي ذاع صيته في تطرفه للقومية التركية، نشر العديد

من الكتابات في الجريدة بأسماء مختلفة مثل «وداد وتوفيق وسادات ومحمد مهدي».

روجي - روز كرد «يوم الكرد» 1913م

قام بإصدارها الصحفي الكردي عبدالكريم محمود رستم المعروف بـ (عبدالكريم شالون) وكان لمجلة روز كرد تأثيراً كبيراً على الحركة الثقافية والسياسية في تلك الفترة، ولكنها تعرضت للكثير من الضغوط من قبل السلطات العثمانية. وتُعدّ المجلة الكردية الأولى التي حوت صفحاتها صوراً فوتوغرافية، وقد صدر العدد الأول من مجلة «روز كرد» الكردية في 6 يونية 1913م، في مدينة إستانبول العثمانية، كانت مجلة «روز كرد» مجلة شهرية ثقافية سياسية تصدرها جمعية «هيفي الكردية - أمل الطلبة الكرد» التي تأسست في 27 يولية 1912م وكانت تصدر باللغتين الكردية والتركية، تُعدّ مجلة «روز كرد» أقدم مجلة كردية في تاريخ الصحافة الكردية، وقد صدر منها 4 أعداد فقط، وبلغ عدد صفحاتها 32 صفحة، وصدر العدد الأخير في 12 سبتمبر/أيلول 1913م.

صحيفة يكبون «جريدة الوحدة» 1913م

كانت جريدة يكبون ثاني جريدة تصدر بجهود جمعية أمل الطلبة الكرد بالتزامن مع نشر جريدة روجي كرد. وبدأت بالصدور في إستانبول في سبتمبر/أيلول 1913م، كانت تصدر مرة كل ثلاثة أيام، وكانت تهدف للتعريف بالكرد والرفع من مكانتهم في الدولة العثمانية والعالم الإسلامي.

صحيفة هتاوي كرد 1913م

عقب شهر ونصف الشهر من إيقاف جريدة روجي كرد، أصدرت جريدة هتاوي كرد من قبل جمعية أمل الطلبة الكرد، صدرت في 24 أكتوبر كامتداد لجريدة روجي كرد، صدر ما يقرب من عشر أعداد من الجريدة واستمر صدورها حتى منتصف عام 1914م، عندما بدأت

الحرب العالمية الأولى، جندت الدولة العثمانية غالبية أعضاء جمعيه أمل الطلبة الكرد.

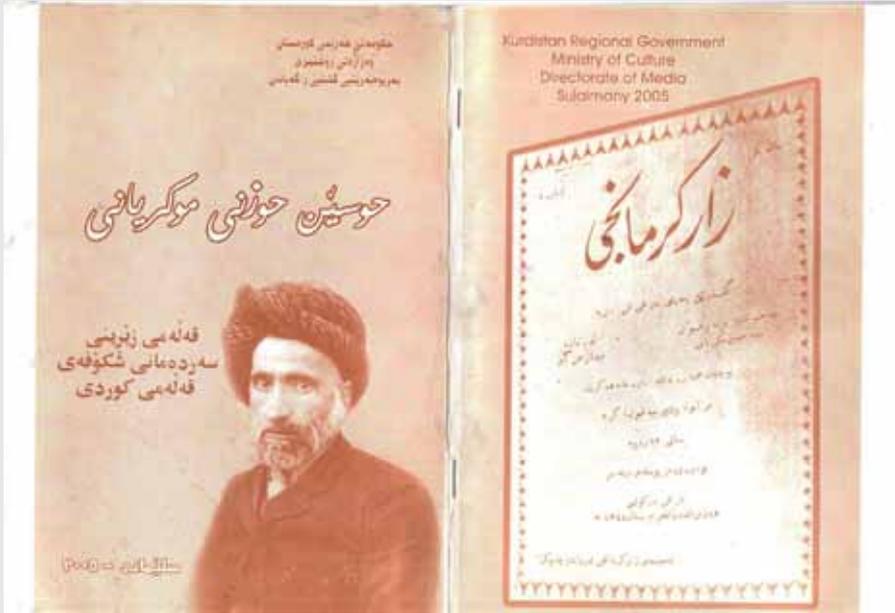
بيد أن ظروف عمل الجمعية خلال الحرب الأولى 1914-1918م أنهت وأوقفت نشر جريدة هتاوي كرد.

مجلة بانكي كردي «مجلة النداء الكردي» 1914م

صدرت في العاصمة العراقية بغداد عام 1914 من قبل جمال الدين بابان. وكانت تصدر باللغتين التركية والكردية، وقد بلغ عدد صفحاتها 24 صفحة في كل عدد، ولم يصدر منها سوى خمسة أعداد فقط ثم توقف نشر الجريدة بسبب نشوب الحرب العالمية الأولى 1914م.

مجلة جين 1918 إستانبول

انهارت الإمبراطورية العثمانية عقب الحرب العالمية الأولى 1918م وبدأت مرحلة أخرى امتدت حتى عام 1922م، وقد عمل الكرد في تلك المرحلة على تنظيم أنفسهم وإبعاد التداعيات السلبية للحرب العالمية الأولى، ومن جانب آخر شرعوا في نضال وطني سياسي من أجل تحصيل حقوق الكرد وفق «مبادئ ويلسون» 1918م. وقد تأسست «جمعية التعالي» في إستانبول في ذات العام، وكان للجمعية فروع في «أمد وبدليس وديرسم وغاربت» وكانت من خلالها تواصل نشرات «تيمم معارف الكرد» وجمعية «أمل الكرد» و«حزب الشعب الكردي»، ومجلة «جين» ومجلة «كردستان» وصحيفة وجريدة سربست عملها. مجلة جين، أصدرت أول عدد لها في 7 نوفمبر/تشرين الثاني 1918م. وقد اهتمت المجلة بالمواضيع الدينية والاجتماعية والأدبية والاقتصادية واستمرت المجلة على هذا النحو حتى صدور عددها الـ 33، ثم بدأت تهتم بالمواضيع القومية والحقوقية والوحدة الكردية حتى صدور العدد 36، ثم أغلقت في أواخر عام 1920. وكانت المجلة تنشر في المدن الكردية وكانت تتناول قضايا كردية وتاريخية ومتعلقة باللغة والأدب والتعليم والمرأة والفلكلور. رغم



وكذلك الكُتَّاب والمحريين وفريق العمل فيها، وكانت لسلطات الفرنسية في سوريا تأثير كبير على مجلة هاوار وعلى المحتوى الذي أنجزته وأنتجته المجلة الكردية.

روناهي- النور 1942م

ثم أصدر «جلادت» مجلة روناهاي (النور) 1942م واستمرت حتى مارس/ آذار 1945م، وصدرت في العاصمة السورية دمشق، التي اعتمدت على اللغة الكردية واللهجة الكرمانجية وعلى الأحرف اللاتينية، وكانت مجلة مصورة، حيث كان نشر الصور في المجلات حدثاً جديداً في تلك الفترة، وصدر من المجلة 28 عدداً وتوقفت عن الصدور في عام 1945م، وقد كتب في مجلة «روناهي» العديد من الكتاب والمثقفين الكرد من أمثال «جلادت عالي بدرخان، أوصمان صبري، حسن هشار وجكرخوين».

صحيفة «ستير» (1943 م - 1946 م) - بيروت

صدر العدد الأول من صحيفة ستير (STËR) الكردية في عام 1943م من مدينة بيروت (عاصمة لبنان)، والتي قام بتأسيسها الصحفي الكردي الدكتور «كامران بدرخان» وكان يقوم بإدارتها وتحريرها وينهض بجميع مسؤولياتها، كانت صحيفة ستير تصدر باللغة الكردية وتخرج بأقلام أشهر الكتاب

ضغوط الدولة العثمانية واصلت الصحف والمجلات الكردية نشاطها في مناطق مختلفة حتى بعد تقسيم كردستان إلى أربعة أجزاء وفق معاهدة لوزان 1923م. وعلى الرغم من صدور أكثر من صحيفة إلا أن الاضطهادات التي تعرض لها الكرد كانت قاسية وتعرضت الصحف الخاصة بهم للغلق وتعرض الكرد للاعتقال وتلك كانت السمة البارزة في الفترة من 1020 م حتى 1990م، فكلية «الكرد» كانت كافية لتكون سبباً للاعتقال والتعذيب، وعاشت الصحافة الكردية فترة ركود طويلة على أرضها، إلا أن العديد من الصحف والمجلات صدرت في كل من العراق وسوريا وبيروت بطليعة المثقفين الكرد.

مجلة «هاوار» (1932 م - 1943 م)

قام الأمير «جلادت بدرخان» في عام 1932، بإصدار مجلة «هاوار» أي الصرخة. كانت هذه المجلة الأولى من نوعها، لأنها كانت أول مجلة تستخدم الأبجدية الكردية اللاتينية وبموافقة الحكومة السورية آنذاك، وقد صدر العدد الأول من مجلة هاوار (HAWAR) الكردية بتاريخ 15 مايو/أيار 1932م في العاصمة السورية دمشق، واستمرت المجلة بالصدور حتى عام 1943م، حيث صدر آخر عدد (57) في 18 أغسطس/ آب عام ذلك. وقد كتب ونُشر وطبع الكثير عن مجلة هاوار، والمواد التي نشرتها،



دار الهلال - القاهرة

فنية مسرحية وتشكيلية وموسيقية... إلخ، وكانت تصدر أعداد خاصة بالقصة الكردية، وكذلك كانت تنشر في غلاف كل عدد من أعدادها صورة فوتوغرافية لأحد المصورين الفوتوغرافيين الكرد، كانت أعداد مجلة بيان توزع في العديد من مدن جنوب كردستان، مثل أربيل وسليمانية وكركوك ودهوك وكلاهما وحلبجة وراوندوز وخانقين وسنجار وطرز - خورماتو ومخمور وجمجمال ورائية وزاخو وكويه وقلعة دزة وغيرها من مدن كردستان، وكذلك كانت توزع أعدادها في العاصمة العراقية بغداد، استمرت مجلة بيان في الصدور حتى نهايات عام 1990م، إلى أن أحجبت عن الصدور نهائياً، وذلك بسبب الأوضاع السياسية التي اجتاحت العراق وجنوب كردستان في ذلك العام .

صحيفة «آزاديا ولات» إستانبول / أمد (1996م - 2016م)

صحيفة آزاديا ولات (Azadiya Welat) هي صحيفة كردية يومية سياسية ثقافية جامعة، كانت تصدر باللغة الكردية، استمرت الصحيفة في الصدور لمدة 20 عام، إلى أن تم خلعها من قبل سلطات الاحتلال التركي، صدر عددها الأول في 21 يناير/كانون

والأدباء والشعراء الكرد، أمثال: (جلادت عالي بدرخان، وكامران بدرخان، عثمان صبري، قدرى جان، حسن هشار، جكرخوين، رشيد كرد) وغيرهم، استمرت صحيفة «ستير» في الصدور حتى عام 1946 م .

صحيفة «روجا نو» (1942 م - 1946 م) - بيروت

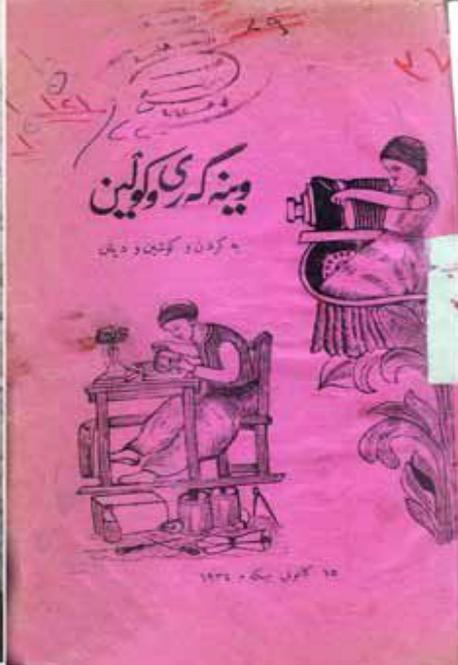
صدرت صحيفة (روجا نو) الكردية بين الأعوام (1943م- 1946م) في العاصمة اللبنانية بيروت، كانت صحيفة (روجانو) بإدارة وتحرير الصحفي الكردي الكبير الدكتور «كامران عالي بدرخان» والذي كان في نفس الوقت يلقن الكرد اللبنانيين دروس اللغة الكردية ويعلمهم أصولها في معهد (لاييك) ذي الشهرة الواسعة، وفي المدرسة التي افتتحها في حي (زقاق البلاط) لتعليم اللغة الكردية، وكان كامران عالي بدرخان يشارك أيضاً في البث الإذاعي للقسم الكردي بإذاعة الشرق الأوسط، التي تأسست في العاصمة اللبنانية بيروت في 5 مارس / آذار 1941م، وكان القسم الكردي للإذاعة يبث برامجه في الأسبوع مرتين (أيام الأربعاء والجمعة)، كانت صحيفة (روجا نو) صحيفة أسبوعية تصدر باللغتين الكردية و الفرنسية، بلغت أعدادها الصادرة (73) عدداً، كانت صفحات صحيفة (روجا نو) تخرج بأفلام أشهر الكتاب والأدباء والشعراء الكرد، والذين كانوا يكتبون من قبل في مجلة (هاوار) ومجلة (روناهي) الكرديتين اللتين كانتا تصدران في العاصمة السورية دمشق بين الأعوام (1932م - 1942م) أمثال: (جلادت عالي بدرخان، وكامران بدرخان، عثمان صبري، قدرى جان، حسن هشار، جكرخوين، رشيد كرد) وغيرهم.

مجلة «بيان» 1970 - 1990

هي مجلة أدبية ثقافية شهرية كردية عراقية، كانت تصدر باللغة الكردية من العاصمة العراقية بغداد، عن دار الثقافة والنشر الكردية التابعة لوزارة الثقافة والإعلام العراقية، صدر العدد الأول منها في عام 1970م، وقد نشرت لمئات الكتاب والأدباء الكرد، من مقالات وقصائد ونقد أدبي وروائع أدبية عالمية مترجمة ومواضيع فكرية ونتائج

مجلة «بيان - الشفق» كركوك (1958م)

تأسست المجلة في مدينة كركوك وصدر العدد الأول منها في 15 يناير/ كانون الثاني 1958م، وهي مجلة نصف شهرية، وتعد من المجالات الثقافية والأدبية المهمة في تاريخ الصحافة



حسين موكراني

الأخيرة بعد أن استهدف رئيس أركان الجيش التركي (ياسر بويوكانيت) وسائل الإعلام الكردية في شمال كردستان، لكن (حمد الله يلماز) أصدر بياناً قال فيه إنه لن يذهب إلى المحكمة التركية بعد الآن للدفاع عن نفسه، وبعد (حمد الله يلماز)، أصبح (فيدات كرشون) صاحب امتياز الصحيفة ورئيس تحريرها، وبعد (فيدات كورشون)، تولت (أمينة دمير) المسؤولية القانونية وأصبحت صاحبة امتياز الصحيفة ورئيسة تحريرها في 28 أغسطس/آب 2016م، تم حظر صحيفة (آزاديا ولات) الكردية وإغلاقها من قبل سلطات الاحتلال التركي، وذلك بعد أن دامت الصحيفة في الصدور لمدة 20 سنة .

مجلة «نوبهار» - إستانبول 1992م . . .م

تعد مجلة نوبهار «Nûbihar» واحدة من أشهر وأطول المجالات الكردية عمراً في مدينة إستانبول، وتأسست في مارس/آذار 1992م في مدينة إستانبول «مؤسسة نوبهار للنشر»، وهي مؤسسة ثقافية كردية مستقلة قامت منذ تأريخ تأسيسها بإصدار مئات الكتب الكردية في كافة المجالات، وباللغات الكردية والأجنبية، بعد سبعة أشهر من تأسيس مؤسسة «نوبهار» في أكتوبر/تشرين

كانت صحيفة «آزاديا ولات» الكردية صحيفة جريئة في دفاعها عن حرية كردستان وحقوق الأمة الكردية، وفضح جرائم الدولة التركية الإرهابية في شمال كردستان، وكانت متمسكة بعدالة القضية الكردية وعدم شرعية الاحتلال التركي، ولأن سلطات الاحتلال التركي ترعبها حتى ذكر اللغة الكردية واسم كردستان، وجهت للصحيفة والعاملين فيها لائحة من الاتهامات الوهمية الباطلة، منها على سبيل المثال اتهام الصحيفة الكردية (آزاديا ولات) بأنها صحيفة منشورة بلغة غير مفهومة .

اتخذت تلك الصحيفة خطوتها الأولى في 15 أغسطس/آب 2006م، بقيادة طيب تميل وعدد من الصحفيين الآخرين وبدأت إصدارها اليومي بعد أن كانت تصدر بشكل أسبوعي لمدة 10 سنوات، لكن الأحكام والدعاوى القضائية المشبوهة التي كانت توجهها لها السلطات التركية العنصرية لانتتهى، فقد تم خلال ثلاثة أشهر فتح حوالي 20 قضية من قبل سلطات الاحتلال التركي ضد صحيفة (آزاديا ولات) الكردية، كما حكم على رئيس تحرير الصحيفة (حمد الله يلماز) بالسجن أربع سنوات وثلاثة أشهر في قضيتين من قبل المحكمة الجنائية التركية الرابعة في مدينة آمد (ديار بكر) الكردستانية، وجاءت الدعوى

الثاني 1996م، وكانت تصدر من مدينة إستانبول أسبوعياً حتى عام 2003م، ثم انتقلت الصحيفة إلى كردستان، واستمرت في الصدور من العاصمة الكردستانية آمد (ديار بكر) بصورة أسبوعية، وفي 15 أغسطس/آب 2006م، تحولت الصحيفة إلى صحيفة يومية، وكانت تطبع منها 25 ألف نسخة في كل عدد، وكانت توزع في مدن شمال كردستان وتركيا، وتباع منها نحو 14 ألف نسخة يومياً، مما جعلتها أكثر الصحف الكردية قراءة على نطاق واسع، عمل في إدارة وتحرير الصحيفة العديد من الصحفيين الكرد الوطنيين المدافعين عن قضية كردستان والكلمة الكردية.

في البداية كان «جلال الدين يويلر» صاحب امتياز الصحيفة، و«محمد كمنز» المدير العام للصحيفة و«دوزكون دنيز» رئيس هيئة التحرير، وبعد أن غادر «دوزكون دنيز» البلاد، أستلم «صالح كضبري» رئاسة هيئة التحرير في الصحيفة، تعرض «صالح كضبري» خلال عمله في الصحيفة للاعتقالات من قبل سلطات الاحتلال التركي وواجه المحاكمات التركية العنصرية عدة مرات ووضع تحت المراقبة، في العام 2003م، وبعد أن نقلت الصحيفة مقرها الرئيسي إلى العاصمة الكردستانية آمد «ديار بكر» تولى «طيب تميل» إدارة الصحيفة .

وخلال فترة قصيرة تم إصدار الجريدة مرتين في الأسبوع، وازداد عدد صفحاتها من 12 إلى 20 صفحة، ووصل عدد نسخ الجريدة إلى عشرات الآلاف. وتوزع الصحيفة في جميع مناطق شمال وشرق سوريا، وتصدر حالياً في نسختين روناهاي الكردية وروناهاي العربية.

صحيفة «خوبون» آمد (دياربكر) ، 2019م -م

هي صحيفة كردية أسبوعية تصدر باللغة الكردية من العاصمة الكردستانية آمد (دياربكر)، وكان صاحب الامتياز هو «قادر أسن» ورئيسة التحرير «أليف جان ألكان» صدر العدد الأول منها بتاريخ 12 ديسمبر/كانون الأول 2019م، وقد تأسست تلك الصحيفة بالتعاون بين عدد من الصحفيين من كافة أجزاء كردستان وعدد من الصحفيين الكرد فى المهجر، ويتولى تحريرها فريق من الصحفيين الكرد المقيمين في داخل كردستان والعراق وإيران وسوريا وكازاخستان وأرمينيا ولبنان وعدد من الدول الأوروبية، وتغطي «خوبون» الأحداث الكردية في كردستان والعالم، والأخبار السياسية، والثقافة والفنون، والأدب واللغة، والتاريخ، والبيئة، والحياة، وشؤون المرأة، ولها موقع إلكتروني هو: WWW.Xwebun.org

بالرغم من الهجمات، والحرب، والضغوطات وجرائم القتل، تطوّر الإعلام الحرّ بشكل ملحوظ في تسعينيات القرن الماضي، وذلك بالتزامن مع تطوّر نضال حركة التحرّر الكردستانية، وإلى الآن النضال في مجال الإعلام مستمرّ، ويفضّل إرث الإعلام الحرّ، اليوم هناك أكثر من 50 صحيفة يومية وأسبوعية، والعشرات من قنوات التلفزيون، والمحطات الإذاعية، ووكالات الأنباء.

■ المصدر:

- مركز أتون للدراسات، أبريل/نيسان 2024.



مقداد مدحت بدرخان

وقرى ولايات: أنقرة، قونيا، كرشهر، توقات، يوزغات، وغيرها)، وتنشر المجلة الأبحاث حولهم، ومازالت مجلة (بيرنبون) تواصل الصدور من مدينة أنقرة، وتعتبر اعداد مجلة (بيرنبون) مصادر توثيقية مهمة لمن يبحث عن تأريخ وشؤون كرد الأناضول الوسطى، ويمكن الحصول على جميع أعداد مجلة (BİRNEBÛN) الكردية في قسم الكتب المتخصصة بالكرد وكردستان بمكتبة Wood Green, Harringey في العاصمة البريطانية لندن .

صحيفة روناهاي

في بداية ثورة روج آفا، عقد 8 مثقفين وصحفيين كرد من مقاطعات روج آفا الثلاث اجتماعاً، وكنيتجة للاجتماع، تم تأسيس صحيفة روناهاي بتاريخ 14 أكتوبر/تشرين الأول 2011. وساهمت في إعلاء صوت الحقيقة الذي تجسّد بنهج الأمة الديمقراطية. وصدر العدد الأول من الصحيفة بتاريخ 16 أكتوبر/تشرين الأول 2011. وصدرت الصحيفة لأول مرة باللغة العربية مرة واحدة في الأسبوع، وتضمّ المجلة على متن 12 صفحة، العديد من التوبيبات الإيديولوجية والسياسية، وإضافة إلى توبيبات كردستان، الثقافة والحياة، وصدر من العدد الأول 500 نسخة.

1992م، أصدرت المؤسسة المذكورة مجلة كردية فصلية ثقافية فنية أدبية باسم المؤسسة باسم مجلة «Nûbihar» وذلك برئاسة الصحفي الكردي (سليمان جضيك)، استطاعت مجلة «نوبهار» مواصلة الصدور منذ عام 1992م، وحتى يومنا هذا، حيث صدرت منها حتى الآن أكثر من 150 عدداً، ومازالت المجلة مستمرة في الصدور بشكل فصلي، وذلك رغم الظروف الصعبة التي مرت بها شمال كردستان بسبب المواجهات المسلحة بين القوات التركية وثور كردستان، ورغم الضغوطات التي تعرضوا لها المثقفين والكتاب الكرد في شمال كردستان ومدينة إستانبول بسبب المواجهات اليومية بين المواطنين الكرد المعتصمين وقوات الأمن التركية فوق شوارع مدن شمال كردستان وشوارع مدينة إستانبول طوال تلك السنوات .

أصبحت مجلة «نوبهار» نافذة مهمة لنشر الثقافة الكردية وتطوير اللغة الكردية في مدينة إستانبول وشمال كردستان، وقد استطاع العديد من الكتاب الكرد في شمال كردستان وكذلك المثقفين الكرد الإستانبوليين نشر نتاجاتهم الأدبية وبحوثهم الثقافية في هذه المجلة، وتعد من أهم المجالات الكردية عند القاريء الكردي في شمال كردستان ومدينة إستانبول اليوم، كما قامت «مؤسسة نوبهار للنشر» مؤخراً بإصدار مجلة أخرى باسم «نوبهار الأكاديمية» باللغتين الكردية والإنجليزية، وهي بمثابة ملحق لمجلة «نوبهار».

مجلة «بيرنبون» (1997 م - . . . م)

هي مجلة كردية فصلية مهمة بشؤون كرد الأناضول الوسطى، وقد صدر العدد الأول من مجلة بيرنبون (BİRNEBÛN) الكردية في مارس 1997م في مدينة أنقرة، وكانت تهتم بالشؤون التاريخية والجغرافية والثقافية والاجتماعية والتراثية لكرد سهول وادي أناضول الوسطى (الكرد الساكنين في مدن

الأمير مقداد مدحت بدرخان



■ هو مدحت ابن بدرخان باشا لقبه «مقداد» ولد في المنفى بمدينة كانديا بجزيرة كريت عام 1858، وأمضى فترة طفولته في جزيرة كريت، وبدأ تعليمه في مدارسها وعلى أيدي المعلمين الذين كان يستقدمهم والده لتعليم أولاده في البيت الكبير بالجزيرة، حيث عرف بدرخان بحرصه على تعليم أولاده وبناته أولاً اللغة الكردية، ثم اللغات الأخرى كالتركية والعربية والفارسية، بالإضافة إلى الاطلاع على الفلكلور والأغاني الملحمية الكردية.

انتقل بعد ذلك إلى اسطنبول لمتابعة دراسته في مدارسها إلى جانب إخوته، أمين عالي وثريا وعبد الرحمن، وتميز مدحت بدرخان بسعة اطلاعه واتقانه لعدة لغات كالتركية والعربية

والفارسية إلى جانب لغته الأم الكردية، ويتضح من مقالاته في الأعداد الخمسة الأولى من جريدة «كردستان» التي أصدرها في القاهرة، وبعض المقالات التي نشرها في مجلة «روژ كورد» - نهار الكورد» التي كانت تصدرها جمعية «هيفي» الأمل الكردية في أستنابول. وكان إمامه كبير بالتاريخ والثقافة الإسلامية، والاطلاع على التاريخ العام، وكذلك قدرته على توظيف الآيات القرآنية والأحاديث النبوية بشكل دقيق وأثناء الضرورة في مقالاته وفي مخاطبة القراء.

ساهم مع أخوته وأولاد أعمامه في النشاط السياسي والثقافي في الوسط الكردي في استنابول، ونظراً لتقارب الرؤى والمواقف بينهم حول ضرورة

القيام بمبادرة أو حركة أو عمل ما لانقاذ الكُرد من الظلم والاضطهاد والتمييز الذي يتعرضون له في كردستان، اتفق مع أخيه أمين عالي بدرخان على القيام بثورة مسلحة عام 1898 في منطقة بوتان، انطلاقاً من منطقة طرابزون على البحر الأسود، نظراً لشدة الرقابة العثمانية على الولايات الكردية، وخاصة منطقة جزيرة بوتان، وبعد أن تم الاتصال مع بعض رؤساء العشائر والوجهاء الكُرد بالاستعداد للتحرك والقيام بانتفاضة عامة ضد السلطات العثمانية، وتحديد مكان وزمان البدء بالحركة، توجه مع أمين عالي بدرخان إلى منطقة طرابزون، على أن ينتقلا منها إلى منطقة الجزيرة، إلا أن حركتهما أخفقت في بدايتها، بعد تسرب الأنباء

عن تحركهما إلى السلطات العثمانية التي أخذت كل التدابير للحيلولة دون نجاح هذه الحركة.

وبعد فشل الثورة ضد العثمانيين تعرض الأمير للسجن، فاضطر إلى مغادرة إسطنبول واتجه إلى القاهرة، ومن هناك أصدر جريدة «کردستان» والتي عبرت عن أيديولوجية الحركة الكردية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وهي نصف شهرية وباللغتين التركية والكردية (الأحرف العربية). والمؤلفة من أربعة صفحات وبمعدل 2000 نسخة تطبع بمطبعة الهلال وتوزع عبر دمشق على عموم كردستان مجاناً.

يقول مدحت بدرخان في المقال الافتتاحي الأول، بأنه أصدر الجريدة وقد وضع نصب عينيه هدف ترسيخ الاهتمام والحب في نفوس أبناء قومه إزاء التعليم، ولأمنح الشعوب فرصة التعرف على حضارة العصر وتقدمه، وكذلك أدبه، حيث أنا في مصر أريد أن أرى في كردستان النظام، ولا أبغي من صدور هذه الجريدة سوى خدمة مصالح شعبي وسعادته ورفع المستوى الثقافي لبني جلدتي.

ولكن بعد إصدار 6 أعداد للجريدة، اضطر الأمير مقداد مدحت بدرخان إلى مغادرة القاهرة، إثر ملاحقة السلطان العثماني لصاحب الجريدة والحكم عليه بالسجن المؤبد غيابياً.

بالإضافة إلى الضغوط وتدهور وضعه الصحي جراء تنضيد أعداد الجريدة وصف الأحرف المعدنية من الرصاص بنفسه، فعاد إلى إسطنبول ومارس نشاطه السياسي والثقافي.

ولكن أخاه الأمير عبدالرحمن بدرخان أكمل مشواره الثقافي تارة في أوروبا وتارة في القاهرة وأكد للسلطان العثماني، أنه سيستأنف مبادئه أخاه الأمير مقداد متعهداً باستمرار خدمة بني قومه الكرد عبر النصح والوعظ والإرشاد ونشرها في الجريدة، وإنه سيتابع إرسال 2000 نسخة لكل عدد إلى كردستان مجاناً.

وهذه لمحة عن تواريخ أعداد الجريدة، وأماكن صدورها والمشرف على الإصدار:

1- من العدد 1-5 صدرت في العاصمة المصرية، القاهرة، من قبل الأمير مقداد مدحت بدرخان.



في عهد السلطان عبد الحميد الثاني، أعتقل الأمير مقداد مدحت بدرخان مع ثلاثة آلاف من العائلة البدرخانية، وحكم عليهم بالمؤبد وتم نفيهم إلى مدينة طرابلس الليبية، ونقلوا بالأغلال الحديدية الثقيلة إلى ليبيا، قلعة طرابلس، حيث قضوا مدة أربعة سنوات سجن وبعد انقلاب 1908، صدر عضو، ولكن أستثنت عائلة بدرخان، وبعد ضغوط داخلية وخارجية تم السماح لهم بالعودة، وعادوا من جديد إلى إسطنبول ومارسوا نشاطهم السياسي والثقافي بزخم أقوى إلى أن توفي الأمير مقداد مدحت بدرخان عام 1915 م.

2- من العدد 6-19 صدرت في العاصمة السويسرية، جنيف، وقام بتحريرها الأمير عبد الرحمن بدرخان.
3- من العدد 20-23 صدرت مرة ثانية في العاصمة المصرية، القاهرة، وأشرف على تحريرها الأميرة ثريا بدرخان.
4- العدد 24 صدر في العاصمة البريطانية، لندن.
5- من العدد 25-29 صدرت في مدينة فولكستون جنوب بريطانيا.
6- من العدد 30-31 صدرت مرة ثانية العاصمة السويسرية، جنيف، وقام بتحريرها الأمير عبد الرحمن بدرخان.
وفي عام 1906م بُعيد اغتيال رضوان باشا رئيس دائرة الاستخبارات

كامران بدرخان



■ ولد السياسي والصحافي الكردي الدكتور كامران أمين عالي بدرخان، بتاريخ 1895.12.08م، في مدينة اسطنبول.

أمه (سنيحة) شركسية الأصل، ووالده (أمين عالي) من أسرة (بدرخان) التي حكمت إمارة بوتان الكردية، والتي سقطت على يد الأتراك العثمانيين، وبسبب استمرار النشاطات السياسية لعائلة بدرخان من أجل استقلال كردستان فرض عليهم السلطان العثماني (عبد الحميد) منذ عام 1879، الإقامة الجبرية في مدينة اسطنبول.

درس كامران أمين عالي بدرخان، في المدرسة السلطانية العليا في مدينة اسطنبول، وفيها أنهى دراسته الابتدائية. تطوع "كامران" إبان الحرب العالمية الأولى في الحرب، وانتسب لجمعية الاتحاد والترقي، ثم قطع علاقته بالجمعية عندما اكتشف أعضاؤها.

توفيق مدينة اسطنبول وتوجهوا نحو كردستان، وكان في معيهم الضابط السياسي البريطاني الميجر إدوارد "نوئيل"، وتوجهوا إلى مدينة ملاطيا - غرب كردستان، وذلك بغية التمهيد ثم الشروع في العمل من أجل القضية الكردية وتحرير كردستان، إلا أن خذلان الدول الإمبريالية حينها ومساوماتها مع تركيا قد أفشلت كل المحاولات الكردية لنيل حريتهم، فبعد التحولات والتغييرات التي طرأت على موقف الحلفاء أصدر الأتراك الكماليون في عام 1922 أحكاماً بإعدام المناضلين الكرد أو نفيهم، وكان صدور تلك الأحكام تهدف إلى قتل وإبادة العائلات الكردية الكبيرة المعروفة وذات النفوذ والمناضلة من أجل تحرير الأمة الكردية واستقلال كردستان، فلجأ كامران بدرخان وأشقائه جلاذت وصفدار وتوفيق وابن شقيقته (حقي) إلى ألمانيا، أما أمين عالي وابنه

وبعد انهيار الحكم العثماني، بدأت نشاطات (جمعية تعالي) الكردية في مدينة اسطنبول في الدعوة لمساندة القضية الكردية، وفي مدة قصيرة انخرط "كامران" في العمل السياسي وبدأ اسمه بالظهور في كتاباته الداعية إلى التحرر القومي الكردي والوطني الكردستاني.

بدأ كامران بدرخان، وأخوه جلاذت بدرخان، بالكتابة في سن مبكرة، ويلاحظ ذلك من خلال تاريخ نشر أول كتاب لهما في عام 1913، بعنوان "حقيقة سقوط أدرنة"، وهذا يعني أنهما عندما أعدا هذا الكتاب لم يكونا قد تجاوزا سن العشرين من عمرهما، وكان كامران بدرخان في عام 1918 أحد الكتاب الذين يكتبون لمجلة "الاجتهاد" التي يصدرها عبدالله جودت.

في عام 1919 غادر جلاذت عالي بدرخان، الشقيق الأكبر لـ كامران عالي بدرخان مع أكرم جميل باشا، وفائق

ROJA NÛ

REVUE LITTÉRAIRE - 1118 DE SANDHON AUF WEIDEN-TAN

MERHELE

Merhele... (Introductory text for the Merhele section, discussing literary and cultural topics.)

DARWAZ O TUTE HAZHI

Darwaz o Tute Hazhi... (A collection of poems or short stories, including the title 'Darwaz o Tute Hazhi').

FRENÇA U CIYATA MILETAN

Frença u Ciyata Miletan... (Text discussing the French language and its influence in the region.)

BOMBARDIMANA ESSENE

Bombardimana Essene... (Text describing the bombardment of Hama, Syria.)

... (Continuation of the text regarding the bombardment of Hama.)

... (Further details and commentary on the event.)

CIHABA BRITANYA MEZIN

Cihaba Britanya Mezin... (Text discussing the British presence in the region.)

Qrdiya azahi û serbestiyê

Qrdiya azahi û serbestiyê... (Text discussing the rights and freedoms of the Kurds.)

NAZAGIHEK EMBELJANI DÎR WAPOR ÇERDILIK

Nazagihêk Embeljani Dîr Wapor Çerdilik... (Text discussing the historical and cultural aspects of the region.)

... (Continuation of the historical text.)

... (Further historical details.)

... (Closing text for the historical section.)

DEHLEK

Dehleke... (Text discussing the Dehleke region or a related topic.)

DELEK

Delek... (Text discussing the Delek region or a related topic.)

EDLE

Edle... (Text discussing the Edle region or a related topic.)

EDLE

Edle... (Text discussing the Edle region or a related topic.)

EDLE

Edle... (Text discussing the Edle region or a related topic.)

الأوسط في بيروت، والتي تأسست في 5 مارس/آذار 1941، وكان القسم الكردي يبت برامج مرتين في الأسبوع (أيام الأربعاء والجمعة).
ترجم الدكتور كامران عالي بدرخان، بعض الأحاديث النبوية الشريفة الى اللغة الكردية، وطبعت بعض كتبه في مطابع يوسف سليم الصيقللي الكاتنة في حي (زقاق البلاط) بمدينة بيروت، كما أفتتح كامران بدرخان مدرسة لتعليم اللغة الكردية في بيروت في حي (زقاق البلاط) أيضاً.
في عام 1943م أصدر كامران عالي

وأهم ما ترجمه كامران بدرخان إلى اللغة الكردية تفسير القرآن الكريم، وقد نشرت هذه الترجمة في صفحات مجلة هاوار من العدد (27) وحتى العدد الأخير من صدورها باستثناء بعض الأعداد، وكانت الترجمة قد وصلت في العدد الأخير من المجلة (العدد 57) إلى سورة "النساء" حتى الآية 48.
في عام 1940 كان كامران عالي بدرخان، يدرّس الكرد اللبنانيين اللغة الكردية ويعلمهم أصولها في معهد (لايبك) ذي الشهرة الواسعة، وكان أحد العاملين في القسم الكردي لإذاعة الشرق

الأكبر (ثريا) فلجأوا إلى مصر.
بدأ كامران عالي بدرخان، وأخوه جلادت عالي بدرخان، دراسة القانون (الحقوق) في ألمانيا، وفي عام 1926 نال كامران عالي بدرخان شهادة الدكتوراه في مدينة لايبزيغ بدرجة امتياز، ثم غادر ألمانيا متوجهاً إلى بيروت وتفرغ لممارسة المحاماة، والتأم شمل الشقيقين.
بعد انهيار ثورة الشيخ سعيد بيران في شمال كردستان عام 1925، مارست السلطات التركية سياسة وحشية لتصفية المناضلين الكرد وأحرار كردستان، فتكونت لدى كامران بدرخان ورفاقه المناضلين قناعة بضرورة التصدي لجزائم السلطات التركية، وذلك من خلال انعقاد مؤتمر عام لتوحيد جميع المنظمات الكردية ووضع برنامج لحركتها وسياستها والسير على نهج مشترك وبرنامج موحد ضمن مخطط مدروس ومرسوم، واتفق في 5 سبتمبر/أيلول 1927 مؤتمر لتأسيس جمعية خويبون الكردية في مدينة بجمدون اللبنانية، وانتخب جلادت بدرخان رئيساً للجمعية، وانتخب كامران بدرخان موجهاً للجمعية ومسؤولاً عن الشؤون المالية للجمعية.
وأثناء انتفاضة آغري في شمال كردستان ضد الاحتلال التركي دخل كامران بدرخان سرا إلى كردستان برفقة شقيقه جلادت بدرخان للالتحاق بالانتفاضة، وبعد فشل الانتفاضة، لجأ "كامران" مرة أخرى إلى لبنان في عام 1930، واستقر في مدينة بيروت، ثم غادر لبنان إلى العاصمة الفرنسية باريس، بهدف إقناع هيئة الأمم المتحدة لتأييد القضية الكردية وعضداتها، وإصدار مجلة كردية باللغتين الفرنسية والإنجليزية تبحث في تاريخ الكرد وحاضرهم وحقوق كردستان في الحرية والاستقلال.
أصدر جلادت بدرخان في 15 مايو/أيار 1932 مجلة هاوار باللغة الكردية في العاصمة السورية دمشق، واستمر صدور المجلة حتى 15 أغسطس/آب 1943، وصدر منها 57 عدداً، وكان كامران بدرخان يواظب فيها على كتابة القصة الكردية والشعر الكردي الحديث أيضاً وترجمة، ويعتبر كامران بدرخان أول من كتب الشعر الحديث (الشعر الحر) في الأدب الكردي المعاصر، ومن أروع



والأعمال أسساً ودستوراً للحركات السياسية والثقافية والاجتماعية في كافة أجزاء كردستان.

توفي الدكتور كامران بدرخان في عام 1978م، بعد أن ناهز (83) عاماً، وبناء على وصيته تبرع بجسده للمعهد الطبي للبحوث العلمية الفرنسية.

خلف الدكتور كامران بدرخان وراءه أعمالاً رائعة من الشعر والبحوث العلمية والأدبية، ولا سيما بحوثه في مجال اللغة الكردية وقواعدها، كما ترك كثيراً من الأعمال المترجمة إلى اللغة الكردية، وبرحيله فقدت الأمة الكردية رجلاً عظيماً وعالماً لغوياً وكاتباً بارعاً وسياسياً كبيراً.

من مؤلفات كامران بدرخان :

- حقيقة سقوط أدنة، تأليف كامران بدرخان، بالتعاون مع جلادت بدرخان، سنة 1913.
- إلى أخوة الدين، تأليف جلادت بدرخان وكاميران بدرخان.
- سلطنة الأدب، (يتكون من أربعة أجزاء، يتضمن الجزء الأول القصائد والجزء الثاني النثر والجزء الثالث الرباعيات والجزء الرابع الأبيات).
- الزفاف، (يتكون من جزئين، يتضمن الجزء الأول القصائد والجزء الثاني الشعر النثري).
- الانفعالات أمام الكوارث، (مؤلف ومترجم، وهي صرخات أدبية ووطنية للمؤلفين كاميران بدرخان وجلادت بدرخان).
- حكومة العريزي الكردية، تأليف ثريا بدرخان وكاميران بدرخان.
- الألفباء الكردية.
- القراءة الكردية.
- دروس في الشريعة.
- الأمثال الكردية.
- قلب ولدي.
- رباعيات الخيام.
- ثلوج النور.
- نسر كردستان.
- ملك كردستان.
- قواعد اللغة الكردية.
- القاموس الكردي - الفرنسي.
- القاموس الفرنسي - الكردي، (إليه يعود الفضل في إغناء اللغة الكردية بكثير من الكلمات العلمية والأدبية).

بعد انهيار ثورة الشيخ سعيد بيران في شمال كردستان عام 1925 مارست السلطات

التركية سياسة وحشية لتصفية المناضلين الكرد وأحرار كردستان فتكونت لدى

كامران بدرخان ورفاقه المناضلين قناعة بضرورة التصدي لجزائم السلطات التركية



القضية الكردية.

أهتم كامران بدرخان اهتماماً كبيراً بعلوم اللغة، وخلال وجوده في فرنسا وممارسته لمهنة التدريس في جامعة (سوربون) قسم اللغات الشرقية، أقام علاقات متينة بالمسؤولين والمفكرين والسياسيين الفرنسيين، ونال منهم الحب والتقدير وخاصة من المقدم الفرنسي بيير رونودو، مدير معهد الدراسات الإسلامية العليا في باريس، وابنه فيليب رونودو،

نظم كامران بدرخان أثناء إقامته في فرنسا عدة ندوات حول القضية التحررية الكردية وعاتتها، وكان رسولاً للقضية الكردية هناك.

تزوج كامران بدرخان في عام 1954 من ناتاليا دوستوفسكي وهي بولونية الأصل، ولم ينجب منها،

في عام 1971 زار كامران بدرخان لبنان والتقى بالكرد في بيروت، واجتمع بالوزير اللبناني الكردي كمال جنبلاط، ويعون ودعم من الوزير كمال جنبلاط حصل كامران بدرخان على رخصة لإنشاء حزب سياسي كردي لبناني بشكل رسمي، ومنح الكرد اللبنانيين حق ممارسة السياسة في البلاد.

كتب الدكتور كامران بدرخان إضافة إلى لغته الكردية باللغات الفرنسية والألمانية والتركية أيضاً، ونشر بتلك اللغات كتبه ومقالاته، وكان يتقن اللغتين العربية والفارسية. للدكتور كامران بدرخان ولأخيه جلادت بدرخان الفضل الكبير على اللغة الكردية وقواعدها، كما قدما أعمالاً جلييلة وخدمات كبيرة للشعب الكردي، وكانت تلك الخدمات

بدرخان صحيفة "روزانو" الكردية في بيروت والتي كانت صحيفة أسبوعية وتطبع باللغتين الكردية والفرنسية، وكانت الصحيفة بإدارة وتحرير كامران بدرخان، واستمرت الصحيفة بالصدور حتى عام 1946، حيث صدر خلال تلك الأعوام (73) عدداً من الصحيفة،

وبالتوافق مع صدور صحيفة "روزانو" أصدر كامران بدرخان بين الأعوام 1943م - 1946م صحيفة "ستير" أيضاً، وقد نشر في الصحيفةتان "روزانو" و"ستير" أشهر الكتاب والأدباء والشعراء الكرد منشوراتهم، وكان أغلب هؤلاء الكتاب والأدباء والشعراء ينشرون قبل ذلك منشوراتهم في مجلة "هاوار" ومجلة "روناهي" من أمثال، جلادت عالي بدرخان، كامران بدرخان، عثمان صبري، قدرى جان، حسن هشار، جكرخوين، رشيد كرد، وغيرهم.

سافر كامران بدرخان عام 1947 إلى فرنسا وذلك عن طريق المحامي الفرنسي روجيه ليسكو الذي كان يكتب في القسم الفرنسي من مجلة "هاوار" الكردية الصادرة في دمشق، وكان روجيه ليسكو يعتقد أن العمل في فرنسا واتخاذ باريس مركزاً للنضال التحرري الكردستاني سيدعم القضية الكردية، وقد نجح روجيه ليسكو في سعيه لدى الحكومة الفرنسية للحصول على الموافقة للدكتور كامران بدرخان للعمل في فرنسا، وأصبح كامران بدرخان مسؤولاً عن "معهد البحوث الكردية" بباريس، وفي عام 1948 توجه كامران بدرخان إلى الولايات المتحدة الأمريكية، وقدم هناك مذكرة باسم الشعب الكردي لسكرتير العام للأمم المتحدة بشأن

جلادت بدرخان



■ ■ ولد الصحفي واللغوي الكردي الكبير، الأمير جلادت أمين بدرخان، بمدينة إسطنبول

في 26 أبريل/نيسان 1893، وهو من أسرة الأمير بدرخان باشا، أمير إمارة بوتان الكردية التي كانت عاصمتها مدينة بوتان (جزرة).

ويعتبر الأمير جلادت بدرخان، من أشهر الصحفيين والأدباء الكرد، بل ومن رواد الصحافة الكردية في المهجر، وهو مخترع الحروف اللاتينية للكتابة باللغة الكردية، فهو أول من استخدم الحروف اللاتينية في الكتابة باللغة الكردية منذ عام 1919م، أي بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، ومن خلال صفحات مجلته مجلة هاوار (Hawar) التي أصدرها سنة 1932، وكذلك قام بضبط قواعدها ورتب تلك القواعد في كتاب ألفه باللغة الكردية.

كان والده الأمير أمين بدرخان، رجلاً

ثرياً ووطنياً مخلصاً ومناضلاً قومياً من أجل استقلال كردستان وحرية الأمة الكردية، ومحباً لقصائد الشعراء الكرد الوطنيين، فاتخذ من الشاعر الكردي الكبير عبد القادر كويي، استاذاً له ولأولاده، وقد علمهم اللغة الكردية وأصولها، وكان يجمع من حولهم أساتذة التاريخ والفن والمثقفين والفنانين، وكبار الموسيقيين والمغنين والعلماء الكرد من سائر أرجاء كردستان، ليكون ذلك بداية طريقهم إلى العلم في جو زاخر بالعلماء والمثقفين والفنانين، إضافة إلى حرصه الشديد على تعليم أولاده اللغات الأخرى، فاستقدم لهم أساتذة في تلك اللغات.

في عام 1919، وبعد الحرب العالمية الأولى، كان جلادت بدرخان موفداً عن "جمعية تعالي كردستان" مع أخيه الدكتور كاميران بدرخان وأكرم جميل باشا، لإعداد جيش كردي مسلح، لأجل تحرير شمال كردستان، إلا أن الإنجليزي ميجر نوئيل، وصل إلى كردستان وبلغهم بوجود تفريق الجيش الكردي المسلح والقيام معاً بجولة في مدن وقرى كردستان لمعرفة متطلبات الشعب الكردي، وكانت النتيجة معاهدة سيفر سنة 1920، ببندها الثلاثة (62 - 63 - 64) الخاصة بتحديد مصير كردستان، وحول هذا يقول جلادت بدرخان :

كنا أنا والميجر نوئيل نبحث عن التراث الكردي الشفهي في جبال ملاطيا Meletê، وسعد Sêrt، بين قبيلة رشوان الكردية العلوية، كنا نسجل ما تلقضه أسماعنا من التراث الشعبي، حيث كان الميجر نوئيل يكتب الكردية بالحروف اللاتينية وأكتبه أنا بالحروف الأبجدية (العربية)، فأعجبت بطريقة تدوينه لملائمة الحروف اللاتينية لكتابة الألفاظ الكردية، ومنذ ذلك الوقت عزمنا على استخدام الحروف اللاتينية



في عام 1922 أصدر مصطفى كمال قراراً بنفي وقتل الوطنيين الكرد المناضلين من أجل حرية الكرد واستقلال كردستان وكان الأمير جلادت بدرخان من ضمن القائمة



ويقيم مع أسرته في حي الشهداء - طريق الصالحية، وله ثلاثة أبناء، وهم، صفدر، سينم، جمشيد.

وكان جلادت بدرخان يكتب جميع مقالاته وينشرها في مجلتيه مجلة (هاوار) ومجلة (روناهي)، بتوقيعه وبأسماء مستعارة ومختلفة مثل :

جلادت عالي بدرخان، هراكول ازيزان، هاوار، روناهي، صاحب هاوار، صاحب روناهي، بافي جمشيد، فرهنگمان، جيروك فان، ستران فان، نيچرفان.

ثم ينضدها بنفسه ويحملها إلى المطبعة ويقوم بتوزيعها، وكانت تساعد في ذلك زوجته الأميرة روشن بدرخان، وابنه جمشيد.

وبعد عام 1946 سمحت الحكومة السورية له بترشيح نفسه في البرلمان السوري كممثل لسكان جنوب غرب كردستان (الجزيرة السورية العليا)، لكنه في عام 1947 وأثناء ممارسته نشاطه الدعائي أقتيد مخفوراً إلى دمشق بأمر من الحكومة السورية، وشطب اسمه من قائمة المرشحين، وذلك لأسباب سياسية وضغط تركي.

تقدم الأمير جلادت بدرخان سنة 1948م باقتراح للحكومة السورية بالسماح له بتشكيل قوة عسكرية كردية لتقف إلى جانب العرب لصد أي هجوم خارجي، لكن طلبه قوبل بالرفض، وذلك لعدة أسباب، أهمها :

1- أن تشكيل قوة عسكرية كردية قد تشكل خطراً على الحكومة السورية .

مدينة دمشق، وهناك توصل جلادت بدرخان إلى صيغة نهائية للحروف اللاتينية التي أعدها لتكون حروف الكتابة باللغة الكردية، وتتألف تلك الحروف من (31) حرفاً، وقام بنشر تلك الحروف الكردية في الأعداد (1، 2، 3، 4، 5، 6) من مجلته مجلة هاوار (Hawar) .

وأثناء استقراره في دمشق تعرض الأمير جلادت بدرخان لأزمة مالية، حيث كان معدم الدخل تماماً، حيث توقفت الدولة التركية عن دفع التعويض عن ممتلكات عائلته عائلة بدرخان الواسعة في إمارة بوتان منذ تسلم أتاتورك السلطة، واستبدلت تلك التعويضات ببدل نقدي هزيل من ملكية إمارة بدرخان الكردية، فعرضت عليه فرنسا المنتدبة نفقة خاصة، لكن الأمير جلادت بدرخان رفضها ليبقى حراً إلى جانب أحرار سوريا، كما عرض عليه شاه إيران رضا شاه بهلوي منصب وزير مفوض في إحدى الدول الأوروبية، إلا أنه رفضها أيضاً.

وفي عام 1935م تزوج الأمير جلادت بدرخان الأميرة روشن بدرخان ابنة عمه الأمير صالح بدرخان، وعرضت عليه وظيفة من قبل الحكومة السورية فقبل بها،

فعمل مدرساً في البداية للغة الفرنسية في مدرسة الصنائع بدمشق من سنة 1934 ولغاية 1936، ثم أصبح محامياً لشركة (ريجي) ورئيس مفتشيها.

كان جلادت بدرخان رجلاً متواضعاً ومخلصاً لشعبه الكردي ووطنه كردستان،

للكتابة باللغة الكردية. وفي عام 1922 أصدر مصطفى كمال قراراً بنفي وقتل الوطنيين الكرد المناضلين من أجل حرية الكرد واستقلال كردستان، وكان الأمير جلادت بدرخان من ضمن القائمة، لذلك أرغم على مغادرة شمال كردستان الخاضعة للسيطرة التركية مع أخيه كاميران بدرخان، ومتابعة دراساتهم العليا في أوروبا واستقروا في ألمانيا، وهناك دخل جلادت بدرخان جامعة لايبزغ، حيث درس في كلية الحقوق وتخرج في عام 1925م، وخلال وجوده في ألمانيا وجد جلادت بدرخان أن أبعديته غير ملائمة للغة الكردية نظراً لورود حروف مركبة.

وبعد تخرجه من الجامعة في ألمانيا سافر إلى مصر، وأقام فيها فترة قليلة، ثم انتقل إلى لبنان، ومن هناك إلى سوريا، حيث استقر في مدينة دمشق، ثم انتقل إلى مدينة قامشلي - جنوب غرب كردستان، وبعد اندلاع انتفاضة آغري Agrî في شمال كردستان ضد الاحتلال التركي، انتقل جلادت بدرخان سراً إلى جبال آغري برفقة شقيقه كاميران بدرخان، وبعد فشل الانتفاضة لجأ مع قائد الثورة إحسان نوري باشا إلى إيران، وقابل الشاه الإيراني رضا شاه بهلوي، وطالبه بمساعدة الثورة الكردية في شمال كردستان، لكن مساعيه باءت بالفشل، فلجأ من هناك إلى العراق، وأقام فيها فترة وجيزة، وفي الشهر الثامن من عام 1931م رحل إلى سوريا، واستقر في



كان جلادت بدرخان رجلاً متواضعاً ومخلصاً لشعبه الكردي ووطنه كردستان، ويقدم مع أسرته في حي الشهداء - طريق

الصالحية وله ثلاثة أبناء وهم صفدر سينم جمشيد



هنا، إلا أن روحه صعدت إلى السماء في سبيل الوطن، صاحب العهد والميثاق، جعل روحه قرباناً، لم يمتهن، هو خالد واسمه أبدي».

مؤلفات الأمير جلادت بدرخان:

- قواعد الألف باء الكردية، طبع في دمشق سنة 1932 .
- صفحات من الألف باء، طبع في دمشق سنة 1932 .
- مقدمة المولد النبوي .
- صلاوات الأيزديين .
- رسالة إلى مصطفى كمال باشا، طبع في دمشق باللغة التركية .
- المسألة الكردية، باللغة الفرنسية سنة 1934 .
- القواعد الكردية، أعده باللغة الفرنسية، سنة 1943 .
- القواعد الكردية، أعده باللغتين الكردية والفرنسية، طبع في باريس سنة 1990، (ترجم قسمه الفرنسي إلى العربية سنة 1990) .
- القاموس الكردي - الفرنسي، لم يكتمل في حياته فأكماله وتوسع فيه أخوه الدكتور كاميران بدرخان .
- القاموس الكردي - الكردي، مخطوط أهدته روشن بدرخان إلى الأكاديمية الكردية ببغداد سنة 1971م .
- مسرحية Hevind .
- كتاب سينم خان عن قواعد للأطفال .
- اعرف نفسك بالكردية .
- مجموعة شعرية كتبه بنفسه .

(هيجانة) القريبة من دمشق لزراعتها قطعاً، اقتضى المشروع حفر بئر عمقه 25 متراً، ونصبت الآلات لسحب المياه، وبتاريخ 15 يوليو/تموز 1951،

وبينما كان يشرف على العمال وهو واقف على حافة البئر وإذا بجدار البئر ينهار تحته، فلم يع نفسه إلا وهو في قاع البئر، فلم تنقذه النجدة، ولا المستشفى الفرنسي بدمشق، بل فارق الحياة بعد بضع ساعات من الحادثة المفضجة، وذاع النبأ الأليم في مختلف أوساط سوريا وكردستان، وقوبل الخبر بالحزن العميق، وشييع جثمانه بموكب مهيب، حيث أودع جثمانه إلى جانب جثمان جده الأمير بدرخان باشا (بدرخان الكبير) في مقبرة الشيخ خالد النقشبندي بحي الكرد، التي تعتبر إحدى الأحياء الكردية في مدينة دمشق.

كان الأمير والصحفي والكاتب واللغوي الكردي جلادت بدرخان من الوطنيين الكبار، حيث أحرز موقفاً مميّزاً بين جماهير الشعب السوري عامة والشعب الكردي في غرب كردستان خاصة، وبين أبناء الأمة الكردية في كافة أجزاء كردستان بشكل عام، ولذلك يعتبره الشعب الكردي صفحة مشرقة من صفحات تاريخ نضاله المستمر. وقد حضر على شاهد ضريحه الشاعر الكردي الكبير قدري جان الكلمات التالية :

”أمير الكرد، ابن كردستان البار، حفيد بدرخان، صاحب العزائم، جلادت، ذو التضحيات، وإن كان جسمه مدفوناً

2- لمنع ظهور أحفاد الأمير الكردي بدرخان باشا صوتاً ووجوداً في الساحة السياسية باعتبارهم ممثلين لإرادة وحقوق الشعب الكردستاني .

3- تضادياً للفت نظر الرأي العالمي حول الشعب الكردستاني ومعاناته في ظل الاحتلال .

4- ربما يؤدي إلى لم شمل الشعب الكردي في كافة أجزاء كردستان، والتي تجعل نار المواجهة من قبل الكرد تائراً في النفوس .

5- شك الحكومة السورية من مصداقية الأمير جلادت بدرخان نحوها. أصدر الأمير جلادت بدرخان في دمشق مجلة (هاوار) بتاريخ 15 مايو/أيار 1932، وقد صدر منها 57 عدداً، ثم أصدر معها ملحق مصور باسم (روناهي) وطبع العدد الأول منها في الشهر الرابع من العام 1942، واستمر إصدار الملحق المصور (روناهي) حتى الشهر التاسع من العام 1944، ثم عادت للظهور مرة أخرى في 15 مارس/آذار 1945، إلى أن توقفت نهائياً.

أعد الأمير جلادت بدرخان قاموساً كردياً، وقد أهدته زوجته روشن بدرخان إلى الأكاديمية الكردية في بغداد عام 1971، وكان يتقن اللغات، الكردية والتركية والألمانية والعربية والفارسية والفرنسية واليونانية والإنجليزية والروسية.

في عام 1951 قبل الأمير طلب صديقه حسين بك إيبش، لمشاركته استغلال أراضيها الواسعة في قرية

صالح زكي بك صاحبقران



صالح زكي بك صاحبقران

مفكرًا وأديبًا وصحفيًا وشاعرًا أيضًا، حيث كتب بعض القصائد الكردية، وكان يجيد اللغات التركية والعربية والفارسية والفرنسية جيدًا، بالإضافة إلى لغته الأم اللغة الكردية، واستفاد من النتاجات الأدبية المكتوبة بتلك اللغات وأغنى بها موارده الثقافية.

شغل صالح زكي بك في كردستان عدة مناصب إدارية، حيث شغل مديرا لناحية (قزانية) التابعة لقضاء (مندلي)، ومديرا لناحية (شهربان)، وقائم مقام قضاء (كوية - كويسنجق) التابعة لمتصرفية (أربيل)، ومتصرفاً لمتصرفية أربيل، ومتصرفاً لمتصرفية (السليمانية). وفي العراق شغل متصرفاً لمتصرفية (ديالى).

توفي صالح بك زكي بك صاحبقران، يوم 13 ديسمبر/كانون الأول 1944، عن عمر يناهز 58 عاماً، ودفن جثمانه في مدينة بغداد (عاصمة مملكة العراق).

الثانية لمملكة كردستان في مدينة السليمانية من قبل شيخ محمود حفيد أصبح صالح زكي بك قائداً للقوات المسلحة في مملكة كردستان وحمل درجة وظيفية مساوية للدرجة الوظيفية لوزير الدفاع.

بعد انهيار مملكة كردستان وحل حكومة شيخ محمود حفيد، انتقل صالح زكي بك إلى مدينة بغداد عاصمة مملكة العراق حيث عمل هناك في مجال الصحافة الكردية، فأصدر مجلة (ديارى كوردستان - هدية كوردستان) باللغات الكردية والعربية والتركية، والتي كانت مجلة كردية أسبوعية إخبارية سياسية ثقافية أدبية مصورة، واستمرت المجلة في الصدور من 11 مارس/آذار 1925 إلى 11 مايو/أيار 1926، وكتب صالح زكي بك عدة مقالات للمجلة.

كان صالح زكي بك صاحبقران،

■ ■ صالح زكي بك صاحبقران، هو قائد عسكري وإداري وكاتب ومفكر وصحفي كردي بارز، ولد عام 1886م في مدينة حلبجة Hellebce الكردستانية.

بدأ صالح زكي بك تعليمه الدراسي في مدينة السليمانية Silêmanî الكردستانية، ومن ثم في مدينة بغداد، وأكمله في مدينة إسطنبول عاصمة الدولة العثمانية، التي حصل فيها على الشهادة العليا في العلوم العسكرية، وفي عام 1906 أصبح ضابطاً في الجيش العثماني. في عام 1921، وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، عاد صالح زكي بك من العاصمة العثمانية إسطنبول إلى مدينة السليمانية في كردستان،

وفي عام 1922، تم تعيينه قائم مقام على مدينة عقرة Akre الكردستانية.

بعد تشكيل الحكومة الوزارية

محمد صالح بدرخان



أصدر محمد صالح بدرخان في القاهرة جريدة «أوميد» سنة 1900

وبسبب موقفه المناهض للسلطان عبد الحميد أعتقل عدة

مرات ونفي إلى جزيرة «رودوس» اليونانية



اليونانية، ورجع إلى إسطنبول سنة 1908. نشر الكثير في الصحف الكردية آنذاك مثل، كردستان، يكبون، روزي كرد.

وفي سنة 1913 تم نفيه إلى مدينة قيصريّة التركية، وتوفي سنة 1915 في مناه في «قيصريّة».

باشا بدرخان متصرفاً على حوران السورية، حيث رافق خاله وعمل معه فترة في حوران.

أصدر في القاهرة جريدة «أوميد» سنة 1900، وبسبب موقفه المناهض للسلطان عبد الحميد أعتقل عدة مرات ونفي إلى جزيرة «رودوس»

■ ولد محمد صالح بدرخان، سنة 1874 في مدينة اللاذقية السورية، ودرس المرحلة الأولية في اللاذقية، والمرحلة المتوسطة في إسطنبول ودمشق. تزوج من السيدة «سامية» ابنة خاله، بدري باشا بدرخان. وكان خاله بدري

حسين حزني موكرياني



موجودة في مدينة حلب حتى عام 1925 عندما اشتعلت انتفاضة الشيخ سعيد بيراني في كردستان تركيا، حيث نقلها إلى بغداد لينقلها مجدداً بعد ستة أشهر إلى مدينة راندوز وليطلق على المطبعة اسم زاري كورمانجي (اللغة الكوردية) ويصدر مجلة بنفس الاسم، ومجلة أخرى باسم روناكي (النور). طبع موكرياني في راندوز حوالي ثلاثين كتاباً مختلفاً إلى أن مات مسموماً في 21 سبتمبر/أيلول عام 1947. في مسيرة حياته الشاقة تعرض إلى الضائقة المادية والملاحقة والتشريد والسجن مرات عدة، واقتيد إلى المحاكم أكثر من مرة، واتهم بشتى التهم الملققة به زوراً ولكن عزمته المتينة لم تثنه أبداً عن مشروعه الثقافي.

ينتصب لموكرياني الآن تمثال في راندوز باعتباره أحد أعلام الكرد المعاصرين وأحد أوائل المؤرخين الكرد الذين كتبوا التاريخ الكردي باللغة الكوردية. فضلاً عن التمثال ذلك هناك متحف خاص به، يضم مطبعته العتيقة التي أتى بها من حلب، إلى جانب نسخ قديمة من كل الصحف والمجلات التي صدرت عن مطبعة (زاري كورمانجي).

بالإنجليزية والفرنسية. وفي عام 1915، وعندما بلغ الثانية والعشرين من عمره سافر إلى ألمانيا حيث اشترى من برلين آلة طباعة عربية ونقلها إلى حلب، حيث قام بنفسه بصنع قوالب وسك للأحرف الكردية غير الموجودة في العربية (پ، ف، ژ، گ، چ) لتتوافق مع الأبجدية الكردية المكتوبة بالأحرف العربية. وبدأ بطباعة الكتب والصحف والمجلات الكردية. وبذلك يكون المؤسس لطباعة الأبجدية الكردية المعدلة عن الأحرف العربية. وأول كتاب طبعه كان (مم و زين) للشاعر والمتصوف الكردي أحمد خاني.

أصدر مجموعة مجلات في حلب بصورة سرية أو شبه سرية. وعمل الفرنسيون على تعطيل الواحدة منها بعد الأخرى لأنها لم تتوافق مع سياساتهم. وقد صدرت هذه الصحف لغاية 1925 وهي: مجلة آارات، كردستان، بوتان، جيا كورمانج، ديار بكر، سوران. ولم يتم العثور على نسخة واحدة من الصحف السابق ذكرها، الأمر الذي قاد البعض للتشكيك بإصدارها أساساً. ومن آثاره الأخرى المنشورة في حلب: ميرگهي دلان (روضة القلوب) 1920، وغونجهي بهارستان (البراعم الربيع) 1925. بقيت هذه المطبعة الكردية

■ ■ ■ الموكرياني هو حسين بن عبداللطيف بن الشيخ إسماعيل بن الشيخ عيسى بن الشيخ لطيف الخزايي. ولد في منطقة سابلخ في مهباد في كردستان إيران في 12 سبتمبر/أيلول 1893. ولقبه حزني الذي عرف به، مشتقة من الحزن العربية. تلقى تعليمه على يد والده وأخواله.

كان موكرياني تواقاً للحرية، شديد الميل للترحال لذا قرر السفر وهو ابن 12 سنة ليحط أول رحاله في روسيا عن طريق مراغة فتبريز ويريضان. أقام في روسيا سنتين، زار خلالها بطرسبورغ وموسكو في تلك الفترة الحساسة (1905 - 1907) من حياة روسيا القيصرية. وزار تركيا أيضاً ومكث فيها عامين، تعلم خلالها فن الخط وحضر الأختام والزكوغراف. كما تعلم الحضر والنقش على الأحجار الكريمة. وزار أيضاً كلاً من إيران وأفغانستان والهند وسوريا ولبنان ومصر والحجاز وفرنسا وألمانيا. ويقال بأنه جال كردستان كلها متنكراً بالملابس الأفغانية. كان ينشر مشاهداته خلال ترحالاته في صحيفة "كردستان" القاهرية الصادرة باللغة الكردية.

أتقن موكرياني اللغة الكردية والفارسية والعربية والروسية والهندية والأفغانية والتركية، وكان ملماً

سليمان جفيك



مجموعة من العاملين في صحيفة (رييا تازة)

مجموعة من العاملين في صحيفة (رييا تازة) الكردية الصادرة في مدينة (يريفان) عاصمة جمهورية أرمينيا، وهم من اليسار إلى اليمين، حسب الصورة المنشورة:

- 1- أكيد خودو .
- 2- كايان هوفهانيسيان .
- 3- بروسور صبري .
- 4- كريشاي ممي .
- 5- علي عبدالرحمن .
- 6- اميرك سردار .
- 7- تيمور خليل .
- 8- ميروأسعد .
- 9- تيتال مرادوف .

■ ولد الصحفي الكردي سليمان جفيك Sulayman Çevîk في إحدى قرى مدينة جرموك Çermug التابعة لمحافظة آمد (ديار بكر) سنة 1965. عاش سليمان طفولته في قريته، وفي العاشرة من عمره (أي سنة 1975) توجه إلى مدينة ماردين Mêrdîn، وذلك لمزاولة الأعمال الحرة مع والده هناك.

أكمل سليمان جفيك، دراسته الابتدائية والمتوسطة والثانوية في مدينة ماردين، وفي عام 1984، توجه إلى أسطنبول ودرس الصحافة في جامعة (مرمرة)، وفي عام 1992 أصدر مجلة نوبهار (Nûbihar) باللغة الكردية في أسطنبول، وهي مجلة كردية أدبية ثقافية فصلية مازالت مستمرة في الصدور، ومازال سليمان جفيك مستمرًا في عمله الصحفي، وهو الآن يرأس تحرير مجلة (Nûbihar)، و مديرًا لمؤسسة (نوبهار) للنشر.

الأميرة روشن



■ الكثير لم يسمع أو يعرف شيئاً مما ألفته أو ترجمته الأميرة روشن بدرخان، والتي لم تنل ما تستحقه من تقدير، على الرغم من كونها المرأة الكردية الأولى التي كتبت بالكردية اللاتينية بمجلة (هاوار-جلادت بدرخان أو ابن عمها الأمير الدكتور كاميران بدرخان، وجكرخوين، وأوصمان صبري وفضاحل الشعراء والكتاب واللغويين من كردستان الجنوبية مثل: توفيق وهبي، وهفندي صوري، وبيروت، وكوران، بالإضافة إلى كتبها المؤلفة والمترجمة ونشاطاتها المختلفة في دمشق كرمز من رموز الثقافة الكردية، وبالتالي كشهيدة القلم والمعرفة.

من هي الأميرة روشن بدرخان؟

إنها من سلالة أمراء البدرخانيين (الآزيرية)، المشهورة في كردستان ومنطقة الشرق الأوسط، وواحدة من طلائع وأقطاب الثقافة الكردية، والتي كانت تتكلم بلغة الأمير بدرخان مع ولديها الأميرة سينم خان والأمير جمشيد رغم الهجرة القسرية والبعد عن كردستان، كون المتبقين من البدرخانيين نسوا لغتهم الأم، حيث يتكلمون بلغات أخرى متعددة مثل (أحمد ونجله علي بدرخان)، اللذين يعتبران من بين أشهر نجوم الإخراج السينمائي في القاهرة، وعائلة (والي) التي تعيش في مصر مدينة (الفيوم). ومن ناحية أخرى هناك البدرخانيون الذين يعيشون في تركيا حيث أرغموا على تغيير لقبهم وحمل لقب (جنار) بدلاً من (بدرخان). إضافة إلى بدرخانيين آخرين يحملون لقب (كوتاي).

ولدت الأميرة روشن بدرخان، يوم 11 يوليو/تموز 1909، في مدينة قيصري التركية، حينها كان والدها الأمير صالح بدرخان منفياً هناك، وهي بدرخانية أما وأباً، أمضت أربع سنوات من سني طفولتها في إسطنبول. وفي عام 1913م، نفي الأتراك البدرخانيين مرة أخرى إلى مناطق مختلفة من الشرق الأوسط، حينها اضطرت إلى الاستقرار في دمشق، برفقة والدها الأمير صالح وأعمامها مثل يوسف بدرخان.

درست الأميرة روشن بدرخان في مدارس دمشق حتى أكملت دراستها في دار المعلمات عام 1923م، حيث كانت من أوائل المعلمات السوريات، وقد عملت فترة من الزمن في شرق الأردن وفي مدينة عمان والكرك ما بين عامي 1925 - 1928، وفي عام 1928 عادت إلى دمشق ودرست اللغة الفرنسية في مدرسة (اللايبك) الفرنسية وبعدها عينت معلمة في مدارس دمشق مثل مدرسة (خولة بنت الأزور) ومديرة لمدرسة (ليلي الأخيلى)، وفي عام 1934 انتسبت إلى جمعية (الاتحاد

النسائي السوري) ومثلت سوريا في مؤتمر القاهرة عام 1944، وفي عام 1947 عملت في الإذاعة السورية حيث كانت تروي قصصاً وحكايات في ركن الأطفال، ولها العديد من القصص والمحاضرات أذيعت ونشرت في الصحف والمجلات المختلفة. وفي عام 1935 تزوجت من ابن عمها الأمير جلادت بدرخان الباحث والعالم اللغوي، بعد أن تم طلاقها من زوجها الأول عمر مالك حمدي، وخلفت منه ابنة هي (أسيمة خان)، عام 1931، تزوجت بـ (زهير علي آغا زلفو)، وعاشت معه في دمشق والقاهرة، وكانت تتكلم الكردية بطلاقة وتردد، أنا ربيبة الأمير جلادت بدرخان، وهكذا أمضت الأميرة روشن بدرخان سبعة عشر عاماً مع الأمير جلادت بدرخان، حتى وفاة الأمير جلادت بدرخان يوم 15 يوليو/تموز 1951 في بئر القدر بقرية هيجانة القريبة من دمشق، خلفته منه ابنة هي سينم خان، وابن هو جمشيد، والذي أكمل دراسته للطب بألمانيا وتوفي في 10/12/1999 في البرازيل وتم دفنه في ألمانيا، مدينة كوبلنز.

وفي عام 1955 ساهمت مع مجموعة من المثقفين الكرد في دمشق بتأسيس (جمعية إحياء الثقافة الكردية: أنجومن)، ومنهم عثمان صبري، ودكتور نوري ديرسي، وعبد الحميد حاج درويش وغيرهم. وفي عام 1956 شاركت إلى جانب الدكتور نوري ديرسي، وحسن هشار وأخرين في حلب ودمشق بتأسيس جمعية (المعرفة والتعاون الكردي)، وبواسطة الأميرة روشن وصادقتها المتينة بالصحافي اللبناني يوسف ملك، صديق العائلة البدرخانية، توطدت علاقات الجمعية مع حزب (ايوكا) اليوناني المناهض للعنصرية. وفي عام 1957 نتيجة نشاطات الجمعية، كانت الأميرة روشن بدرخان الكردية الوحيدة التي ذهبت إلى اليونان

لتمثل شعبها الكردي في مؤتمر (مكافحة الاستعمار والعنصرية).
ومما يعرف عنها هو بروزها في مجال الترجمة من الكردية والتركية إلى اللغة العربية، إضافة إلى التأليف حتى اليوم الأخير من حياتها، كانت تمارس هذه المهنة المقدسة وكانت تقوم بترجمة وتأليف وإعداد لم تكتمل مثل: جلادت بدرخان كما عرفته (تأليف) والعوامل الحقيقية لسقوط أدرنة (ترجمة) ومذكرات روشن بدرخان.
وهذه قائمة بأسماء بعض كتبها المترجمة والمؤلفة:

- مذكرات معلمة أو عصفورة السياج: تأليف رشاد بك نوري: في ثلاثة أجزاء، ترجمة 1954.
- غرامي وآلامي: تأليف مكرم كامل، ترجمة 1953.
- مذكرات امرأة: تأليف كوزيدا صبري، ترجمة 1953، طبعة ثانية دمشق 1996.
- رسالة الشعب الكوردي للشاعر كوران: ترجمة 1954.
- صفحات من الأدب الكوردي: تأليف 1954.
- مذكراتي: صالح بدرخان: ترجمة 1991.
- رسالة إلى الغازي مصطفى كمال باشا: للأمير جلادت بدرخان، ترجمة 1990.
- الرد على الكوسموبوليتيه: تأليف محمود حسن شنوي، ترجمة.
- الأمير بدرخان: لمؤلفه لطفي، ترجمة.
- نظرة إلى التاريخ العثماني: د. نوري ديرسي، ترجمة.
- وهكذا كان رحيلها عن عالمنا في الساعة الرابعة من صباح يوم الاثنين 1 يونيو/حزيران 1992.

موسى عنتر



■ ولد الكاتب والصحفي والمفكر الكردي موسى عنتر، سنة 1920، في قرية "زفندي" التابعة لمدينة "نصيبين" بمحافظة ماردين الكردستانية الخاضعة لسيطرة تركيا، وتربى يتيماً، فقد مات والده وهو مازال صغيراً، فترعرع في كنف والدته (فصلة) التي كانت ذات شخصية قوية وحكيمة.

درس موسى عنتر المراحل الأولى من دراسته في مدارس محافظة "ماردين".

ثم انتقل إلى مدينة "أدنة" وأكمل دراسته الإعدادية هناك، والتي سجن فيها للمرة الأولى، حيث يقول في مذكراته "الجزء الأول" حول هذا الحدث، "في نفس السنة انطلقت الانتفاضة في دبرسم (1937) كتبت عن هذه الانتفاضة عدة كتب وخاصة في خارج البلد، ولا شك أن ما كتب عنها في تركيا كان يجافي الحقائق، في سياق متصل بهذا الحدث، وبينما كنت طالباً في المرحلة الإعدادية في أدنة، وقع لي حادث كان السبب في سجنى للمرة الأولى".

انتقل موسى عنتر إلى مدينة إسطنبول ليتابع تعليمه الجامعي هناك، فدرس الحقوق في جامعة إسطنبول، وفي إسطنبول تبلور لديه الفكر القومي الكردي، وذلك نتيجة مقارنته للأوضاع في المدن التركية بالأوضاع المتردية في المدن الكردية بشمال كردستان.

تأثر موسى عنتر بالأفكار التحريرية العالمية، فأسس مع مجموعة من الطلبة الكرد في إسطنبول جمعية ثقافية كردية باسم جمعية "هيفي" Komela Hêvî، وساهم مع أعضاء الجمعية في إصدار جريدة كردية باسم (هيفي)، ثم أصدر جريدة (دجلة)، ونتيجة ذلك قامت السلطات التركية باعتقاله وزملائه في عام 1959، بتهمة انتمائهم للفكر القومي الكردي، وزج بهم في السجون.

بعد خروجه من السجن بدأ موسى عنتر بالكتابة، فألف كتابه الأول تحت عنوان "الجرح الأسود"، ونشر قاموساً

والمجلات الكردية الصادرة باللغتين الكردية والتركية، من بينها صحف (ولات) و (أولكه) و (أوزغور غوندم)، وكانت كتاباته تلقى إعجاباً كبيراً من القراء، فكانوا ينتظرونها بشغف. كما عمل مديراً لصحف (بريد الشرق) و (وطن المستقبل) و (الشباب والوطن)، وكتب فيها.

يُعتبر موسى عنتر شيخ الصحفيين الكرد بامتياز، فهو كان من أوائل المثقفين والأدباء والصحفيين الكرد الذين تنبهوا إلى أهمية معرفة الذات الكردية والافتخار والاعتزاز بها، مقابل التُّرُت والتعصب الشوفيني الأعمى الذي يقوم عليه محتلّي كردستان، وهو أحد رواد الحكايات والقصص الساخرة، ومثال الصحفي المضحّي والجريء، وقد تعرض للاعتقال مراراً، من قبل السلطات التركية، نتيجة تمسكه بأفكاره الوطنية

كردياً مؤلفاً من ستة آلاف كلمة كردية. انضم موسى عنتر ما بين الأعوام (1960-1970) إلى حزب اليسار، فقامت السلطات التركية باعتقاله للمرة الثانية، ولكن هذه المرة بتهمة انتمائه للميول اليسارية، وبعد خروجه من السجن سنة 1976، عاد إلى قريته ومكث فيها ثلاثة أعوام. ومع صعود الحركة التحريرية الكردستانية قرر موسى عنتر العودة إلى السياسة والكتابة وممارسة مهنته في الصحافة، فغادر قريته متوجهاً إلى إسطنبول مرة أخرى، ليبدأ بكتابة مذكراته ومقالاته السياسية الناقدة والساخرة، وكان يصب جام غضبه من خلال كتاباته التي تنتقد سياسة السلطات التركية وممارساتها العنصرية بحق أبناء شعبه الكردي في شمال كردستان. ونشر مقالاته في العديد من الصحف

كتاب العدد

«مولانا زاده رفعت» وصحيفة «سربستي»



مقدمة:

الكتاب من تأليف سعيد فاروج، ومن إصدارات وقف إسماعيل بيشكجي، إسطنبول، تركيا 2017، ويقع في 320 صفحة.

يندرج كتاب «مولانا زاده رفعت» الصادر باللغة الكردية، ضمن كتب السيرة، إذ يتناول حياة وأعمال ونشاط واحد من السياسيين والمثقفين الكرد ممن لم ينالوا النصيب الكافي من الاهتمام والبحث. نشط رفعت مولانا بك زاده في الحقل الصحفي والإعلامي من خلال إصداره صحيفة «سربستي» التي تعتبر أول صحيفة كردية يومية، استمرت في الصدور قرابة عقدين من الزمن.

اتبع الباحث المنهج الميكرو- تاريخي في تتبع حياة هذه الشخصية، إذ قام بسرد الحياة الشخصية وربطها مع موضوعات معينة في مراحل تاريخية من حياتها. ففي سبيل توضيح حياة الشخصية المعنية، قام البحث بإلقاء الضوء على مراحل تاريخية مرتبطة بالفترة التي عاشها في أواخر عصر الإمبراطورية العثمانية، إضافة إلى ذكر العديد من المواضيع المرتبطة بالتاريخ الكردي في تلك المرحلة.

على الرغم من ذكر اسم رفعت مولانا بك زاده في النظام الملكي الدستوري والفترة التي تخللتها في العديد من الدراسات حول التاريخ الكردي، إلا أن اسمه لا يزال غير معروف في الوسط الثقافي الكردي، وكذلك جهوده التي قدمها لأجل الكرد. لقد كان رفعت بك زاده موضوع جدل نتيجة أفكاره ومواقفه وأنشطته السياسية، إذ برز في القسم الأول من حياته مفكراً عثمانياً ليبرالياً، وفي القسم الثاني من حياته أمسى مناضلاً وسياسياً كردياً قومياً.

حياته:

ولد رفعت مولانا بك زاده في إسطنبول 1869/1870. وهو ابن الشاعر عبد الرحمن ناجم، الذي كان المفتش العام لدائرة المكتبات في إسطنبول. ترجع أصوله إلى كردستان الجنوبية لعائلة من أعيان مدينة السليمانية، تعرف بمولانا بك زاده. درس الحقوق في المدرسة السلطانية. وبسبب نشاطه الصحفي المعارض لسلطة الاستبداد وقتها، تعرض إلى السجن بداية في سنوبي (1895) بتهمة أنه «عنيد، غير مطيع، ومعارض للنظام»، فيما سجن مرة أخرى بينما كان يستعد للفرار إلى أوروبا لتتم مدهمة منزله ومصادرة وثائقه وإيداعه سجن قبصري (1905)

والقومية ونضاله في سبيل حرية كردستان وحقوق أمته الكردية.

أشار موسى عنتر في العديد من مقالاته إلى المرأة الكردية، ومن أشهر مقالاته تلك التي بعنوان، «مكانة المرأة في التاريخ الكردي» حيث قال فيها: «بشكل تقليدي وعضوي كانت هناك درجة عالية من المساواة بين الرجل والمرأة في المجتمع الكردي وإن المرأة الكردية كانت مساوية للرجل»، ويتحدث موسى عنتر في مقالته عن وجود زعيمات كرديات للعشيرة والقبيلة، وأشهر هؤلاء (بريخان خانم) التي قادت قبيلتها قبيلة (رمان).

من مؤلفات موسى عنتر:

- الجرح الأسود، نص مسرحي، صدر في عام 1959.
- القاموس الكردي، صدر في عام 1967.
- مذكراتي الجزء الأول، صدر في عام 1991.
- مذكراتي الجزء الثاني، صدر في عام 1992.

عاش موسى عنتر حياته وهو تحت مراقبة وتعقب أجهزة الأمن التابعة للسلطات التركية، إذ إنه كان يعتبر خطراً على أمن الدولة، فهو الذي تحدث كثيراً عن الدولة التركية الإرهابية بنظرة من يشك في أمرها، وكان يتوقع أنه ذات يوم سوف يستشهد على أيدي السلطات التركية، ولهذا كان يقول وهو على قيد الحياة أنه يتمنى أن يكون ختام حياته مثل ختام حياة ثوار ومناضلي الكرد الشهداء، من أمثال «شيخ سعيد بيران» و «سيد رضا ديرسيمي» و «عبدالرحمن قاسملو»، ويصبح شهيداً.

بتاريخ 20 سبتمبر/أيلول 1992، اغتيل الكاتب والصحفي والمفكر الكردي موسى عنتر من قبل عناصر جهاز الأمن التركي في إحدى أزقة العاصمة الكردستانية آمد (ديار بكر). وقيدت الواقعة من قبل تركيا تحت مسمى «فاعل مجهول»، ولم تُفتح أية قضية تحقيق في عملية اغتياله، كما لم تسمح السلطات بإقامة جنازة لائقة له وطلبوا من أهله دفنه بدون مراسيم في مسقط رأسه في قرية زفندي.

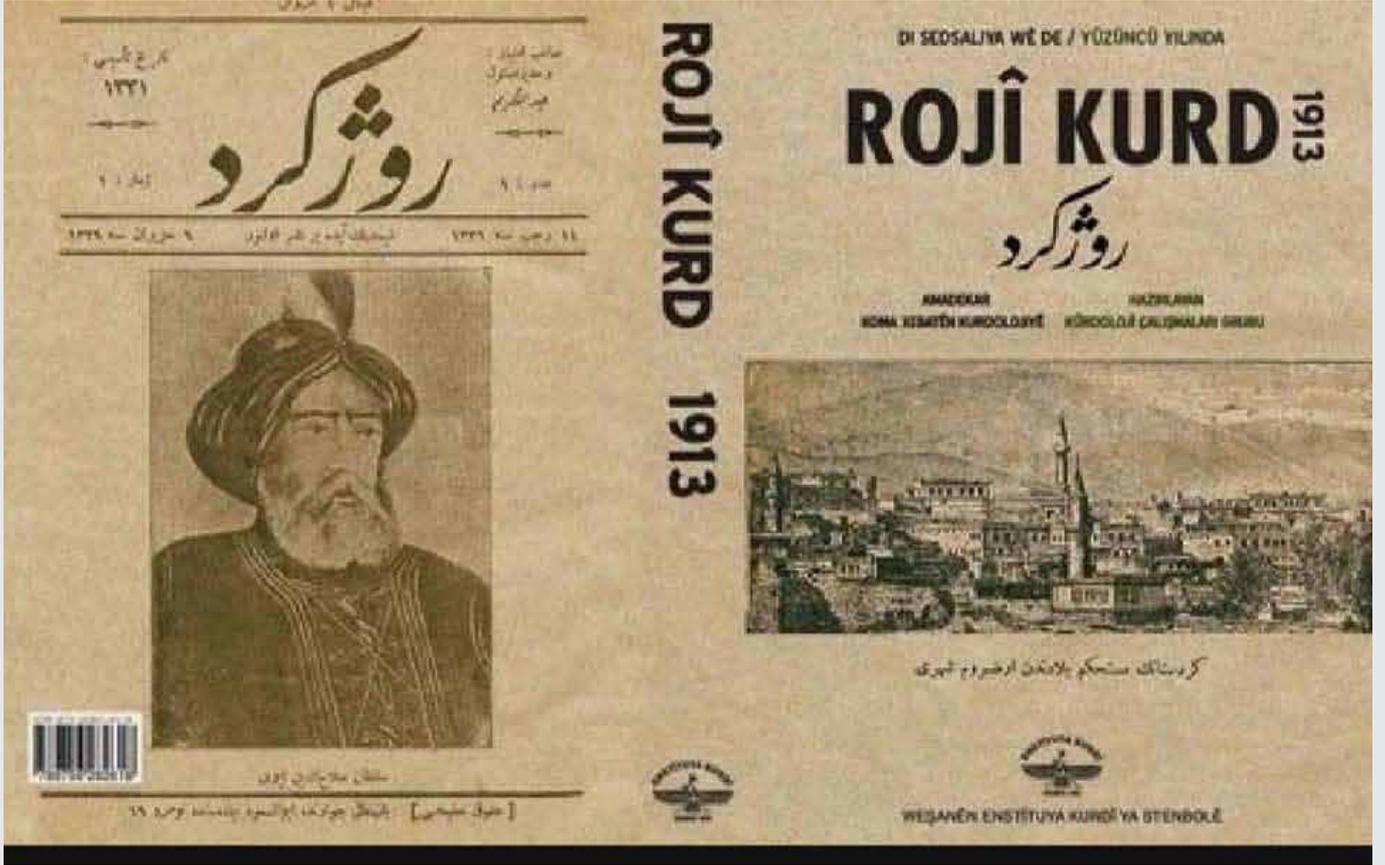
بعد فترة وتلبية لوصيته تم نقل جثمانه إلى قرية «استليليه» ودفنه بشكل لائق بمشاركة الآلاف، تحت شجرة (الدلب) بباحة منزله في قرية «أستليليه»، تلك الشجرة التي كان قد زرعها بنفسه سنة 1951، والتي لازالت تلقي بظلالها على مثواه الأخير.

منذ عام 1993، يتم تخصيص جائزة للصحفيين باسم «جائزة موسى عنتر للصحافة»، حيث تقام مسابقة بمشاركة واسعة من الكتاب والصحفيين، ليتم اختيار الفائز وتقديم الجائزة له، وقد نالت العديد من الأصوات الحرة هذه الجائزة منذ تأسيسها.

المصادر:

- كردستان أول صحيفة كردية، الباحث فارس عثمان، دار النشر (دار)، قامشلو، الطبعة الأولى عام 2017.
- الموسوعة الصحفية الكردية، د. فائق بطي، دار المدى للطباعة والنشر والتوزيع، يناير/كانون الثاني 2011.
- البدرخانيون في جزيرة بوطان، تأليف: الباحث مالميساثر، ترجمة: دلاور الزنكي وكولبهار بدرخان.

الإعلام الكردي



أمين عالي وهذا يعني بأن أمين عالي كان له دور في صدور الجريدة.

التاريخ الرسمي لبداية الصحافة الكردية

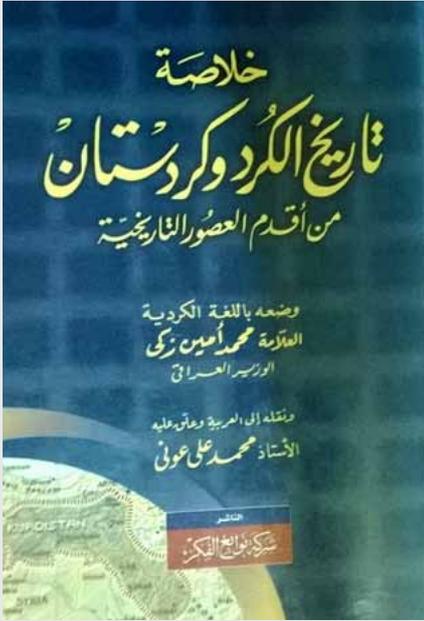
22 أبريل/نيسان 1898، هو التاريخ المجمع عليه، وعادة ما يحتفل بهذا التاريخ وفي هذا التاريخ صدرت جريدة «کردستان» في القاهرة، ولكن حتى هذا التاريخ هناك من يختلف عليه بيوم مؤخر أو مقدم وتشير بعض الوثائق إلى يوم 21 أو 20 أبريل/نيسان، والمقالات المقصودة هي التي نشرت في مجلات كردية معروفة ومواقع كردية مختصة في مجال الثقافة، والمؤسس الحقيقي للصحافة الكردية كما يجمع عليه معظم الوسط الإعلامي هو «مقداد مدحت بدرخان» باشا أمير جزيرة بوتان، وهو نفسه صاحب الامتياز لجريدة كردستان النصف الشهرية، التي صدرت

4- «تقول الأميرة (روشن بدرخان) بأن هذه الجريدة كانت تصدر في إسطنبول قبل صدورها في القاهرة»، وإذا قارنا بين المصدرين سنرى بأن هناك اتفاق على أن مكان الجريدة الأول هو في إسطنبول لكن مكان الصدور المعروف للصحافة الكردية والمجمع عليه من معظم الوسط الإعلامي هو القاهرة. وإذا كان هناك اختلاف في المكان فهذا يدل إلى الاختلاف في التاريخ ففي عام 1897م كان الأخوان أمين عالي ومدحت في إسطنبول.

ولكن من الذي أصدر جريدة كردستان هل هو مدحت بك أم أخوه أمين عالي أم الاثنين معاً؟ يقول العلامة محمد أمين زكي بأن مدحت بك هو الذي أصدرها، وأصدرها من بعده أخوه عبد الرحمن، ولا يأتي بذكر أمين عالي، أما الكاتب سلمان عثمان فقد استخدم فعل الجمع في الصدور مما يدل إلى أنه أكثر من شخص قد أصدر هذه الجريدة، إلا أنه ذكر هذا الكلام ضمن الفقرة التي يتحدث فيها عن

بداية الإعلام الكردي (1897)

■ قال العلامة محمد أمين زكي في كتابه «خلاصة تاريخ كرد وکردستان من أقدم العصور التاريخية» حتى الآن والمترجم إلى العربية في صفحة 306: «إن أول جريدة كردية على ما نعلم صدرت تحت عنوان (کردستان) هي التي أصدرها (مدحت بك) حفيد بدرخان بك في إسطنبول عام 1315هـ/1897م، ولما مرض مدحت بك استلم إصدارها أخوه عبد الرحمن بك في القاهرة ثم في جنيف...» أما الكاتب سلمان عثمان كوني ره ش في كتابه الأمير جلادت بدرخان -حياته وفكره- فيقول في الصفحة 26: «ففي عام 1898 وفي مصر أصدروا جريدة باسم كردستان حيث كانت أعداد كثيرة منها توزع في مناطق مختلفة من كردستان عن طريق سوريا...» وينسب هذا الكلام إلى المصدر رقم 4 في نهاية الفصل الثاني:



في القاهرة في يوم الخميس 22 أبريل / نيسان 1898م - 30 ذو القعدة 1315هـ وصدرت أعدادها من العدد 1-5 صدرت في القاهرة، ومن العدد 6-19 صدرت في جنيف ولقد قام بتحريرها شقيقه عبد الرحمن بك، ومن العدد 20-23 صدرت ثانية في القاهرة أشرف على تحريرها ثريا بدرخان، والعدد 24 صدر في لندن، ومن العدد 25-29 صدرت في مدينة فولكستون جنوب إنكلترا، ومن العدد 30-31 صدرت في جنيف. ولقد احتجت بعد 14 نيسان 1902م - 6 محرم/1320هـ وعدد صفحاتها أربع صفحات وطبعت في القاهرة في مطبعة الهلال وكانت أعدادها الصادرة 6.



المؤسس الحقيقي للصحافة الكردية كما يجمع عليه معظم

الوسط الإعلامي هو «مقداد مدحت بدرخان» باشا أمير جزيرة بوتان

وهو صاحب الامتياز لجريدة «كردستان» التي صدرت في القاهرة



15 مايو/أيار 1932. وتوقفت مجلة هاوار عن الصدور نهائياً عند العدد 57 في 15 أغسطس/آب 1943.

المحتويات الرئيسية للعدد الأول لمجلة هاوار: فقد كانت المساحة الكبرى مخصصة لقواعد الألف باء الكردية Alfabeya kurdi واحتوت أيضاً على قاموس كردي Ferhengok وعلى أشعار مثل قصيدة Buhar (الربيع) وغيرها من مواد مثل مقال للدكتور كاميران بدرخان.

مجلة روناهاي (النور) 1 أبريل/نيسان 1943، أصدرها الأمير جلادت بدرخان في دمشق وقد كانت دوريتها كل شهر، صدرت باللغة الكردية، العدد الأخير لمجلة روناهاي كان في شهر مارس/آذار 1945، وصدر 28 عدد منها.

مجلة روزانوو (اليوم الجديد) 3 مايو/

باللغات الكردية والعربية والتركية.

10- صحيفة (بانكي كوردستان - صدى كردستان) 1925م، والتي أصدرها الحاج مصطفى باشا للمرة الثانية في بغداد.

11- صحيفة (زار كرمانجي - اللهجة الكرمانجية) 1344 (zari kurmanci) هجري، أصدرها السيد حسين المكرياني في مدينة رواندز.

الصحافة الكردية في سوريا «مجلة

هاوار»

في 26 أكتوبر/تشرين أول 1931، حصل الأمير جلادت بدرخان على الموافقة من الحكومة السورية في إصدار مجلته هاوار، وطبع العدد الأول منها في دمشق في

1- صحيفة (روزا كرد- يوم الكرد 1331 (roja kurd هجري، والتي أصدرتها جمعية هيوى في إسطنبول وأصدرها عبد الكريم أفندي وهو من أهالي السليمانية، ولقد تغير اسمها وصار (هتاوي كرد - شمس الكرد).

2- صحيفة (زين- الحياة) jin 1919م - 1337 هجري، والتي صدرت في إسطنبول وأصدرها حمزة وممدوح سليم وكمال فوزي، وكان هدفها تحقيق مبدأ كردستان للكرد.

3- صحيفة (بيشكه وتن - التقدم pesketin)، وهي أول صحيفة كردية ظهرت في السليمانية.

4- صحيفة (بانكي كردستان- صدى كردستان 2 (bangi kurdistan آب 1922م، والتي أصدرها الفريق الحاج مصطفى باشا.

5- صحيفة (روز كردستان - يوم كردستان roj Kurdistan) أصدرها - محمد نوري أفندي - كانت لسان حال حكومة الشيخ محمود استمرت في الظهور حتى 3 مارس/آذار 1923م في مدينة السليمانية.

6- صحيفة (بانكي حق - صدة الحق 1923 (bangi heq م، في السليمانية.

7- صحيفة (اميدي استقلال - أمل الاستقلال)، في السليمانية.

8- صحيفة (زيانه وه) 1924م، في السليمانية، ثم بدلت باسم (زيان - الحياة) في 1925م.

9- صحيفة (دياري كوردستان - هدية كردستان 1925 (diyari Kurdistan م، والتي أصدرها صالح زكي صاحبقران -

أيار 1943م، أصدرها الدكتور كاميران بدرخان أخو الأمير جلادت في بيروت، باللغتين الكردية والفرنسية.

أول بث لقناة فضائية كردية

بدأ بث أول قناة كردية فضائية من بروكسل في شهر مايو/ أيار من عام 1994م باسم «تلفزيون ميد» وسبقت القناة الفضائية (MED TV) الكثير من الدول في مجال البث الفضائي، وبالتالي يكون الكرد قد دخلوا مجال البث الفضائي قبل الكثير من دول المنطقة.

أول مطبعة كردية

1915 أسسها حسين حزني مقراني في حلب واختار ثلاث إشارات جديدة لأجل التعبير عن الأحرف الصوتية الكردية التي لا توجد في العربية والتي تستخدم في الفارسية بشكل أساسي.

أول جريدة يومية كردية

كانت أول صحيفة تصدر باللغة الكردية الرسمية (بالحروف اللاتينية) آذاديا ولات azadiya welat، ولم يعرف تاريخ صدورهما.

أول مجلة كردية

روژ كرد (نهار كرد)، صدرت من قبل الجمعية الطلابية «هيفي» في 6 يونيو/حزيران 1913م.

أول راديو يبث باللغة الكردية

كان أول بث للراديو باللغة الكردية من سوريا هو «راديو جودي» منذ 14 يونيو/حزيران 2013.

المصادر:

- 1- محمد أمين ذكي - خلاصة تاريخ الكرد وكردستان من أقدم العصور التاريخية (مترجم إلى العربية)، الناشر، الجمعية الكردية اللبنانية الخيرية.
- 2- سلمان عثمان (كوني ره ش) جلادت بدرخان - حياته و فكره - تقديم روشن بدرخان، مكتبة الأسد.
- 3- مجلة هاوار، العدد (1) عام 1932م.
- 4- جليلي جليل، نهضة الأكراد الثقافية والقومية (نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين).
- 5- الإعلام الدولي، منشورات جامعة دمشق، مركز التعليم المفتوح - قسم الإعلام، تأليف د.عطا الله الرمحين ود. سميرة شيخاني، 2005م - 2006م.
- 6- موسوعة ويكيبيديا

كتاب العدد

بتهمة دعمه للسلطان محمد رشاد ومعارضة استبداد عبد الحميد الثاني. نفي إلى صنعاء، في النصف الأول من عام 1905؛ ومكث هناك لمدة ثلاثة أعوام حتى إعلان الملكية الدستورية، ليعود إلى إسطنبول ويشارك في هيئة تحرير عدة صحف قبل أن يصدر «سربستي» بنفسه، والتي ارتبطت باسمه وبسيرة حياته. في عام 1913، تزوج من الصحافية والرائدة النسائية نورية أولفي (غلوي). في 1918، أسس مع أمين عالي بدرخان حزب الشعب الراديكالي. وفي 1922، تم نفيه إلى حلب، حيث كان من المؤسسين لجمعية خويبون، وتوفي فيها بتاريخ 8 سبتمبر/أيلول 1930.

النشاط السياسي والصحافي في الفترة الدستورية وسلطة الاتحاد والترقي

مع الإعلان عن الفترة الثانية من الملكية الدستورية (المشروطة) في عام 1908، تم العفو عن رفعت بك، وعاد إلى إسطنبول من اليمن. فكان أول شيء فعله هو دعوة لجنة الاتحاد والترقي إقالة عبد الحميد الثاني. إلا أن موقف لجنة الاتحاد لم يكن واضحاً. لذلك، اتبع سبيل أخرى لتحقيق هذا الهدف، إذ يقول في مذكراته:

”قبل النفي، اجتمعت مع السيد عبد القادر أفندي نجل الشيخ عبید الله (النهري) واقترحنا التعاون مع الأرمن في سبيل ذلك“.

في تلك الأثناء، تشكلت جمعية سياسية من الأشخاص المنفيين باسم (Fedakâran-ı Millet Cemiyeti). وعند عودته من المنفى، انضم إلى الجمعية مع صديقه حسين فهمي وعملاً في تحرير صحيفة «حقوق عمومية / Hukuk-ı Umumiye» التي كان يرأسها نجيب نادر بك. وخلفه رفعت بك في رئاسة التحرير، ليكتب عن تلك المرحلة:

”بدأنا بمبدأ محاسبة السلطان عبد الحميد، ولم نندفع بالوعود التي قطعت، ولم نكن خائفين من التهديدات. نمت الأعمال العدائية. بدأت كل أنواع المؤامرات في العودة. لكن لا أحد منهم يمكن أن يمنعنا من متابعة طموحاتنا“.

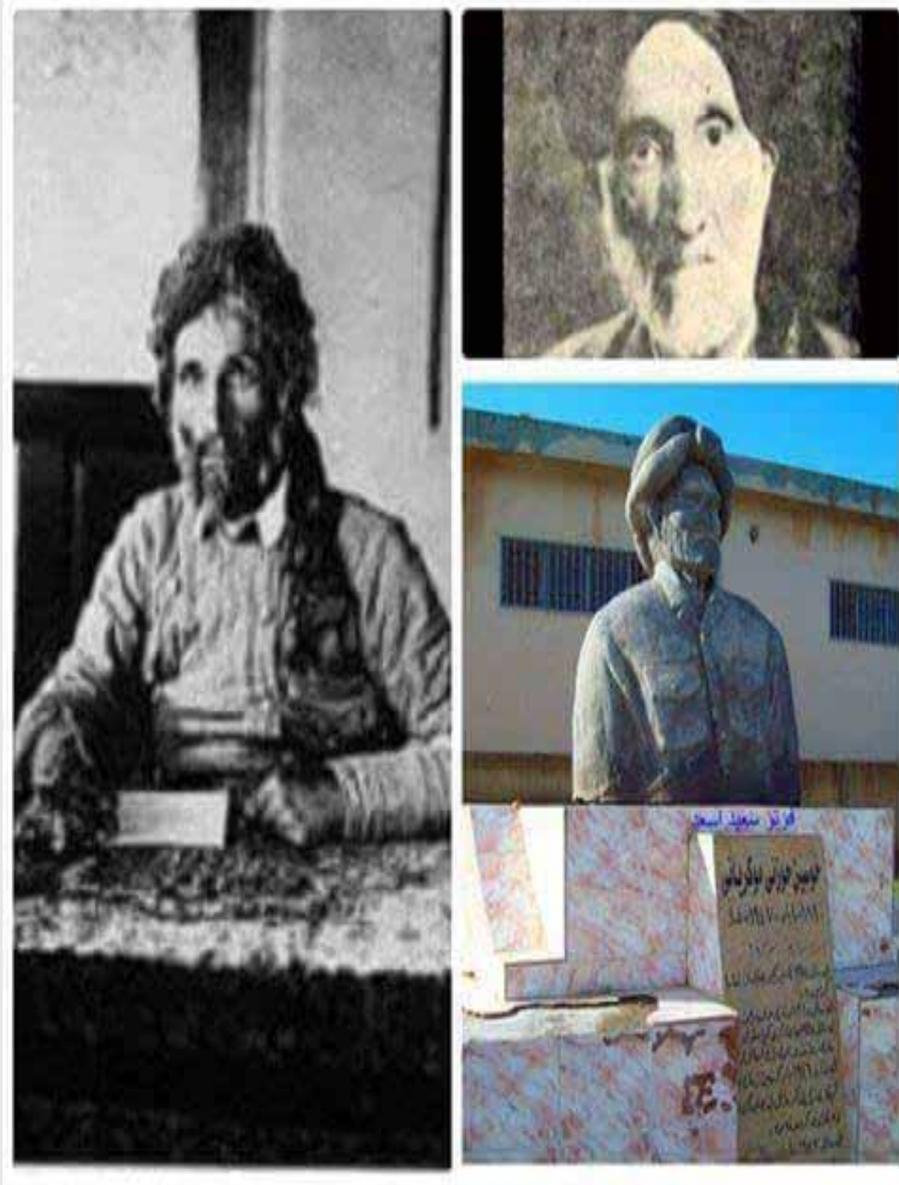
لم يدم بقاءه في هذه الجمعية، وعلى حد قوله: «وجدنا أناساً غرباء ينضمون لنا». لذا، بالتعاون مع صديقه حسن فهمي بك قام بإصدار «سربستي» بتاريخ 16 نوفمبر/تشرين الثاني 1908. كتب رفعت بك في افتتاحية العدد الأول:

”سربستي تعني الحرية، وهي تتبع خط الحفاظ على الدولة والإدارة الدستورية. تعمل على إلقاء الضوء على جميع عناصر الدولة العثمانية المختلفة.. سربستي ستعمل على نقد أخطاء وتجاوزات وفساد الموظفين الحكوميين، وسعيهم ضد مصالح الأمة.. كما ستعمل على إيضاح حقوق الشعب.. سربستي في العموم من دون أي تفرقة على أساس الدين والعنصر، ستقوم (سربستي) بترجمة مصالح وأفكار الناس المظلومين“.

مع صدور العدد الثالث من «سربستي» اتهمت حكومة الاتحاد والترقي الصحيفة باتهامات كتب عنها رفعت بك: «في سبيل خدمة الشعب، مرة أخرى يحكمون علي، وليستمرروا، لغاية القبر في سبيل الحفاظ على الحقيقة سأعمل».

ص 47 كانت سربستي مرتبطة بالأفكار السياسية لصاحبها رفعت بك. فبعد فترة، سنجده قريباً من حزب الأحرار (Osmanlı Ahrar Fırkası) الذي كان برئاسة نورالدين فروخ، فيما كان الأمير صباح الدين الزعيم الفعلي للحزب. استمدّ الحزب شكله من التقاليد

أول مطبعة كردية



حسين حزني موكرياني

والمؤرخ الكبير، سواء من خلال مؤلفاته من (كتاب التاريخ الكردي - نظرة الى الماضي - الشاهنشاهات الأكراد من الزند - أمراء سوران - نافدا راني كورد - الأكراد ونادر باشا - كردستان مقريان وغيرها)، أو من خلال عمله في تأسيس أول مطبعة كردية، فهو يستحق ويكل جدارة لقب رائد النهضة الكردية الحديثة، وأبو التاريخ الكردي، ومؤسس أول مطبعة كردية. وله علينا أن نتابع سيرته المشرقة، وجعل يوم وفاته في (22 - 9 - 1947م) من كل عام يوماً للإعلام والنشر الكردي .

كردستان العراق الى مدينة (رواندوز) تحت اسم (زاري كورمانجي)، حيث أصدر هناك مجلة (زاري كورمانجي)، ومجلة (رونا كي) النور، وأصدر أيضاً حوالياً ثلاثين نوعاً من الكتب، إلى أن توفي حسين حزني موكرياني في سبتمبر/أيلول عام 1947م، وبعد وفاته نقل أخوه غيضي موكرياني المطبعة إلى المدينة الكردية الأخرى (هوليسر) أربيل حيث بقيت فيها حتى يومنا هذا كدليل على ذلك الإرث العظيم الذي قدمه هذا المفكر الكبير ورائد الطباعة الكردية،

■ شكل تأسيس أول مطبعة كردية في عام 1915م حدثاً هاماً، ومقدمة ضرورية لتطور الفكر الكردي والاجتماعي، على يد المؤرخ الكردي الشهير حسين حزني موكرياني مؤلف كتاب (بيشكتن - التقدم)، وهو من مواليد 1893م في قرية حجي حسن بمنطقة سوجبولاغ في مهاباد في كردستان إيران، وبعد أن أتمم تعليمه في المدارس المحلية، وعلى يد علماء عائلته، سافر الى العديد من الدول الأوروبية وآسيا، ودرس الأدب الروسي، وبعد أن زار الهند وأفغانستان عاد الى اسطنبول حيث تعلم الطباعة، وكان يتقن اللغات (الهندية - العربية - التركية - الفارسية والروسية الى جانب اللغة الكردية الأم) حسبما ورد على لسان أخيه في مقدمة كتاب بيشكتن . ويضيف أخوه جيوي موكرياني بأنه زار كل مناطق كردستان ، ودرس جغرافيتها وحياة الأكراد وتقاليدهم .

وفي عام 1915م سافر حسين حزني موكرياني الى ألمانيا حيث اشترى بمبلغ (120) ليرة تركية آلة طباعة، وأحرف ونقلها الى مدينة حلب، وأضاف الى الأحرف العربية التي أستخدمها في كتابة اللغة الكردية إشارات للدلالة على الأحرف الصوتية الكردية بعد أن سكها في ألمانيا، وبدء بطباعة الكتب والصحف والمجلات الكردية . وبذلك يكون مؤسس الأبجدية الكردية بالأحرف العربية ، والمؤسس الأول للطباعة الكردية والنشر الكردي، وأول كتاب طبعه حسين حزني موكرياني في مطبعته عام 1915م هو كتاب الشاعر الكردي الكبير أحمد خاني (مم زين) .

ومن أبرز الكتب والمجلات التي أصدرها حسين موكرياني (مجلة كردستان - جياي كورمانج - بوتان - ديار بكر - ارارات - وسوران وغيرها)، وبقيت هذه المطبعة الكردية موجودة في مدينة حلب حتى عام 1925م عندما اشتعلت انتفاضة الشيخ سعيد بيراني، حيث انتقلت الى بغداد ومنها الى مدن

تأمّر «إيراني بريطاني أمريكي» قضى على «الجمهورية الكردية»

77 عامًا على استشهاد

قاضي محمد رئيس «مهاباد»



على كامل القضية الكردية، لذلك فقد كان يكرس كل وقته وجل اهتمامه في مصلحة الكرد والتطلع نحو مستقبلهم وحياتهم ليس في منطقة مهاباد فحسب، بل في مجمل المناطق التي تعيش فيها المجتمعات الكردية.

في ثلاثينيات القرن المنصرم، انضم قاضي محمد إلى حزب «خويبون»، الذي أعلن نضاله في العام 1927 بمعاونة إحسان نوري باشا في كردستان الشمالية. وفي العام 1944 تشكلت منظمة كردية باسم «جمعية الإحياء الكردي»، مهدت لقيام الحزب الديمقراطي الكردستاني في إيران، الذي أصبح قاضي محمد من مؤسسيه.

وكان برنامج هذا الحزب يتلخص بتحقيق الحرية في إيران، والحكم الذاتي لكردستان داخل الحدود الإيرانية، والإخاء مع الشعب الأذربيجاني وكل الأقليات غير الفارسية.

وفي 16 ديسمبر/كانون الأول 1945 وسط جمع غفير في ساحة «جوار جرا»

الإنجليزية والروسية إلى جانب لغته الأم الكردية، فضلاً عن شخصيته الساحرة التي تثير محبة وتعاطف كل من يقابله، وتواضعه وشجاعته وإيمانه العميق بحقوق شعبه في الحياة وضرورة النضال من أجل تحقيق هذه الحقوق المشروعة.

وبالرغم من انحدار قاضي محمد من أسرة غنية في المنطقة، إلا أن ذلك لم يدفعه إلى الغرور أو الابتعاد عن معاونة شعبه، فتميز بعلاقاته الوثيقة بين أوساط الفقراء والمعدمين وحرصه على تلبية حاجاتهم ومساعدتهم في حل مشكلاتهم وتجاوز أزماتهم، من خلال حرصه على الاستماع إليهم والرد على أسئلتهم الدينية والشرعية والدينية.

كما كان يدعو إلى نشر التعليم والثقافة بين الكرد من أجل مواجهة الاضطهاد والظلم الذي كان يقع عليهم.

وخلال سنوات حياته كان قاضي محمد متفهماً للواقع المرير الذي تعيشه الجماهير الكردية متمسكاً بمعاونة الناس وإحساسهم بالغبن والتغيب الذي يقع

■ تمرفي يوم 31 مارس/آذار، 77 عاماً على إعدام واستشهاد القائد الكردي التاريخي الإمام قاضي محمد رئيس جمهورية كردستان، الجمهورية التي أعلنها الكرد في العام 1946 بشرفي كردستان (كردستان إيران)، وكانت عاصمتها مهاباد.

من هو الإمام الشهيد؟

ولد قاضي محمد في مدينة مهاباد عام 1901، والده هو القاضي علي بن قاسم بن ميرزا أحمد، وأمه من عشيرة «فيض الله بك» الذائعة الصيت في مملكة موكریان.

ويعد قاضي محمد واحداً من أعمع الشخصيات في التاريخ الكردي، إذ كان يتمتع بثقافة واسعة بسبب تجرعه في أمور الشريعة والفقه الإسلامي والدين، وإتقانه اللغة العربية والتركية والفارسية والفرنسية والإلمام باللغة

كتاب العدد

السياسية البريطانية والسياسات الليبرالية. كانت الضيدالية واللامركزية من المبادئ الأساسية لبرنامج الحزب. برز الخلاف وقتها بين الأمير صباح الدين وجمعية الاتحاد والترقي بين الإدارة المركزية (Teşebbüs-i Şahsi) والحكومة المحلية (Adem-i Merkeziyetçilik).

وبصفته عثمانياً ليبرالياً، اقترح رفعت بك في صحيفته «سريستي» أن كل منطقة وكل قارة مرتبطة بالإمبراطورية العثمانية يجب أن يحكمها نظام إداري مستقل ولا مركزي وفقاً لخصائصها. يصف رفعت هذا الوضع في مذكراته على النحو التالي:

«نعم، رأينا الألباني في ياكوفيا، والوهابي في نجد، الأفندي في القسطنطينية، والزيدي في اليمن؛ اليهودي في سالونيك والبدوي في الحجاز؛ التركي في قونية والكردي في السليمانية. إن الوضع الاجتماعي والروحي والعادات والتقاليد اليونانية في الجزر مختلفة عن الأرمنية في وان. لا تملك الحكومة المركزية القدرة على فرض حكم من أحكام القانون بنفس التأثير والقوة على هذه العناصر المختلفة. نعم، نريد أن ترتب القوانين مع مراعاة عادات وتقاليد القبائل وأن تتحد جميع العناصر من خلال الارتباط العميق تحت الاسم الأسمى العثماني وحده، وبالتالي حل النزاعات بين القبائل التي كانت قائمة منذ فترة طويلة، لذلك اعتبرنا أنه من الضروري توسيع مكاتب الولايات وتنظيم القوانين وفقاً لذلك».

على إثر هذه المعارضة والخط الحاد للصحيفة، تعرضت الصحيفة وصاحبها إلى ضغط شديد من حكومة الاتحاد والترقي. وعلى إثر ذلك، استهدف رئيس تحريرها حسن فهمي بك، واغتيال في اسطنبول في 6 أبريل/نيسان 1909، والذي نعته «سريستي» بقولها: «الشهيد الأول للصحافة الحرة، حسن فهمي الذي أمضى حياته في المنفى، الفاتحة» وعلى وقع اغتياله، اندلعت تظاهرات في اسطنبول دفعت الباب العالي والصدر الأعظم حلمي باشا إلى التدخل والذي وعد بالكشف على المجرمين خلال 24 ساعة. وهو ما لم يحدث بأي حال، بل حدثت اغتاليات أخرى بعدها بحق السياسيين المخالفين لحكومة الاتحاد والترقي.

قادت نشاطات حزب الأحرار إلى حدوث محاولة انقلاب عرفت بواقعة تمرد 31 مارس/آذار، ولكن المحاولة فشلت. يرد رفعت بك على الاتهامات التي وصفته بأنه متورط أيضاً في هذه الواقعة في مذكراته:

«عندما حاولنا خلع السلطان حميد مرة، ورأينا أننا وجدنا أنفسنا في مواجهة قوة مسلحة مستعدة لمواجهةنا بالدم الأحمر، لم نترك مكاننا على أي حال! أولئك الذين أعدوا ونظموا الانتفاضة كانوا جاهلين بقواعد الثورة بقدر ما كانوا حقراء وقساة قلب. كانت معرفتهم بالثورات التي قرأوا عنها في التواريخ غير مكتملة أيضاً. لم يعرفوا كيف يديرون الثورة. هؤلاء الأوغاد هم منظموا انتفاضة 31 مارس، كل واحد منهم اعتقد أنه بطل الثورة، لقد حاولوا العمل كجهات فاعلة في المشهد السياسي المليء بالمخاطر، النتيجة؟ سالت الدماء عبثاً».

اضطر رفعت بك للفرار إلى مصر خلال حادثة 31 مارس/مارس مع بعض الأعضاء المهمين في حزب الأحرار. في 8 يوليو/تموز 1909، نتيجة للمحاكمة ضده، تقرر إغلاق مطبعته ونفيه لمدة عشرة أعوام.



في مهاباد، وفي أجواء احتفالية كبيرة أعلن قاضي محمد في ذلك اليوم التاريخي انقطاع منطقة موكران عن حكومة طهران، فنكسوا علم حكومة طهران من المؤسسات والمدارس ورفعوا علم كردستان بدلاً منه.

وبتاريخ 22 يناير/كانون الثاني 1946 أعلن قيام جمهورية كردستان بقيادة الحزب الديمقراطي الكردستاني، وسط ظروف شائكة ومعقدة، وأصبحت مدينة مهاباد عاصمة للجمهورية الفتية.

وأمام العالم ووسط أكبر ساحة من ساحات العاصمة تم انتخاب قاضي محمد أول رئيس للجمهورية الكردستانية، وكانت حاضرة في هذه الاحتفالات المهيبة وفود من جميع أطراف منطقة كردستان.

وبعد أن ألقى الرئيس الجديد كلمته، تم لأول مرة في التاريخ الكردي رفع العلم الكردستاني الذي يتشكل من اللون الأحمر والأصفر والأخضر، كما تم طرح البرنامج الكفاحي الشامل للجمهورية.

وقد تجسد الحلم المشروع في قيام دولة كردية على أرض كردية لشعب يتمتع بجميع مقومات الاستقلالية والدولة الحديثة من دون أن يؤثر هذا على سيادة أو كيان أي دولة من الدول المحيطة بها.

وعُدت اللغة الكردية لغة رسمية يتعلم بها الشعب وتلتزم بها الدوائر الرسمية، وتم فتح المدارس وأنشئت الصحافة والمسارح، ودخلت المرأة في معترك الحياة الكردستانية الجديدة، وقامت علاقات تجارية مع دول الجوار.

لم يكن عمر الجمهورية الكردية طويلاً، إذ حاول قاضي محمد التفاوض مع حكومة طهران حول علاقة الجمهورية الكردية بوصفها سلطة حكم ذاتي، بالحكومة المركزية، فرفضت إيران التفاوض، وأرسلت حملة عسكرية نجحت في قمع الحركة الديمقراطية في كردستان إيران بوحشية، وقضت على الجمهورية الكردية بدعم بريطاني - أمريكي، وتمكنت من استعادة «مهاباد» وبسط سيادتها على الإقليم.

وفي 30 مارس/آذار 1947، وبعد محاكمة صورية، أعدم رئيس الجمهورية قاضي محمد وعشرات آخرون من قادة ومناضلي الكرد في ساحة «جوار جرا» بمهاباد، شنقاً حتى الموت. رحل الإمام الشهيد قاضي محمد، لكن فكرة الحرية والحق والاستقلال ظلت حية في ذاكرة الشعب الكردي، الذي واصل ويواصل كفاحه لنيل حريته وتحقيق تطلعاته الإنسانية المشروعة إلى يومنا هذا.

دليار جزيري: المناطق الكردية كانت الأكثر اندماجاً في «الثورة» لإسقاط نظام البعث... وإنهاء سياسات الاستبداد وقمع الحريات

حوار:

شريف عبد الحميد

أكد الصحفي «دليار جزيري»،
الرئيس المشترك لاتحاد
الإعلام الحر في شمال وشرق

سوريا، أن المناطق السورية عامةً والمناطق الكردية خاصةً عاشت خلال فترة حكم نظام البعث مرحلة حرمان من إظهار الحقيقة التي يعيشها الشعب، بعد أن عمد نظام البعث إلى قمع كل وسائل الإعلام التي حاولت إظهار حقيقة الشعب السوري، لافتاً أنه كان للشعب الكردي النصيب الأكبر من هذا الحرمان والقمع الإعلامي.

وأضاف دليار جزيري، أن الشعب الكردي خلال فترة سنتين ونصف من عمر «الثورة السورية» استطاع بناء مؤسساته المدنية والثقافية والإعلامية

والتي كان الهدف منها إعادة إحياء ما تم قمعه وطمره من قبل النظام السوري.

وأشار جزيري، إلى أن «اتحاد الإعلام الحر»، مؤسسة مدنية مهنية مستقلة منفتحة على جميع الصحفيين السوريين والمؤسسات الإعلامية السورية والكردية السورية للانضمام إليها، وأنها على مسافة واحدة من جميع الصحفيين من مختلف مكونات المجتمع من كرد وعرب وسريان وغيرهم دون أي تفرقة. .. وإلى نص الحوار:



اتحاد الإعلام الحر



استطاع الشعب الكردي خلال فترة سنتين ونصف من عمر الثورة بناء مؤسساته المدنية والثقافية والإعلامية والتي كان الهدف منها إعادة إحياء ما تم قمعه وطمره من قبل النظام



ظهرت من رحم الثورة وواكبت تطورات الحراك الشعبي السوري وثورة الشعب الكردي وذلك بعد أن وجدت فسحة من الحرية لتنظيم نفسها بشكل أفضل وتأسيس اتحاد الإعلام الحر كمؤسسة مدنية مهنية خاصة بمتابعة شؤون الصحفيين ووسائل الإعلام والدفاع عن الحريات الصحفية وحرية الرأي والتعبير، وإفساح المجال أمام حرية الرأي والصحافة في سوريا، حيث انعقد المؤتمر التأسيسي الأول في 13 يوليو/ تموز 2012 بحضور أكثر من مئتي عضو

ومع انطلاق الثورة السورية من أجل إسقاط نظام البعث في سوريا وإنهاء سياسات الاستبداد وقمع الحريات، كانت المناطق الكردية الأكثر اندماجاً في هذه الثورة، واستطاع الشعب الكردي خلال فترة سنتين ونصف من عمر هذه الثورة بناء مؤسساته المدنية والثقافية والإعلامية والتي كان الهدف منها إعادة إحياء ما تم قمعه وطمره من قبل هذا النظام. وحينها بادر العديد من الصحفيين الكرد ووسائل الإعلام الكردية التي

• متى تأسس «اتحاد الإعلام الحر»؟

- عاشت المناطق السورية عامةً والمناطق الكردية خاصةً خلال فترة حكم نظام البعث مرحلة حرمان من إظهار الحقيقة التي يعيشها الشعب، بعد أن عمد نظام البعث إلى قمع كل وسائل الإعلام التي حاولت إظهار حقيقة الشعب السوري، حيث كان للشعب الكردي النصيب الأكبر من هذا الحرمان والقمع الإعلامي.



اتحاد الإعلام الحر يدين ويستنكر الهجمات التركية على شمالي سوريا



تأسس «اتحاد الإعلام الحر» كمؤسسة مدنية مهنية خاصة بمتابعة شؤون الصحفيين ووسائل الإعلام والدفاع عن الحريات الصحفية وحرية الرأي والتعبير



واتحاد الإعلام الحر هو مؤسسة مدنية مهنية مستقلة منفتحة على جميع الصحفيين السوريين والمؤسسات الإعلامية السورية والكردية السورية للانضمام إليها، تقربها من جميع الأطراف والتوجهات في شمال وشرقي سوريا وهو على مسافة واحدة من جميع أعضائه من مختلف مكونات المجتمع من كرد وعرب وسريان وغيرهم دون أي تفرقة.

• بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة... نريد استعراضاً لحقوق الصحفيين والإعلاميين في إقليم شمال وشرق سوريا ومدى ما يتمتعون به من حرية.

وسائل الإعلام الجديدة والقديمة، وتأمين التسهيلات اللازمة للصحفيين ليتمكنوا من متابعة الأحداث والتطورات في مناطق الحرب والمواجهات التي تجري في مناطق غرب كردستان بشكل آمن.

كما ينظم الاتحاد في مركزه حسب الإمكانيات المتاحة دورات تدريبية مبتدئة ومتقدمة في مجال العمل الصحفي للصحفيين الجدد ولذوي التجربة، ويعمل من جهة أخرى على تنظيم المؤتمرات الصحفية للمؤسسات المدنية والرسمية المختلفة في شمال وشرقي سوريا وبعض المناطق السورية الأخرى.

من وسائل الإعلام المختلفة في مدينة عامودا.

• نريد تعريفاً دقيقاً لمسمى «اتحاد الإعلام الحر»... وهل هو ما يوازي «نقابة الصحفيين»؟

- تمخض عن المؤتمر العديد من القرارات الهامة الخاصة بتطوير وسائل الإعلام العضو في الاتحاد، والتركيز على فتح دورات تدريبية خاصة بتأهيل الصحفيين الجدد نظراً للحاجة الملحة لوسائل الإعلام إلى ذلك، في ظل النقص الحاد في عدد الصحفيين في مناطق غرب كردستان، وبهدف تطوير هذه المؤسسة المدنية المهنية تم افتتاح المركز العام لاتحاد الإعلام الحر في مدينة قامشلو بتاريخ 22 أبريل/نيسان 2013، والذي كان الهدف الأساسي منه هو الوقوف بشكل عملي على شؤون الصحفيين وتسهيل أمورهم الصحفية والحقوقية والتنظيمية من أجل ممارسة مهامهم الصحفية بحرية وتأمين حقوقهم في الوصول إلى المعلومة، كما تم متابعة أوضاع الصحفيين المعتقلين أو من قام بالاعتداء عليهم والبحث في الوسائل الممكنة لحمايتهم والدفاع عنهم.

من جهة أخرى يقوم الاتحاد بإصدار الهويات الصحفية للأعضاء، وتسجيل



مقاتلات تركية



«اتحاد الإعلام الحر» هو مؤسسة مدنية مهنية مستقلة منفتحة على جميع الصحفيين السوريين والمؤسسات الإعلامية السورية والكردية السورية للانضمام إليها



عالمية بمراسليها ووجود أكثر من 105 مؤسسة إعلامية عاملة في المنطقة بترخيص من الجهات المعنية منها محلية وإقليمية ودولية يعمل ضمنها أكثر من 1700 صحفي وعامل ضمنها ما هو إلا مثال حي.

ونلاحظ العكس في مناطق حكومة دمشق ومناطق السيطرة التركية والفصائل والتنظيمات الموالية لها اللتين تشهدان انعداماً بوجود وسائل إعلام خارجية أو مكاتب للمراسلين ضمن مناطقهما، باستثناء بعض القنوات الموالية لسياسة المسيطرين على تلك المناطق يسمح لها بالدخول والعمل، كما وتحكم الأجهزة الأمنية الإعلام الحكومي السوري، الذي تمّ تسخيره للترويج لمصلحة الحكومة وهو الذي قاد الدولة في المرحلة السابقة حتى وصلت إلى ما هي عليه الآن من تدن في جميع المجالات الحقوقية والقانونية والسياسية والاقتصادية.

● في الذكرى 126 لإصدار أول صحيفة كردية من القاهرة... ما هو دور الصحافة الكردية الآن؟... وهل حاولتم جمع أرشيف لكل الصحف والمجلات الكردية التي صدرت قديماً لتكون متاحة لجيل الصحفيين الشبان؟

ناهيك عن المفقودين والمختطفين، واستهدافات الدولة التركية بالأسلحة والمسيرات يعرض الصحفيين لخطر مستمر.

لكن بعد الإعلان عن الإدارة الذاتية لشمال وشرق سوريا تم استحداث دائرة الإعلام والتي تقوم بتقديم التراخيص وتسجيل المؤسسات الإعلامية بثبوتيات رسمية، وهذا جزء من وجود تطور ملحوظ في وقت تواجه بعض المناطق الأخرى نزعة إعلامية، وتقييد وكنتم للأصوات في مناطق أخرى، والدليل وجود كثرة المؤسسات الإعلامية في شمال وشرقي سوريا ودخول وكالات وقنوات تلفزيونية

بدايةً نبارك يوم الصحافة العالمي على كافة الصحفيين وخصوصاً العاملين منهم في مناطق الصراع في الشرق الأوسط كفلسطين وسوريا وليبيا والمناطق الأخرى التي تعيش حروب وصراعات، كما نستذكر جميع الشهداء الإعلاميين، الجميع يعلم مدى الضغط الذي يتعرض له الصحفيين من قبل السلطات الحاكمة، ففي سوريا منذ بدء الحراك الشعبي في العام 2011، بلغ عدد الصحفيين الذين فقدوا حياتهم في سوريا نحو 763 صحفياً، نتيجة الصراع الحاصل على الأرض السورية، كما أنه بلغ عدد المعتقلين بالعشرات أيضاً،



في سوريا منذ بدء الحراك الشعبي عام 2011

بلغ عدد الصحفيين الذين فقدوا حياتهم

نحو 763 صحفياً



الدولة التركية كافة الاتفاقيات والقوانين الدولية لحقوق الإنسان أمام أعين العالم أجمع، ومن المؤسف أن التحالف الدولي وروسيا والأمم المتحدة وجميع المنظمات والمؤسسات الحقوقية، وخاصة الاتحاد الدولي للصحفيين ومنظمة مراسلون بلا حدود، تشاهد هذه الأفعال والجرائم ضد الإنسانية من قبل الدولة التركية وهي صامتة.

ورغم كل التحديات يعمل العاملون في الإعلام الحر لتوجيه المجتمع وكشف السياسات التركية المعادية.

• ما هي القوانين والتشريعات والأنظمة النافذة في مناطق شمال وشرقي سوريا التي تحكم العمل الصحفي وتحدد ضوابط العمل؟

- تعتمد مناطق الإدارة الذاتية لشمال وشرقي سوريا القانون رقم 3 لعام 2021 لضبط العمل الإعلامي واذي يتضمن بنود وفقرات تخص إجراءات الترخيص والعمل بحرية ضمن في المنطقة، بالإضافة لوجود ميثاق شرف صحفي يتبناه كل من اتحاد الإعلام الحر ودائرة الإعلام في الإدارة الذاتية لشمال شرقي سوريا، وتتنبى المصلحة العامة وتراعي التنوع الكبير في مناطق شمال وشرقي سوريا وتحمي الحريات الشخصية وكل من يعمل في المنطقة ملزم بالتقيد ببنود القانون وقبول الميثاق، من جهة أخرى يوجد نظام داخلي لاتحاد الإعلام الحر يحدد صفات الصحفيين والإعلاميين العاملين في المنطقة.

كما يوجد تنسيق دوري بين اتحاد الإعلام الحر وجميع المؤسسات العاملة

الإعلام الكردي لفضح هذه الممارسات التركية التي لا تفرق في هجماتها بين مدني وعسكري ولا حتى الصحفيين؟

منذ بداية الصراع في سوريا تحاول دولة الاحتلال التركي بشكل مستمر فرض سياساتها الاحتلالية على شمال وشرقي سوريا والمنطقة برمتها، ولهذا السبب تقوم بدعم كافة الجماعات المتشددة مثل (داعش والنصرة وعشرات الجماعات على شاكتهما).

ومنذ بداية الثورة الشعبية يعمل الإعلاميون/ات دون انقطاع لتوضيح خطط وسياسات الدولة التركية وغيرها من أحزاب المعارضة، ولهذا السبب تخشى الدولة التركية بشدة من كاميرات وأقلام الصحافة الحرة، وتهاجم العاملين في مجال الإعلام دون انقطاع.

وخير مثال في 23 أغسطس/ آب 2023، وعلى الطريق الواصل بين مدينتي قامشلو وعامودا، تعرضت سيارة قناة المرأة (Jin TV) التي خرجت من مقرها بغرض إعداد تقارير إخبارية، لقصف بطائرة مسيرة تركية، حيث أسفر ذلك عن فقدان أحد العاملين بالقناة لحياته، وإصابة مراسلة القناة.

وقبل الآن استشهد عدد من الزملاء الصحفيين ومنهم (سعد أحمد ومحمد رشو وعصام عبد الله) بهجمات طائرات الدولة التركية أثناء توثيقهم للحظات الوحشية التي يقوم بها جيش الاحتلال التركي ضد المدنيين في سري كانيه وديريك وأصيب عدد من الصحفيين بتلك الاستهدافات.

وبهذه التصرفات والجرائم تنتهك

- على مر التاريخ امتلك المثقفون الكرد إرثاً إبداعياً حافلاً وذاخراً، لكن هذا الإرث كان يصطدم بما يعانون منه طوال تاريخهم، أي محاولات طمس الهوية المستمرة، وبدلاً من لغتهم الأصلية كتبوا أفكارهم التنويرية بلغات أخرى، لا سيما من قبل الدولة التركية التي كان كل ما يعينها رفع أسهم القومية التركية على حساب غيرها من قوميات.

وظلت الأمور هكذا، حتى جاءت الانطلاقة بأول صحيفة كردية على يد الأمير مدحت مقداد بدرخان من القاهرة عام 1898 وكانت بمثابة الخطوة التأسيسية للإعلام الكردي الحديث، ورغم صعوبة الظروف ومحاولات الطمس استطاع الإعلامي الكردي الاستفادة من الإرث والاستمرار نحو تأسيس إعلام استطاع لعب دور فعال في كشف سياسات أعداء الشعب الكردي وشعوب المنطقة، على سبيل المثال الحراك الجماهيري السوري بدأ بدعم الدولة التركية ودول أخرى حاولت تقديم الأخوان المسلمين كبديل في كامل الجغرافية السورية.

الإعلام الكردي كان الأول في كشف المخططات وتوجيه المجتمع الكردي خاصة والسوري عامة، كما كان للإعلام الكردي الدور في كشف خطر المنظمات التكفيرية كـ"داعش" و"جبهة النصرة" والجهات الفاعلة في دعم تلك التنظيمات، لذلك نستطيع تقييم دور الإعلام الكردي ورغم الضعف في الإمكانيات المادية والموارد البشرية.

واليوم بات الجميع يعي خطورة المخططات التركية والجهات الأخرى في منطقة الشرق الأوسط ويعود الفضل في ذلك للإعلام الكردي الحر الذي قدم العشرات من الشهداء ليكون صوت الحقيقة المجتمعية.

بالتأكيد هناك عمل على جمع أرشيف جميع المؤسسات الإعلامية الكردية القديمة والحديثة منها، لكن العمل على جمع الأرشيف كان مخفياً وسرياً ليس بالأمر السهل ويستوجب جهد كبير.

• في ظل سياسات الإبادة التي تنتهجها الدولة التركية بحق شعوب شمال وشرقي سوريا... ما هو دور

كتاب العدد

نتيجة لذلك، أرسل الأمير صباح الدين المال إلى رفعت بك، الذي عبر من القاهرة إلى أثينا، ليطلب الأمير منه المجيء معه إلى باريس. وأثناء وجوده في باريس، التقى شريف باشا ابن سعيد باشا من السلليمانية، سعيد باشا الذي شغل منصب وزير الخارجية، وأحمد فاضل بك، صهر الأمير صباح الدين.

وذكر أنه سيحصل على دعم مالي لنشر صحيفته المجانية في باريس. ووقع مع شريف باشا اتفاقية يتوجب على المجلة اتباعها، إذ كان شريف باشا رئيس حزب الإصلاح السياسي، والذي يتبع أيضاً للأمير صباح الدين.

تم نشر بعض أعداد صحيفة «سريستي» في باريس (13 عدد). وأما تغطية نفقات طباعة أعداد الصحيفة، قدمها شريف باشا. غير أن تدهور العلاقة بين رفعت بك وشريف باشا أفضى إلى إغلاق الصحيفة في باريس، ليعود رفعت بك إلى القاهرة وينشر نفس الصحيفة هناك. ومع ذلك، نتيجة لأوامر الخديوي، ربما بضغط من الإدارة العثمانية، لم تتم طباعة سوى عدد قليل من أعداد الصحيفة (7 أعداد). وأثناء وجوده في مصر تمت مصادرة 120 من كتب وملفات تخض رفعت بك، الأمر الذي سيدفعه إلى السفر إلى باريس ويصدر لاحقاً أربعة أعداد هناك. لم تقتصر انتقادات رفعت بك على لجنة الاتحاد والترقي، بل طاولت الصحيفة الدستورية التي ينشرها شريف باشا، إذ شرح سبب خلافاته مع شريف باشا خلال هذه الفترة في كتيب يسمى «Bilânço Yahud Vatanuda Uzerda Çekmekim» إذ وصف شريف باشا فيها بـ«البعيد عن السياسة».

صودرت وثائق رفعت بك دون أن ترد إليه ورُحِّل من مصر إلى أثينا. وهناك، أصدر مع اليونانيين صحيفة «فاروق» في ثلاثة أعداد وصحيفة «الجهاد» (13 أعداد). وعندما لم ترحب الحكومة اليونانية بهذه المنشورات، عاد رفعت بك إلى إسطنبول واستسلم للأمر الواقع وحددت إقامته في بورصة وعاد بعدها إلى إسطنبول وتقدم لاحقاً بطلب إلى وزارة الشؤون الداخلية لنشر صحيفة، لكن تم رفض طلبه. عندما انسحبت لجنة الاتحاد والترقي من الحكومة، بدأ رفعت بك في نشر «سريستي» مرة أخرى في 29 يوليو/تموز 1912. ومع ذلك، استمرت 36 يوماً فقط، إذ كانت الطبيعة الحادة لمواد الصحيفة السبب في إغلاقها.

منذ العدد 100، تولى رفعت مولانا بك زاده، بعد زواجه من نورية خانم، مهمة المدير المسؤول عن الصحيفة. وأصدرت الجريدة عدداً خاصاً بعنوان «عالم الرجال/ Erkekler Dünyası» حيث كتب رفعت مولانا بك زاده، افتتاحية بعنوان «كلمتين»

«صحيفة عالم الرجال ضد الظلم والانتهاكات الخطيرة التي تقوم بها طبقة الجهلاء، كما تلقي الضوء على الفكر والآراء والطرق الواجبة في التربية، وكذلك توجيه العمل للحفاظ على حقوق المرأة.. عالم الرجال لا ينفصل عن المرأة والحياة، وهي من أجل تغيير الحياة الاجتماعية والعائلية، بشكل منتظم، بحيث تكون المرأة والرجل في السوية نفسها، وينفس مقدار الحرية لكلاهما». ص 69- 73 كما نجد اهتمام رفعت بك بالجمعيات النسائية الكردية. ففي العدد 479 في 28 أبريل/نيسان 1919 من صحيفة «سريستي»، نجد أن الصحيفة تبارك تأسيس «جمعية تعالي المرأة الكردية». وكذلك، نشر مقال

في شمال وشرقي سوريا التابعة لإدارة الذاتية وغيرها، ويعتمد الاتحاد على علاقته القوية لحل جميع المشاكل والعوائق التي تواجه الإعلاميين في المنطقة.

• وما هي تحديات العمل الصحفي في المنطقة؟

- وجود تدخلات سياسية وأطراف عديدة متدخلة في الملف السوري أثر سلباً على الكثير من مفاصل الحياة بما فيها العمل الإعلامي في المنطقة، كما ذكرنا سابقاً الاستهدافات التركية ما هي إلا جزء صغير من التحديات التي تواجه الإعلاميين في المنطقة، لكن رغم قلة الإمكانيات وصعوبة الظروف تأسست بيئة خصبة لتطوير إعلام أكثر مهنية لتلبية متطلبات الجميع وحماية القيم الأخلاقية التي تعتمد عليها المنطقة.

اتحاد الإعلام الحر الذي يعمل جاهداً لجعل البيئة ملائمة للعودة بالعمل الإعلامي على استعداد للتعامل مع جميع القنوات والوسائل والمؤسسات الإعلامية العالمية والإقليمية التي تود تغطية الأحداث في شمال وشرقي سوريا وتقديم التسهيلات الإعلامية اللازمة لهم بهدف ممارستهم عملهم الإعلامي بحرية، كما يعلن الاتحاد عن استعداده للتعاون مع جميع المنظمات العالمية الحقوقية والمختصة بمتابعة حقوق الصحفيين في العالم.

• في تقريرها السنوي لعام 2023، الصادر أواخر

شهر يناير/ كانون الثاني وثقت شبكة الصحفيين الكرديين السوريين 10 انتهاكات في مناطق الإدارة الذاتية... شملت الانتهاكات 4 حالات اعتقال وحالات قتل وإصابة وحالات تشهير وتهديد بالتصفية وحالة طرد تعسفي واحدة وإغلاق مؤسسة إعلامية بحسب تقرير الشبكة.. ما ردكم على ذلك؟

- نحن في اتحاد الاعلام الحر نعمل كجهة نقابية مستقلة وعلاقتنا مع الإدارة الذاتية وجميع المؤسسات ومنظمات المجتمع المدني العاملة في المنطقة هي مجرد تنسيقيات لنجاح العمل الإعلامي في المنطقة، ونحن بدورنا نقوم بتوثيق جميع الانتهاكات المرتكبة ضد الصحفيين ولدينا تقارير سنوية يهنا الخصوص ويتم أخذها والاستناد إليها من غالبية الوسائل الإعلامية، وتعتمدها الكثير من الجهات الرسمية والحقوقية.

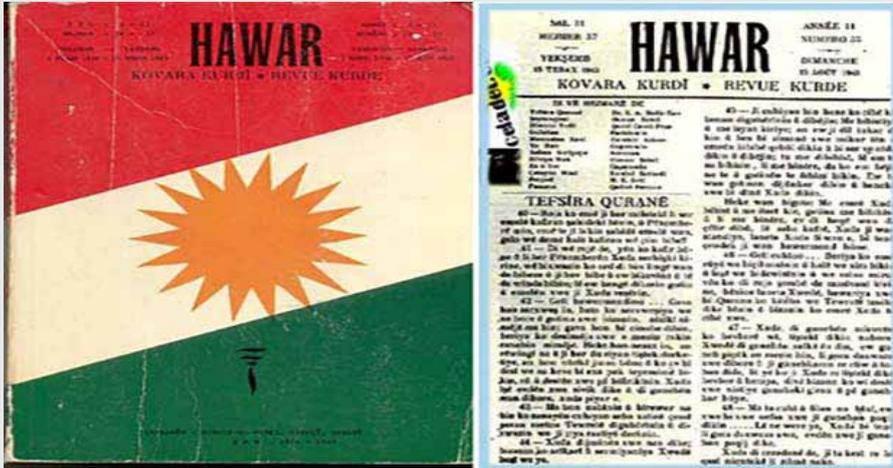
ولقد شهدنا حقيقة حالات توقيف مؤقتة لبعض الصحفيين والعاملين في المجال الإعلامي والتي لم تدم لأيام وأحياناً لساعات لأسباب خاصة بمهمات العمل أو حالات تلاسن مع بعض الصحفيين لتتطور الأمور إلى التوقيف، بالإضافة لذلك هناك حالات اعتقال ليست خاصة بالعمل الإعلامي تابعنا عدد منها مع الجهات الأمنية الفاعلة وتبين أن الاعتقال ليس له أية علاقة بعملهم الإعلامي بل لقضايا جنائية وأمنية.

ويبدو لنا أن هناك جهات تحاول تغيير مسار الواقع لصالح أجندات معينة من خلال تقارير قد تكون بعيدة كل البعد عن الواقعية، ودائرة الإعلام والإدارة الذاتية هما المؤسسات الوحيدتان وامخولتان للرد وتقديم الإجابات اللازمة بهذا الخصوص.

الصحافة الكردية في عيدها الوطني...

جريدة حساب

عبد الحليم سليمان



غلاف مجلة هاوار وصفحة منها

شعبي وسعادته ورفع المستوى الثقافي لأبناء بلدي». وصدر من هذه الجريدة 31 عدداً فقط، على مدى أربع سنوات. واختلف مكان صدورها ما بين القاهرة ولندن وجنيف.

مجلة هاوار

أحدثت مجلة هاوار نقلة نوعية في الثقافة والأدب الكرديين، عندما أصدرها جلادت بدرخان باللغة الكردية والأحرف اللاتينية في دمشق في العام 1932. إلى جانب الشؤون العامة، نشرت الأدب والقصة الكردية لكتاب وشعراء كرد معروفين وقتها. وعمل بدرخان من خلال هذه المجلة على نشر قواعد اللغة الكردية وتعليمها لأبناء جلدته.

صحافة حزبية

قلما كانت تصدر الصحف عن مؤسسات كردية مستقلة، بل ترافق صدور الصحف والمجلات الكردية مع الحراك السياسي، لا سيما الحزبي. يقول رئيس تحرير مجلة الحوار الكردية آزاد علي إن «الصحافة الكردية كانت وما زالت صحافة منظمات، وهي لم تكن صحافة مؤسسات».

■ في 22 أبريل/نيسان 1898، أسس الأمير الكردي مقداد مدحت بدرخان الجريدة الكردية الأولى باسم «کردستان». وقد أعتبر هذا التاريخ يوماً للصحافة الكردية، يحتفل به الصحفيون الكرد والمؤسسات الثقافية والحزبية في كل من كردستان العراق وسوريا وإيران وتركيا والمهجر.

نصب عيني

بدرخان هو ابن العائلة البدرخانية، التي كانت حاكمة في جزيرة بوتان، المعروفة باسم جزيرة ابن عمر، الواقعة في ولاية شرناق في تركيا، حالياً. وتمردت العائلة على السلطنة العثمانية. ولضغوطات تنمية الشعور القومي ورفع الاضطهاد عن الشعب الكردي، الذي كان يزرع تحت سلطة العثمانيين، لجأ الأمير الكردي إلى القاهرة حيث الحركة الثقافية. ومن هناك، أصدر جريدته باللغة الكردية والأحرف العربية التي كانت معتمدة في ذلك الوقت: «وكتب في افتتاحية عددها الأول: «وضعت نصب عيني هدف ترسيخ الاهتمام بشؤون أبناء قومي الكرد إزاء التعليم، ولأمنح فرصة التعرف إلى حضارة العصر وتقدمه... ولا أبتغي من صدور هذه الجريدة ولو من بعيد سوى خدمة مصالح

الباحث آزاد علي:

الصحافة الكردية

استطاعت التواصل مع

المحيط العربي لدرجة

مقبولة وذلك لأسباب

عدة أولها وأبرزها أن

الجريدة الكردية الأولى

«کردستان» صدرت في

القاهرة عام 1898

كتاب العدد

بعنوان «كرد وكردستان: المرأة الكردية» يذكر فيها:
"من أجل تحرير وتقدم كردستان، ثمة حاجة للعمل والنضال. وهذا النضال يقوم على تشجيع ومشاركة نساءنا، وهو دليل أكيد على ذوق إنساني عال. ومن أجل تقدم أي شعب، فإن لحضور المرأة تأثير كبير على ذلك، فكيف أن للمرأة الكردية موقع في المجتمع والعائلة، كذلك لها دور إلى جانب الرجل الكردي في حياة الأمة." ص- 160 162

مجازر الأرمن وتهجير الكرد في الصحافة الكردية حينها

بحسب ما يذكر مولانا رفعت في مذكراته قبل اندلاع الحرب، كان هناك اتفاق بين جميعه طاشناق الممثلة للأرمن وتنظيم الاتحاد والترقي بشأن حياض الأرمن في الحرب بين روسيا والدولة العثمانية. ولكن مشاركة بعض الأرمن في قيادة طلائع الجيش الروسي، أدى إلى انهيار هذه الاتفاقية، إذ عقد تنظيم الاتحاد والترقي اجتماعاً خاصاً وخلص إلى تشكيل الفرق الخاصة «تشكيلاتي مخصصة» تكون تابعة للجنة التنفيذية الثلاثية، والتي تدار من طرف ثلاث شخصيات وهي: د. ناظم، د. بهاء الدين شاكر، ووزير التربية حينها شكري كايا، مرتبطة مباشرة مع طلعت باشا وزير الداخلية، حيث جرت مشاورات ونقاشات حول كيفية التعامل مع الأرمن والتخلص منهم إلى الأبد. في واحدة من الاجتماعات، يقول د. ناظم: «لا بد من إنهاء وجود الأرمن هنا. إننا في حالة حرب، ولن نحصل على فرصة كهذه مرة أخرى، حيث لن نستطيع القوى الكبرى ولا الصحافة عمل شيء يذكر، وحتى لو كان هناك تدخل، سيكون الأمر ضمن حالة الأمر الواقع التي تفرضها الحرب. ويرأي، يجب القيام بعملية شاملة لإنهاء أي وجود أرمني فقط أريد أن يبقى الأتراك هنا دون الآخرين وهم حكام هذه المنطقة، من أي دين كانوا أو أي مذهب».

وفي عدد «سريستي» رقم 480 في 29 أبريل/نيسان 1919، توجد مادة لواحد من المهجرين إلى مدينة قونية باسم زكي: «في هذه المنطقة يوجد قرابة 6000 كردي في حالة يرثى لها يحتاجون جميع الأشياء الضرورية، ونحن ننتظر إجراءات الحكومة بحقنا».

وفي العدد 481، تنقل «سريستي» بالعدد قوافل المرحلين (وأسماء العشائر والعوائل الكردية) إلى مناطق وسط وغرب الأناضول. وفي عدد 486، توجد مقالة أخرى تقول أنه كل يوم يرخل الكرد بالآلاف إلى مناطق وسط الأناضول. وفي مقالة لعبد الرحمن رحمي هكاري منشورة في «زين» يذكر: «في قريتنا التي كانت تحوي 120 بيت، فقط عشرة أشخاص بقوا على قيد الحياة».

في سبيل مساعدة المهاجرين الكرد والأيتام، قامت جمعية تعالي كردستان بتقديم يد المعونة. ففي عدد «سريستي» 481، يوجد نداء من الجمعية للكرد الموجودين في إسطنبول بإرسال التبرعات لإعالة 500 يتيم من أطفال الكرد المهجرين وتأمين دار رعاية لهم. ص- 138 149.

صعود القومية الكردية

بدأ اهتمام رفعت بك بالقضية الكردية وكردستان، على حد تعبيره، في فترات ما بعد مدهامة الباب العالي (23 يناير/كانون الثاني 1913). وكما أشير أعلاه خلال الحرب العالمية، كان نشاطه مرتبطاً بنشاط زوجته نورية خانم. ولكن بعد اتفاقية مودروس وإنهاء

لذلك، كان دورها أيديولوجياً. فالصحافة الكردية حزبية في خطها العام، والدور الذي تقوم به في الوسط الكردي «تعبوي تحشيد سياسي في الغالب. وأسهمت في نشر الفكر القومي».

الأدب والفكر اليساري

كان الكتاب والساسة الكرد مهتمين بالفكر اليساري معتقدين أن الخلاص يكمن في تطبيقه، وكانت الصحافة الكردية أداة متوافرة لنشر هذا الفكر في الأوساط الشعبية والنخبوية. وهذا ما يؤكد رئيس تحرير مجلة الحوار «في مرحلة لاحقة نشرت الأيديولوجيا اليسارية على نطاق واسع، وتراجع الفكر اليساري مرتبط بتخلي العديد من التنظيمات عنه. في الإطار العام، الصحافة الكردية سياسية وليست وسيلة لنشر الثقافة والفكر بشكل مهني أو أكاديمي، علماً أن الصحافة الكردية ترابطت وتشابكت مع الأدب طوال تاريخها».

التواصل الكردي العربي

ارتبطت الصحافة الكردية بشكل وثيق مع محيطها العربي، لا سيما في سوريا والعراق ناهيك بالتأثر بالوسط الثقافي العربي في مراحل مختلفة. ويذكر الباحث آزاد علي أن «الصحافة الكردية استطاعت التواصل مع المحيط العربي لدرجة مقبولة، وذلك لأسباب عدة أولها وأبرزها، أن الجريدة الكردية الأولى كردستان صدرت في القاهرة في العام 1898، وبالتالي ولدت الصحافة الكردية في محيط جغرافي عربي. في مراحل لاحقة كتب عدد كبير من النشطاء والساسة الكرد باللغة العربية، فبحكم القرب الجغرافي وإجادة اللغة العربية وآليات النشر، أمنت الصحافة الكردية مستوى مقبولاً من التواصل، وكانت درجات النجاح في التواصل مرتبطة بأدوات التواصل ودرجة قمع السلطات الحاكمة في كردستان وجوارها العربي».

الصحافة الكردية راهناً

في العام 1995 تأسست فضائية MED TV وبثت برامجها من العاصمة البلجيكية بروكسل، واعتبرت الفضائية الكردية الأولى في التاريخ، لكنها أغلقت إذ اعتبر أنها تنشر أفكار حزب العمال الكردستاني المحظور في تركيا.

وأطلقت فضائيات كردية عدة في سنوات لاحقة، وخصوصاً في كردستان العراق. وتعد شبكة رووداو الإعلامية نفسها رائدة في مجال نقل الخبر وصناعته، إذ جاء في بيان لها في مناسبة يوم الصحافة الكردية «تفتخر شبكة رووداو الإعلامية بأنها أدت دوراً ملحوظاً بتقديم الصحافة في كردستان وستواصل أداء هذا الدور»، لكن كثرة القنوات والإذاعات والمواقع الإلكترونية الكردية لا ينفي عنها عيوباً يراها المهتمون والباحثون والاختصاصيون بالشأن الكردي.

ويختتم آزاد علي قائلاً «تشعبت الصحافة الكردية إلى مرثية ومسموعة وإلكترونية... وتعمل على مواكبة الحدث وصناعة الخبر، إلا أنها لم تتعاف من معضلاتها السابقة، بل اكتسبت أمراض العصر الجديدة، ومنها تهيمش الثقافة. واعتقد أن الصحافة الكردستانية تظل متأخرة عن عصرها».

المصدر:

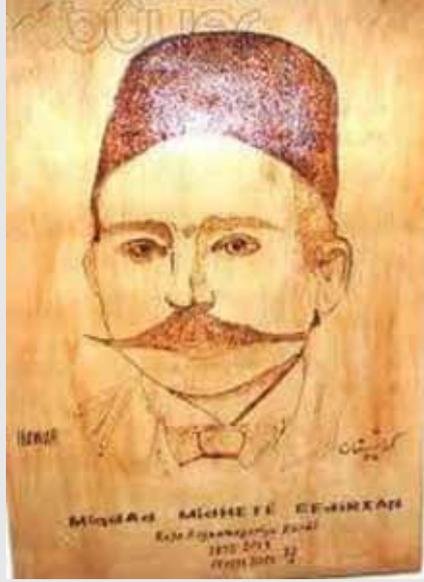
إندبندنت عربية، 23 أبريل/نيسان 2019.

عيد الصحافة الكردية

أمل محي الدين الكردي



بعيداً عن الوطن في المنفى، لذا فقد قصدت مصر ولأني أردت أن يعم الأمن والسلام في ربوع كردستان قررت وأنا في الخارج أن أسخر كل ما في وسعي من أجل أي عمل يمنح الفائدة للمواطنين الكرد، وينمي فيهم روح الفكر من خلال هذه الجريدة، وعرفها الأمير بشكل أكثر وأوضح والأسباب التي تكمن في نشرها في افتتاحية العدد الأول منها، وتحدث عن فوائد العلم والمعرفة كما أشار إلى الحروب وماذا تفعل الدول العظمى وكيف تتقاتل، ونوه إلى ماهية التجارة كما وجه خطاباً في العدد الأول إلى القراء بأنهم سيجدون في هذه الجريدة بعض النواقص والأخطاء التي ستكتشف في المراحل الأولى، كما تمنى من القراء كتابة ملاحظاتهم وآرائهم ومقترحاتهم، ولكن بعد صدور خمسة أعداد من صحيفة «كردستان» انتقل مكان إصدارها من القاهرة إلى جنيف بسبب منع السلطات العثمانية إصدارها في مصر، ولكن لم تتوقف الجريدة عن الإصدار وأصدرها عبد الرحمن شقيق مقداد مدحت، وبذلك تم إصدار العدد السادس من الصحيفة وكتبت في افتتاحيتها أسباب إصدارها في جنيف، وواجه منظمو هذه الصحيفة صعوبات جمة، وانتقل مكان إصدار «كردستان» لأكثر من جهة وأكثر من مرة بسبب الضغوطات التي كان يمارسها السلطان عبد الحميد والمصاعب المالية بعد جنيف تانية إلى القاهرة يومين ثم انتقلت إلى بريطانيا وثانية إلى جنيف. ووصل مجموع أعدادها التي تم إصدارها في تلك الفترة حوالي 31 عدداً، حيث صدر العدد الأخير منها في نيسان 1902، ولقد دونت مواد الجريدة باللهاجة الأكثر انتشاراً بين الكرد وهي اللهاجة الكرمانجية حيث كان سكان جزيرة بوطان يتكلمون بها وهي موطن الكاتب



تدعو إلى التسليح بالعلم والمعرفة والاهتمام بالتاريخ والأدب والسياسة والأخبار بشكل عام ومراسلات القراء. وكانت تصدر مرتين في الشهر، وبصدور «كردستان» تم وضع اللبنة الأولى لإصدار الصحافة الكردية وغدت المعبرة عن إيديولوجية الحركة الكردية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وعرفت الجريدة مؤسسها مقداد مدحت بك عبر البطاقة المرفقة بالعدد الأول باللغة الفرنسية ونصها (سيدي يسعدني أن أرسل لكم عدداً من جريدة «كردستان» التي أصدرها الآن في القاهرة، وإن قومي وهم كرد يعيشون في آسيا الصغرى ولغتهم قديمة جداً قدم التاريخ، وهذه هي المرة الأولى التي تصدر فيها جريدة باللغة الكردية وذلك من أجل نشر العلم وروح المحبة بين أبناء قومي، ومن أجل حثهم على سلوك طريق التقدم والمدنية الجديدة ومن أجل التعريف بأدبنا القومي أيضاً، والذي هو الأمير بدرخان بك الذي شارك في حروب ضد السلطة العثمانية ولهذا السبب فرض على عائلتنا أن تعيش

تعتبر الصحافة السلطة الرابعة كما هو معروف، بسبب أهميتها في تقويم الاعوجاج من جميع جوانبه، كما وأنها جزء أساسي وأصيل من أجزاء وسائل الإعلام. ولا يستطيع أحد إنكار دور الصحافة في أي مجتمع كان سواء من أجل التنمية أو القيام بمراقبة مصالحة مع النظم الحاكمة أو من أجل إظهار تاريخ المجتمعات، فالصحافة هي ضمير المجتمع الذي تستفز الأحداث فينقلها بمهنية ليصل الخبر على الوجه الأكمل وبالشكل المطلوب. وأما بالنسبة للصحافة الكردية فكانت نتيجة مبادرة شخصية من كردي وطني أدرك أهمية شعب محروم من أدنى ظروف تطوير الثقافة القومية وإطلاق صرخته عبر وسيلة ليدركها العالم ويعرف آلام شعب برمته. هو الأمير مقداد مدحت بدرخان الذي قام بإصدار العدد الأول من أول صحيفة كردية وباللغة الكردية -الأحرف العربية- (الفارسية) في 22 نيسان 1898 في القاهرة بعيداً عن الوطن عن أرض كردستان في ديار الغربية كان ينسخ ألقى نسخة منها ويوزعها بالمجان ويرسلها عن طريق كرد دمشق وأوروبا إلى جميع مناطق كردستان، وكان يقوم بنفسه بأعباء الكتابة والتحرير والإخراج والتوزيع.

ويتحمل التكاليف المالية بمساعدة أخويه عبد الرحمن وعبد الرزاق وبعض القراء من الطلبة المتواجدين في القاهرة بجامعة الأزهر واسطنبول ودمشق. كان يدعو أبناء جلدته إلى العلم والمعرفة والتآخي مع الشعوب المظلومة تحت سيطرة العثمانيين، وخاصة الأرمن يحرضهم على التعاون ويفضح لهم فساد أزمات السلطات العثمانيين وأعمالهم السيئة. وكانت تهدف أيضاً إلى المطالبة بالحقوق الكردية وتبين سياسة السلطان عبد الحميد تجاه الكرد، وكانت

كتاب العدد

الحرب، ظهر اسم رفعت بك مرة أخرى ولكن في الجانب القومي الكردي منه، إذ عمل على تأسيس حزب الشعب الراديكالي في 22 أكتوبر/تشرين الأول 1918 والذي اعتُبر أول حزب سياسي. وفي قائمة المؤسسين، يُذكر كل من: أمين عالي بدرخان، مظلوم بك (صحافي)، محمد فائق بك (تاجر) وآخرون. كما أصدرت نشرة «ثورة البشر» (inkilab-i beser) لسان حال الحزب. جاء في بيان الحزب: «نحن إلى جانب التغيير وضرورة قبول التجمعات المدنية. وإذا لم تضح لنا الذهنية الضارة والرجعية المجال، فإننا من دون شك لن نستطيع العمل على قضية الحقوق والمستقبل وفق الأصول الأوربية». كما أكد الحزب أنه «لا بد من إبعاد منصب شيخ الإسلام من مؤسسات الدولة، وأن تكون مؤسسة غير رسمية مسؤولة عن إدارة المساجد والأوقاف الإسلامية، كذلك لا بد أن يكون للمرأة الحق في الانتخاب. وأن تبني المدارس وتكون تابعة لإدارة المعارف. كما يجب أن تكون التكايا تابعة للبلديات، ويتم بناء دور للأيتام ودار العجزة...» ص 86-87

في هذه الفترة، تم الإعلان عن تأسيس جمعية تعالي كردستان، في 17 ديسمبر/كانون الأول 1918، برئاسة الشيخ عبد القادر. وكان أمين عالي بدرخان نائب الرئيس. وتأسست الجمعية من انضمام الأحزاب الكردية وقتها؛ رفعت بك من الحزب الراديكالي، ممدوح سليم من الحزب الديمقراطي الكردي / أو حزب الشعب الكردي، صبري من اتحاد الطلبة الكرد، باقي من اتحاد نشر المعارف، وكمال فوزي من قبل الصحافة الكردية.

نالت الجمعية الموافقة من جانب توفيق باشا، وبدأت في المطالبة بحقوق الكرد والعرب والأرمن. ولكن مع مرور الوقت، ابتعدت الجمعية عن سياسة الحكم الذاتي إلى تبني الاستقلال القومي. وسبب هذا عدم رضا الحكومة من نشاط الجمعية، وجرى اجتماع بين ممثل الحكومة حيدري زاده ووفد من الجمعية ضم كل من الشيخ عبد القادر، أمين عالي بدرخان، رفعت مولانا بك زاده، ميرالي أمين بكن وبينباشي عوني. وكان جواب الوفد على لسان رفعت بك:

«في مؤتمر باريس، كان من الواضح أن الصدر الأعظم يميل إلى الأرمن، وكان يريد التضحية بالكرد... لذا يجب على كل فرد تحديد قدره بنفسه... جمعيتنا هي من أجل سلامة القومية الكردية تناضل وتسعى إلى السلام والأمن في كردستان». ص 103

رفعت بك، الذي كرس 50 عاماً من حياته في سياسة الشرق الأوسط، حيث لا يوجد منطلق الدولة الكلاسيكية، بل تطغى الإدارات الانتدابية التي تدار من قبل القوى العظمى الغربية، لم يستطع تجنب أن يتهمه الفرنسيون بأنه عميل بريطاني قديم. وأحياناً، اتهمته بريطانيا أنه عميل عثماني. وأحياناً، اتهمه العثمانيون بأنه عميل أنجلو-فرنسي، وأخيراً عميلاً لتركيا بعد وفاته.

وعلى حد تعبير الأكاديمي موتلو جان، تعتبر تصرفات رفعت بك «مرجعاً تاريخياً عظيماً إلى اليوم، ومن الحاضر إلى التاريخ» لجهة عمله الدبلوماسي، خاصة بين الكرد.

الأصلي ومؤلف هذه الجريدة (مدحت مقداد)، كما صدرت بعض مواد الصحيفة باللحجة الصورانية وبعض المقالات والافتتاحيات باللغة التركية، وكانت أعداد الجريدة ترسل إلى مناطق كردستان عبر سوريا، وتوزع بالدرجة الأولى في باشور كردستان. وكان قسم من هذه الأعداد ترسل إلى أوروبا وتوزع على المغتربين الكرد المهتمين باللغة الكردية وأدبها وفنونها. واشتهرت جريدة كردستان وذاع صيتها في الأرجاء وخاصة في سوريا، ولا سيما دمشق التي غدت نقطة هامة لتوزيعها، كانت الجريدة موضع اهتمام الكرد بدليل طلب مراسليها إرسال المزيد من الأعداد وتبين ذلك من الرسائل الواردة إلى هيئة تحرير «كردستان» من الوطن الأم كردستان ومن ردود أفعالهم بأن ظهور الجريدة كان صحيحاً وفي وقته المناسب، واستوعب القراء مهمة الجريدة الرئيسية منذ بدايتها وطلبوا من المحرر إلقاء الأضواء على أكثر المسائل الملحة. وكان مقداد بك يرد على الرسائل ويعددهم بتلبية طلباتهم وكما بلغهم عن قرار الحكومة العثمانية بخطر توزيع الجريدة، لذا فإنها سترسل لهم بالطرق السرية، وفي مرحلة صدور الجريدة في القاهرة كان لها هدف تنويري بحث وهو نشر العلم بين الكرد وتطوير ثقافتهم. وكانت الجريدة تشير إلى سبب تخلف الكرد في مجال التعليم والثقافة وإلى سوء معاملة الإدارة وسياسة الاضطهاد التي تمارس ضد الكرد، والمطالبة والعمل من أجل تقرير مصير قومي للشعب الكردي، فقد كانت الجريدة تنجح إلى اللجوء إلى أشكال النضال المسلح في الحالات القصوى عندما تنضد كافة إمكانيات الحل السلمي وعلى صفحات كردستان كانت الأضواء تلقى على الجوانب الاجتماعية في الأوساط الكردية بأساليب متنوعة لتعطي الصورة الحية للضاح الكردي، وأعارت الجريدة اهتماماً كبيراً للدعاية للأفكار الوطنية، وفي ذلك مقالات عدة، وإلى جانب المسألة الكردية كانت تثار قضية الأرمن وكانت توضح أهمية الوحدة بين مصالحي الشعبين، لذلك كانت تنشر تجربة نضال الوطنيين الأرمن من أجل حقوقهم والسعي لتوحيد وحدة الأهداف المشتركة بين الكرد والأرمن، ولعبت «كردستان» دوراً واضحاً في الدعاية ونشر الأدب الكردي، وخصّصت الجريدة مكاناً هاماً على صفحاتها لما تبذره الأقلام الكردية من فنون الأدب، ومن بين منشوراتها ملحمة «مهم وزين» لـ (أحمد خاني) ونشرت القصائد الوطنية للشاعر الشهيد حاجي قادري كوي، باللحجة الصورانية، وكتبت عن تاريخ حكام جزيرة بوطان. نالت الجريدة شهرة واسعة في أوساط القراء، فكانت المراسلات كثيرة من (الموصل - الجزيرة - دمشق - السلیمانیة - ماردين - أضنه وغيرها) فالرسائل تتحدث عن وضع الشعب وعن الاستنكار لحقوق الكرد والقوضى والظلم، لذا اعتبر 22 نيسان من كل عام عيداً للصحافة الكردية يحتفل به الكرد في جميع أجزاء كردستان. المجد والخلود لأول جريدة كردية «كردستان».

كل التقدير والاحترام لمؤسس أول جريدة كردية الأمير مقداد مدحت بك. المجد لـ 22 أبريل/نيسان عيد الصحافة الكردية ولكل الأدباء والمفكرين الكرد.

* عمون

شعوره بالانتماء القومي وأنه لا يعرف شيئاً عن تاريخ قومه

محمد أمين زكي... أول مؤرخ في العصر الحديث بحث «الجزور التاريخية» للأمة الكردية

ترك محمد أمين زكي مؤلفات كثيرة باللغات التركية والكردية والعربية، فضلاً عن دراسات وبحوث متميزة ومما ساعده على ذلك إتقانه لغات عديدة منها الفرنسية والإنجليزية والفارسية إضافة إلى اللغات الثلاث التي أشرنا إليها آنفاً. كان باحثاً مدققاً غايته الوصول إلى الحقيقة ولم يكن يبخل على نفسه عندما يريد أن يحوز وثيقة أو كتاباً كما كان يتردد باستمرار على المكتبات الخاصة والعامة.

من كتبه المنشورة (بغداد وصوك حادشة صنياعي) 1338هـ (1919) أي حادشة سقوط بغداد وباللغة التركية، وكتاب (عراق سفري) 1336هـ (1917) أي حرب العراق باللغة التركية، وتاريخ الدول والإمارات الكردية في العصر الإسلامي (باللغة الكردية) وهو الجزء الثاني من كتاب (خلاصة تاريخ الكورد وكوردستان) ونقله إلى العربية محمد علي عوني (طبع في القاهرة سنة 1945) ، وكتاب (تاريخ السلطانية وأنحائها) ونشر ببغداد سنة 1951 وكتاب (مشاهير الكورد وكوردستان في الدور الإسلامي) جزءان ونقلتهما إلى العربية ابنته الدكتورة سائحة أمين زكي طبع الجزء الأول في القاهرة سنة 1945 والثاني بالقاهرة سنة 1947 م.

■ المصادر:

- كتابان عن السلطانية وتاريخ الإمارات الكردية للمؤلف محمد أمين زكي نسخة محفوظة 09 فبراير/شباط 2018 على موقع واي باك مشين.



■ محمد أمين زكي (1880 - 1948)، مؤرخ كردي من العراق من مواليد مدينة السلطانية يعتبر أول مؤرخ في العصر الحديث حاول وبصورة علمية دراسة الجزور التاريخية للشعب الكردي. قام في 15 مارس/ آذار 1931 بطبع كتابه المشهور «خلاصة تاريخ الكرد وكردستان» والذي يعتبر من قبل الكثير من الباحثين ثاني أهم مرجع في تاريخ الكرد بعد كتاب الشرفنامه للمؤرخ شرف الدين البدليسي الذي يعتبر أول كتاب عن تاريخ الإمارات الكردية.

كان الدافع الرئيس لمحمد أمين زكي في البدء بهذا المشروع الضخم وحسب مقدمة كتابه هو انعدام المعلومات الأكاديمية عن جذور الكرد حيث وعلى لسانه أن شعوره بالانتماء القومي ازداد بعد سقوط الإمبراطورية العثمانية ولكنه لم يكن يعرف شيئاً عن تاريخ القوم الذي ينتسب إليه وبعد استفساره عن جذور الكرد من رؤساء العشائر الكردية وعلماء الدين الكردي قرر البدء بحملته إذ أن الجوابيين الذين حصل عليهما لم يكن مقنعاً حيث كانت الروايات وعلى لسانه في مقدمة الكتاب «أوصل أحدهما أصل الكرد ومنشأهم - برواية مضطربة وسند ضعيف - إلى كرد بن عمرو القحطاني، وجعل الآخر أصل الكرد منحدرًا من سلالة جني من الجان يدعى (جاساد)».

قام زكي بالبحث في مكتبات إسطنبول وألمانيا وفرنسا وزار العديد من المتاحف أثناء حملته الضردية الشاقة للبحث عن تاريخ الكرد واستند بالإضافة إلى تلك المخطوطات إلى دراسة من

روسيا للمستشرق فلاديمير مينورسكي عن الكرد بالإضافة إلى معلومات من سيدني سميث مدير دار الآثار العراقية آنذاك.

بعد سنوات من الدراسة توصل المؤرخ إلى نظريته الخاصة في منشأ الكرد وهي أن الشعب الكردي يتألف من طبقتين من الشعوب، الطبقة الأولى التي كانت تقطن كردستان منذ فجر التاريخ «ويسميتها محمد أمين زكي» شعوب جبال زاكروس وهي وحسب رأي المؤرخ المذكور شعوب «لولو، كوتي، كورتي، خالدي، ميتاني، هوري، كاساي، سوباري، خالدي، ميتاني، هوري، نايري» وهي الأصل القديم جداً للشعب الكردي والطبقة الثانية: هي طبقة الشعوب الهندو-أوربية التي هاجرت إلى كردستان في القرن العاشر قبل الميلاد، واستوطنت كردستان مع شعوبها الأصلية وهم «الميديين والكاردوخيين» وامتزجت مع شعوبها الأصلية ليشكلا معاً الأمة الكردية.

صورة من التاريخ

شماره ۱۹۸

گردستان مستقل - کردستان جمهوری - نقشه های قاضی محمد - وزیر جنگ کردستان هر ماه یک دفعه بیباگو میرفت - تابندربوشهر جزو کردستان بود - چرا روزنامه مردم - شهباز - ایران مانو چه سرائی میکنند

چهار کتب قاضی محمد و سهر و سیف قاضی کاخ آمان مزدوران اجنبی را که کمان میزدند این عاقبت بیجارات نخواستند رسید و باز به سخن قبول فرست آت اجرای مقدمه خود دیگران خواهند شد بکه بزم فرو ریخت و ترس آنکه روزی گریبان نسی آمان نیز گرفتار بنده عدالت و قانون خواهد شد و بزم خواران سده بیگانگان را سخت جنب و جوش انداخت و تاگزیر ساخت اراضی بهم باقیه سنا نشر آن دل سایر حکمران خاان را گرم و بساط نسی فری را باین وسیله نگذارند از هر بیاضه و باین منظور بی از وصول غیر امداد عیانت کلان مذکور توجه سرائی از طرف روزنامه های مزدور آمان گردیدند -

و حتی روزنامه شهباز صارت را جانی رسانید که قاضی محمد (محمه طول روزنامه ایران ماحضرت) قاضی محمد را فرشته و مجازات کنندگان آتبارا جانی خطاب و با کمال بی خرمی با مقدسات ملی حاکمی خود نوشت که این افراد خریفه جز خدمت با ایران و همکاری باستقامت دوران نظردگری نداشته اند برای اینکه مردم از طریق بیشتر اطلاع حاصل نمایند روزنامه تهران تصور لازم دانست چندمذکر اسی و از برای اطلاع هممیدان منکس و باین وسیله ایات باطن قاضی ما و هندستان بخراف آتبارا روشن سازد -





جناب حاج باباشیخ محمد وزیر جمهوری مستقل کردستان که در کربلا کوبا در تبریز محبوس و منتظر است تا که برآید

قاضی محمد و ملا مصطفی اوزانی بازناینها برای توحید توفی کردند ای بیخاسر از طرف قاضی محمد به ایران دعوت شدند و ملا مصطفی اوزانی قاضی محمد بوجه آزالی ازشن کرده برقرار کردید

قلمه کردستان مستقل که شامل نسی اوز ایران - ترکیه - عراق میشود و با خطوط مقصود همرد آن مشخص گردیده در این نقشه که متأسفانه فقط به دریای سیاه راه ندارد کردستان مستقل را از جنوب خلیج فارس و از غرب به - مدیترانه متصل کرده و تمام مناطق خط خور جنوب و غرب ایران را تا حدود بندر بوشهر به کردستان مستقل اختصاص داده و خوب معلوم میدارد که مقصود اصلی ایجاد کنندگان کردستان مستقل و توجیه آن از ایران چه بوده است




حضرت قاضی محمد در حال زدگریز از ارتش کرد در حالیکه صدای ازیر مردان کرد با ایجاد دعوت قاضی محمد

قاضی محمد با هیئت وزرای خود در اولین کابینه ای که به دست وزیر حاج باباشیخ تشکیل گردید

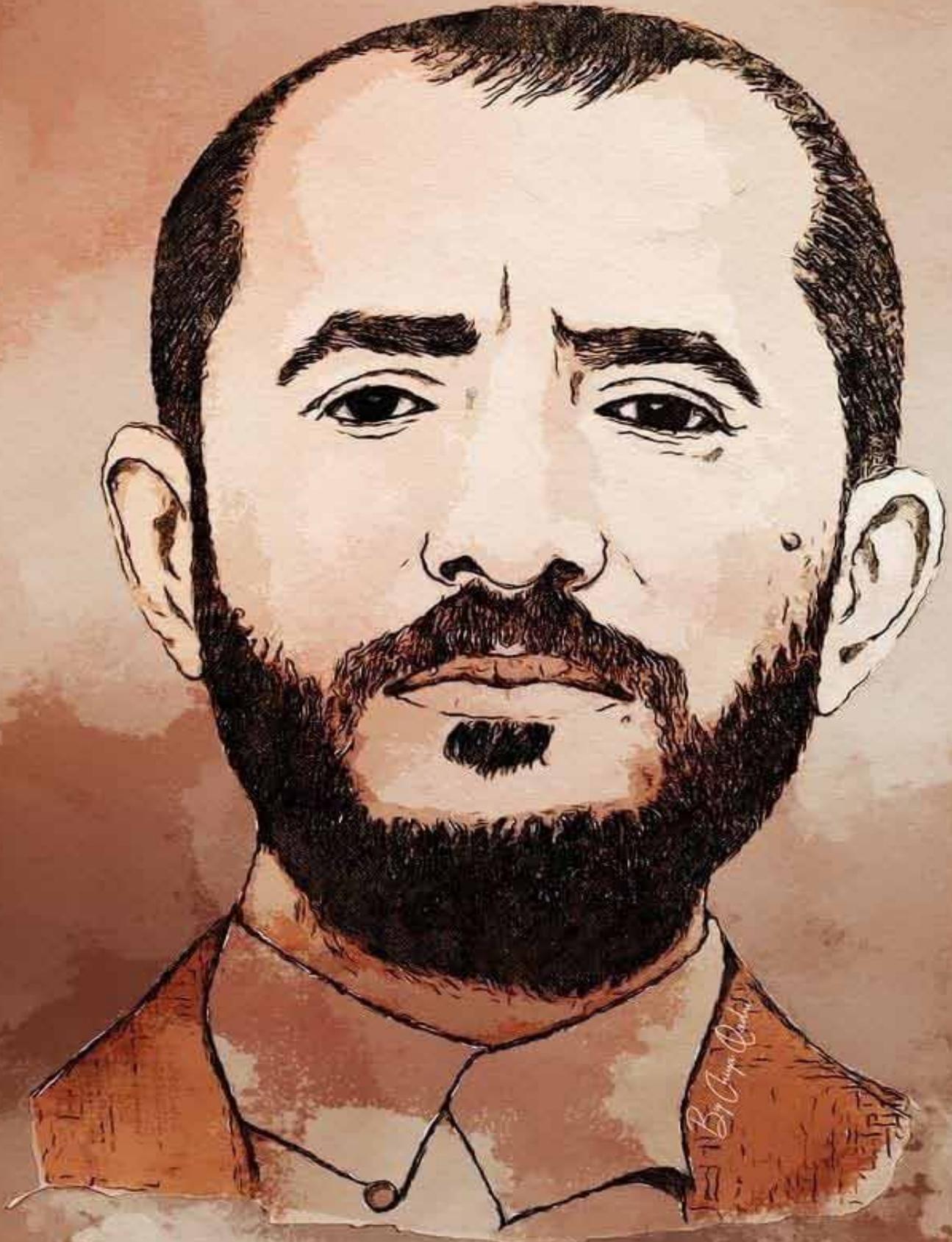
جميع المناطق النفطية في (جنوب وغرب ايران) إلى حدود ميناء بوشهر، ومن المعروف جيداً ما هو الهدف الرئيسي من قبل صانعي كردستان المستقلة و(انفصالها عن ايران).

■ راجع :

* مجله هفتگی «تهران مصور» اردیبهشت سال ۱۳۲۶ هجری شمسی، نقشه تجزیه طلبی و کردستان مستقل در مهاباد، شماره ۱۹۸، ص ۱۷، ایران - تهران .

■ العدد 198 من مجلة «تهران مصور» الأسبوعية الإيرانية، الذي صدر في شهر فبراير/شباط من العام 1947، تنشر في صفحتها السابعة عشر مقالة عن قيام جمهورية مهاباد في شرق كردستان، مرفقاً بها خريطة كردستان. وجاء في المقالة :

«خريطة كردستان المستقلة التي تشتمل على (أجزاء من إيران، تركيا والعراق) بحدود واضحة المعالم، في هذه الخريطة وللأسف كردستان التي لم تصل للبحر الأسود تمتد جنوباً من الخليج إلى البحر المتوسط غرباً، وتضم



الإمام الشهيد قاضي محمد «1 مايو/أيار 1900 - 31 مارس/آذار 1947»